

CONTRIBUTION DU SAINT-PÈRE À L'OEUVRE DE LA PAIX

PRESTIGE DES DIPLOMATES DU VATICAN

Une déclaration de person- nages au courant des né- gociations de paix.

AUTRES FACTEURS

On croit possible toutefois le refus du projet de paix par le conseil de la Société des N.

DIVERGENCES

(Presse Associée)
ROME, 13. — Sa Sainteté Pie XI aurait apporté une contribution active aux propositions de paix franco-anglaises, au dire de personnalités non officielles au courant des négociations en vue de mettre un terme aux hostilités entre l'Italie et l'Éthiopie.

La force de l'armée de Mussolini dans l'est de l'Afrique et le ralliement de son peuple en Italie, dans le but de résister aux sanctions de la Société des Nations, ont été, dit-on, les principaux facteurs de la recrudescence soudaine de la campagne de paix, mais on ajoute que l'habileté et le prestige du Vatican ainsi que ses diplomates dispersés dans le monde entier ont influencé considérablement les décisions dont le résultat pourrait être la fin du conflit.

Mgr Maglione, nonce papal à Paris, a déployé une grande activité pendant les efforts faits par les diplomates pour en venir à une base de règlement du conflit. Trois nonces qui exercent leurs fonctions dans des endroits intéressés à la situation sont au nombre des vingt cardinaux qui seront créés au cours de la semaine prochaine. Outre Mgr Maglione, il y a aussi Mgr Marzaghi de Varsovie, et Mgr Sebilla, de Vienne.

La Pologne a pris une part active aux négociations de paix de la S. des N. demandant de s'abstenir d'imposer toute pénalité de nature à compromettre probablement les négociations.

Sa Sainteté Pie XI, dit-on dans les milieux renseignés, n'a pas eu seulement en vue le côté religieux de la question, mais il a fait encore de grands efforts pour mettre fin aux hostilités, à cause de son amour de la paix et de l'intérêt spécial qu'il porte au développement de l'Éthiopie. Sa Sainteté accorde son encouragement au petit collège éthiopien dans les limites de la Cité Vaticane.

(Suite à la 3e page)

Les nouvelles religieuses

Mort à Bruxelles
BRUXELLES. — Le Révérend Père Jules Chomienne, économiste général de la communauté des Clercs de Saint-Viateur, est mort dimanche.

Un jubilé
HANGCHOW (Chekiang, Chine)
S. Exc. Mgr Faveau Lazariste, vicaire apostolique de Hangchow, a fêté ses vingt-cinq ans d'épiscopat et ses cinquante ans de sacerdoce. S. Exc. Mgr Zanin, délégué apostolique de Chine, présida les cérémonies. Parmi les invités qui fêtèrent le jubilé se trouvaient le gouverneur du Chekiang, et le maire de Hangchow.

Congrégation des Rites
CITE VATICANE. — La Sacrée Congrégation des Rites vient de discuter l'héroïcité des vertus de la sœur apostolique de Hangchow, Rév. Mère Maria-Dominica Mazzarella, première supérieure des Sœurs de Marie Auxiliatrice, communauté fondée par saint Jean Bosco. Cette sœur est décédée en 1881.

L'exposition
MONTREAL. — Les trois cents ecclésiastiques de la Grand séminaire de Montréal, accompagnés de leur directeur, M. Rosario Lesieur, P.S.S., ont passé plus de deux heures à l'exposition de la Paix Nationale. Portement intéressés par les nombreux documents étalés sous leurs yeux, par les dessins et graphiques qui rendaient si vivant le travail tonique et progressif du communisme à travers le monde et même au Canada, ils ont pris des notes sur la tactique bolcheviste, la propagande auprès de la jeunesse, les statistiques dans nos provinces, etc. La plupart avaient été à l'origine d'une révélation pour eux, bien propre à stimuler leur zèle.

Ensemble restauré
LISBONNE. — L'église de Sao-Tiago, de Colimbre, bâtie en 1183, a été rendue au culte le 6 décembre. Cette église, une des plus anciennes du Portugal, vient d'être restaurée en son état primitif.

C'est là qu'en 1448 le régent Pierre, duc de Colimbre, et le comte d'Aranchés, jurèrent sur l'Hostie sacrée de ne point survivre à la bataille qu'ils allaient livrer aux Maures à Alfaroebra, et, fidèles à leur serment, ils périrent tous deux.

M. HEPBURN ET LES LIEU-GOUVERNEURS

On apprend que le premier ministre Hepburn a proposé à la conférence du fédéral et des provinces l'abolition des postes de lieutenants-gouverneurs dans chacune des provinces, comme mesure d'épargne. Le premier ministre d'Ontario, dit-on, a répondu qu'il en coûterait beaucoup trop cher au gouvernement en frais d'administration. En Ontario, les dépenses ont été réduites d'environ \$6,000,000 par année.

LE DROIT DE MODIFIER LA CONSTITUTION

On s'entend à la conférence fédérale-provinciale sur cet important principe.

DROITS RACIAUX

Nous apprenons qu'à la conférence du fédéral et des provinces, on a été unanime à appuyer le principe que le Canada devrait obtenir le droit de modifier lui-même sa propre constitution. Le comité des questions constitutionnelles soumettra un rapport dans ce sens cet après-midi à la séance plénière de la conférence. On présume aussi qu'il recommandera la nomination d'un comité spécial chargé de deviser les méthodes de présenter le statut nécessaire au Parlement impérial de Londres.

Trois comités sont à mettre la dernière main à leurs études et conclusions aujourd'hui, en prévision de la séance plénière. La conférence se terminerait ce soir. Ces comités sont ceux du chômage, des mines et des finances.

Les comités sur les questions constitutionnelles, l'agriculture et le tourisme ont terminé leur travail et préparé leurs rapports devant être soumis à la séance plénière.

Les comités du chômage et des finances ont constaté qu'ils ne pouvaient dans l'espace d'une semaine trouver une solution définitive à tous les problèmes qui les regardent, à cette fin, ont nommé des comités permanents pour continuer le travail et en arriver à des conclusions pratiques.

PRATIQUES SUIVIES
Tous les amendements à la constitution effectués jusqu'ici ont été passés par le Parlement du Royaume-Uni sur la demande conjointe de la Chambre des Communes et du sénat du Canada. Les provinces avant des groupements minoritaires, Québec en particulier, ont toujours tenu à ce que la modification de la constitution se fasse ainsi. On laisse entendre que maintenant, avec certaines réserves relatives à l'administration de la justice, aux langues, aux droits religieux, raciaux et civils et aux lois de mariage, toutes les provinces sont prêtes à obtenir pour le Parlement fédéral le droit de modification.

M. A.-W. ROEBUCK
La proposition qui demande que le Canada puisse modifier lui-même sa constitution a été faite par M. Arthur-W. Roebuck, procureur général d'Ontario, et appuyée par M. W.-J. Major, procureur général du Québec. Cette résolution propose qu'un statut soit obtenu, en l'absence du fédéral et des gouvernements provinciaux, et donne droit au fédéral de modifier l'acte de l'Amérique britannique du Nord sans avoir recours au Parlement impérial.

Comme nous le disions plus haut, il y a des réserves. Le fédéral aurait le pouvoir de modifier la constitution sur les questions qui ressortent de la Chambre des Communes et du Sénat. Pour ce qui est des questions du ressort exclusif des provinces, et des questions qui intéressent le fédéral et les provinces, toute modification ne serait faite qu'avec le consentement des deux chambres fédérales et une majorité des membres des gouvernements provinciaux intéressés.

LE SENAT
Au cas où le sénat refuserait de passer un bill des Communes demandant la modification de la constitution, et que ce même bill serait adopté à la prochaine session de la Chambre basse, il y aurait alors séance conjointe des deux chambres et si on adopte la mesure conjointement, il ne serait plus nécessaire qu'elle soit adoptée séparément par le sénat.

La résolution stipule que ses auteurs sont prêts à accepter d'autres méthodes de procéder, si on n'approuve pas celles soumises. Elle sera présentée à la séance plénière de la conférence, cet après-midi.

LE DOCTEUR DAFOE SERAIT INVITÉ À LA PREMIÈRE
CALLANDER, 13 déc. — Avant de partir pour Hollywood, hier soir, les acteurs et les membres de l'équipe d'ingénieurs et de photographes de la compagnie Fox venus sous la direction de M. H.-C. King pour tourner à l'hôpital Dafoe les scènes du film "Le médecin de campagne" dans lesquelles les jumeaux Dienne apparaissent, ont exprimé leur regret de ne pouvoir séjourner plus longtemps dans la région.

On a annoncé que le docteur Dafoe sera probablement invité à assister à la première du film, dont il est l'un des héros, à New-York.

Des troupes fraîches pour les armées éthiopiennes



On voit ici un régiment éthiopien s'acheminant vers le front du sud de l'Éthiopie, où une forte armée du Négus s'apprête à résister à l'invasion du maréchal italien Badoglio.

LE TRÈS GRAVE PROBLÈME DU BLÉ CANADIEN

Une opinion de Sir Francis Floud, haut-commissaire anglais au Canada.

TROIS FACTEURS

(Presse canadienne)
TORONTO, 13. — Sir Francis Floud, haut-commissaire anglais au Canada, a émis l'opinion que l'avenir du pays comme nation agricole est incertain, et qu'à moins que les économistes n'apportent une solution aux problèmes du commerce international, le problème du blé canadien est en train de devenir une grave question.

Il nous faudra négocier encore

SI LA FRANCE CESSE DE GARANTIR AU CANADA LE TARIF MINIMUM SUR LE BLÉ.

Le rejet de l'article sept de l'accord commercial franco-canadien, décidé hier par le comité douanier de la Chambre des députés de France, abrogera une des plus importantes dispositions relatives au blé et aux vins. L'article sept garantit au Canada le tarif minimum sur le blé et sur cette garantie repose le reste des concessions consenties par le Canada sur les vins et liqeurs de France. Le protocole additionnel à l'accord franco-canadien de 1933 a été négocié par M. Bennett à l'automne de 1934. L'article sept stipule que si le gouvernement français impose d'autres conditions aux importations de blé canadien, les importations canadiennes sur les vins et liqeurs de France seront retirées. Si la décision du comité douanier est maintenue, d'autres négociations seront donc nécessaires.

Lady Tweedsmuir et la Croix Rouge

Les membres de l'exécutif de la section locale de la Société Canadienne de la Croix Rouge ont apprécié avec plaisir, à leur réunion mensuelle, hier soir, que Son Excellence Lady Tweedsmuir a consenti à devenir présidente honoraire de la section. Le brigadier-général C. F. Winter présidait la réunion. Au cours du mois de novembre, 134 patients ont été soignés au dispensaire pour passagers. Les nouveaux patients étaient au nombre de 61. Deux ménages de la Société ont continué leurs visites dans 13 familles au cours du mois. Des boîtes de Noël seront envoyées aux familles des anciens combattants établies dans les régions de colonisation. La section a décidé d'affecter une somme de 250 dollars pour la fabrication de couvre-pieds de laine qui seront donnés aux familles pauvres. Mme J.-A. Wilson, vice-présidente de la section locale, a parlé brièvement des deux nouveaux hôpitaux évangéliques récemment à Minidomoga et Espanola.

Londres s'inquiète de la suppression des contrats

La décision définitive de M. Hepburn au sujet des contrats d'énergie soulève des protestations.

LES FEUILLES ANGLAISES

LONDRES, 12. (P.C.) — Les pages financières de trois journaux de Londres contiennent aujourd'hui de longs commentaires sur la décision que vient de prendre le gouvernement ontarien en supprimant les contrats entre la commission hydroélectrique de l'Ontario et les compagnies du Québec.

Le Times écrit: "Les titres canadiens furent sensiblement déprimés par cette nouvelle sur le marché anglais. Depuis que M. Hepburn a définitivement rompu les contrats la demande pour les obligations canadiennes, qui est d'habitude assez forte ici, a été sérieusement affectée. Les courtiers qui font en quelque sorte une spécialité de la vente de ces titres déclarent que les spéculateurs anglais n'achètent à peu près plus d'actions canadiennes et d'obligations provinciales."

Le Daily Express qualifie cette décision de M. Hepburn comme étant très destructive. "L'expérience démontre que tous ceux qui rompent des contrats perdent plus en discrédit qu'ils ne gagnent financièrement. Les folles de l'Ontario ne sentent d'ailleurs aucune façon aiguë à travers toute la province. Nous espérons que son intégrité financière sera rétablie sous peu."

De l'Evening Standard: "L'Ontario fait une grave erreur. L'effet inévitable d'une telle décision est de faire fléchir incertainement les canadiens qui plaquent des fonds et des titres de la ville (le cercle financier) de Londres."

Pour protéger ces orateurs

QUEBEC, 13. — Des mesures sont prises en ce moment pour protéger les orateurs et les membres de l'action libérale nationale de Québec, afin de protéger les orateurs à de futures assemblées en cas de troubles tels que ceux de dimanche dernier. M. Oscar Drouin, organisateur du mouvement, a déclaré qu'il avait demandé à MM. Duplessis et Paul Gouin de parler dimanche prochain ici à une assemblée conjointe. A toutes nos assemblées, nos orateurs seront protégés comme ils le sont ici ce soir, a déclaré M. Drouin mardi soir à une assemblée conjointe.

Les dépôts à la Banque du Canada

D'après le relevé hebdomadaire de la Banque du Canada pour la semaine terminée le 11 décembre, les dépôts du gouvernement fédéral accusent une augmentation de \$3,287,136 tandis que les dépôts des banques à charte ont diminué de \$2,925,720.

LE FÉDÉRAL EST PRÊT À CONTRIBUER DAVANTAGE AUX SECOURS DIRECTS

Mais il ne veut pas s'engager à en payer le coût entier. — Une réunion du cabinet.

On laisse entendre que le gouvernement fédéral est prêt à diminuer les contributions que les municipalités font aux secours directs. Pareille assurance aurait été donnée clairement à la conférence fédérale-provinciale. On ne sait pas jusqu'à quel point le fédéral est prêt à augmenter sa part déjà lourde des dépenses d'assistance-chômage. Il est sûr, comme le disait le "Droit" en premier, qu'il ne veut pas en payer en entier. Une réunion du conseil des ministres a eu lieu ce matin, où, dit-on, il a été question du problème de la répartition des contributions. On sait qu'actuellement, le fédéral, en principe, paie un tiers du coût des secours, et que les deux autres tiers sont partagés également entre les provinces et les municipalités. Il y a des exceptions à cette règle. La ville de Montréal, par exemple, en vertu d'une entente avec la province de Québec, ne paie plus que 10 pour cent des secours. Certaines municipalités ontariennes, telles que Rockland, Estville, Hawkesbury, ont une entente particulière avec la province, étant donné que leur payé \$21,000,000 du total.

LE JAPON VEUT L'APPUI DE CES DEUX NATIONS

Il cherche l'approbation de la France et de l'Italie et formule une nouvelle demande.

CINQ PUISSANCES

(Presse Associée)
LONDRES, 13. — Les membres de la délégation japonaise à la conférence navale internationale sont allés prendre des mesures en vue de s'assurer l'appui de la France et de l'Italie dans leur demande d'égalité maritime.

Les Japonais ont révisé leur demande relative à une limite commune de tonnage pour le Japon, les États-Unis, la Grande-Bretagne, la France et l'Italie, et non pas pour trois pays seulement.

Les Français et les Italiens se sont opposés hier aux demandes du Japon parce que leurs pays n'étaient pas inclus dans la demande. On ne croit pas toutefois que cette nouvelle demande du Japon ait du succès.

MARY COWAN CONdamnÉE A ETRE PENDINGUE

ELLE EXPIERA LE MEME JOUR QUE SON BEAU-FRÈRE.

(Spécial au Droit)
PEMBROKE, 13. — Après avoir délibéré pendant sept heures et quarante minutes, le jury de la cour supérieure a rendu hier soir son verdict de culpabilité contre Mme Mary Cowan, qui subissait son procès pour le meurtre de son mari, M. Albert Cowan, tué à Barry's-Bay le 21 juillet dernier.

LE POINTAGE AURA LIEU LE 18 DECEMBRE

ON DECIDERA EN DERNIER RESORT QUI DOIT REPRESENTER LE QUARTIER OTTAWA A LA COMMISSION SCOLAIRE.

Conformément à une décision adoptée à sa dernière assemblée la Commission des Ecoles Séparées d'Ottawa a décidé officiellement, ce matin, le pointage du vote enregistré dans le quartier Ottawa aux dernières élections scolaires, en faveur de MM. Rodolphe Guibord, commissaire-élu pour 1936 et de M. Charles-Edmond Lemieux, commissaire sortant de charge. Le pointage aura lieu hier le mercredi 18 décembre à 2 h. 30, au palais de Justice, rue Nicolas, en présence de Son Honneur le juge Albert Constantinien, Juge de comté.

Le Roi reçoit l'hon. Dandurand

LE SENATEUR CANADIEN EST RECU AU PALAIS DE BUCKINGHAM.
LONDRES, 13. — (Havas) Le Roi a reçu aujourd'hui au palais de Buckingham le sénateur Raoul Dandurand, ministre sans portefeuille dans le cabinet canadien et ancien président de l'Assemblée de la Société des Nations.

LE CHEF SERA NOMMÉ APRÈS LA SESSION

Un congrès du parti conservateur ontarien pour le choix d'un nouveau chef.

AVANT LE 15 MAI

(Presse canadienne)
TORONTO, 13. — Il fut décidé hier, après la prochaine session de la législature, le parti conservateur de l'Ontario se réunira en assemblée spéciale pour faire le choix d'un nouveau chef.

Bien qu'aucune date n'ait encore été fixée, une assemblée conjointe de l'exécutif et des chefs de partis a été décidée que la réunion doit se faire avant le 15 mai. Cette résolution fut proposée par Russell Locke et Arthur Ellis.

Les détails de ce congrès seront fixés plus tard par un comité de 130 membres, quorum de 15. Le comité sera composé de huit membres de chacune des neuf régions du parti provincial, 25 du parti fédéral, 25 membres conservateurs et l'exécutif ontarien.

Les opinions sont très partagées au sujet d'une assemblée en janvier. Les délégués d'Ottawa firent remarquer que si la réunion se faisait en hiver, plusieurs sections rurales ne pourraient pas être adéquatement représentées en raison du mauvais état des routes.

L'Hon. George-S. Henry, qui demeurera à la tête du parti pendant la prochaine session exprima le désir d'avoir un congrès le plus tôt possible. Il ajouta que l'incertitude actuelle doit être dissipée le plus tôt possible afin que le parti puisse devenir un facteur vivant dans son rôle d'opposition et se tenir prêt pour les prochaines élections provinciales.

Poursuite des contrebandiers

LES POLICIERS LES POURSUIVENT AUX FRONTIÈRES DU CANADA ET DES ETATS-UNIS.

MONTREAL, 13. — Une lutte est engagée entre agents de police et contrebandiers aux frontières des États-Unis et du Canada. Les agissements de contrebandiers consistent à transporter de la liqueur fabriquée aux États-Unis au-delà de la frontière près de Montréal, afin de la revendre pour Noël. La police fédérale et la division de prévention de la police provinciale de Québec augmentent le nombre de leurs patrouilles aux frontières.

LE POINTAGE AURA LIEU LE 18 DECEMBRE

ON DECIDERA EN DERNIER RESORT QUI DOIT REPRESENTER LE QUARTIER OTTAWA A LA COMMISSION SCOLAIRE.

Conformément à une décision adoptée à sa dernière assemblée la Commission des Ecoles Séparées d'Ottawa a décidé officiellement, ce matin, le pointage du vote enregistré dans le quartier Ottawa aux dernières élections scolaires, en faveur de MM. Rodolphe Guibord, commissaire-élu pour 1936 et de M. Charles-Edmond Lemieux, commissaire sortant de charge. Le pointage aura lieu hier le mercredi 18 décembre à 2 h. 30, au palais de Justice, rue Nicolas, en présence de Son Honneur le juge Albert Constantinien, Juge de comté.

Le Roi reçoit l'hon. Dandurand

LE SENATEUR CANADIEN EST RECU AU PALAIS DE BUCKINGHAM.
LONDRES, 13. — (Havas) Le Roi a reçu aujourd'hui au palais de Buckingham le sénateur Raoul Dandurand, ministre sans portefeuille dans le cabinet canadien et ancien président de l'Assemblée de la Société des Nations.

ON CÉLÈBRE L'AUTONOMIE DE L'ÉGYPTÉ

Des milliers d'étudiants font des processions dans les rues du Caire.

UN DICTATEUR

(Presse Associée)
LE CAIRE, Égypte, 13. — Des milliers d'étudiants égyptiens, qui se livrent le mois dernier à de violentes attaques antibritanniques, ont fait hier des processions dans les rues du Caire afin de célébrer l'anniversaire du pays. Le roi Fouad a signé hier un décret royal établissant le gouvernement constitutionnel en Égypte. Les observateurs croient qu'il a mis fin par là aux hostilités pendant lesquelles huit personnes ont perdu la vie et des centaines ont été blessées.

UN ORDRE DE RADIO-CANADA

LES POSTES DOIVENT VEILLER AU RÉGLEMENT QUI DÉFEND TOUTE ÉMISSION LIBELLEUSE.

Les autorités de Radio-Canada ont envoyé à tous les postes de radio de la province de Québec un télégramme leur rappelant qu'ils doivent s'en tenir au règlement 90 de la Commission, qui prévoit qu'aucun discours d'un caractère diffamatoire ou libelleux ne doit être radiodiffusé.

Il est évident que pareil avis a trait à la récente campagne électorale dans Québec et aux discours qui l'ont continué de prononcer un peu partout de part et d'autre. On croit comprendre que le premier ministre Taschereau, qui assiste à la conférence fédérale-provinciale à Ottawa, s'est plaint de certaines déclarations faites au cours de la campagne. En vertu du règlement de la Commission, les autorités des postes de radio, que ce soient ceux de la commission ou ceux de postes commerciaux, sont tenus d'exiger un texte des discours prononcés et d'en éliminer tout passage libelleux. Elles ne doivent permettre aucun programme de caractère diffamatoire.

Sénat de l'Etat Libre abol

DUBLIN 13.—Le Dail Eireann a voté hier soir en faveur de l'abolition du sénat, demandée par le président Eamon de Valera. La motion du président a été remportée par un vote de 76 à 57. La mesure sera en vigueur soixante jours après qu'elle aura été sanctionnée par de Valera, quelle que soit l'attitude du sénat.

L'an dernier, le Dail adopta une semblable loi, mais elle fut rejetée par la chambre haute. D'après la constitution, cependant, le sénat ne peut retarder une mesure plus de 18 mois, période qui a expiré en novembre.

Quesnel, C. B. 13. — H. Couture, regardé comme un expert dans la prédiction du temps, prédit que le doux temps qu'il fait ici se continuera probablement jusqu'à Noël, et il se base en cela sur la lune et ses rhumatismes. Il fait actuellement un temps doux d'hiver à Québec. Au dire de Couture, s'il ne se produisait pas de changement entre le 10 et le 13 décembre, le temps serait doux jusqu'à Noël. Jusqu'ici il n'y a pas de signe de changement.

Pronostics

(Presse canadienne)
TORONTO, 13. — La prévision est élevée dans Québec et Ottawa mais un vent basse dans la vallée du Mississipi, et une dépression gagne la côte de la Virginie. Une tempête à Terre-Neuve a amené du vent, de la neige et de la pluie en cette lie et dans l'île du Cap-Breton. Il a neigeé quelque peu en Saskatchewan et la température reste au-dessus de la normale dans presque toutes les parties du Canada.
PRONOSTICS
Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent. — Vents de l'est, nuageux ce soir et samedi, neige légère, ou gésil, sans grands changements.
Maximum hier, 24.
Minimum (nuit), 26.
A 8 h. ce matin: — Dawson, 46 sous zéro; Akilevik, 24 sous zéro; Ft Simpson, 28 sous zéro; Ft Smith, 26 sous zéro; Princes Rupert, 44; Victoria, 42; Kamloops, 30; Jasper, 26; Calgary, 26; Edmonton, 12; Prince Albert, 30; Churchill, 12; Winnipeg, 22; Moosejoe, 20; S. S. Marie, 32; London, 36; Toronto, 34; Kingston, 30; OTTAWA, 26; Montréal, 26; Doulet, 16; Québec, 24; Saint-John, 28; Moncton, 29; Halifax, 24; Charlottetown, 32; Detroit, 32; New-York, 30.

Un Alléchante Occasion d'Aubaines Spéciales d'Emplettes pour Noël

EXTRA SPECIAL

Chics
Mouchoirs de Toile
pour Dames

Spécial, chacun,

15c

Régulier 25c chacun

Mouchoirs de pure toile irlandaise d'extra bonne qualité, dans un vaste assortiment de dispositions brodées et bloquées à la main. Blanc uni et broderie de couleur ou avec centres brodés et bloqués à la main, en couleur. Attractifs mouchoirs qu'il vous fera plaisir de donner.

Mouchoirs en Boîtes
pour Dames

Mouchoirs de pure toile irlandaise, dans une variété de jolis dessins brodés. Blanc uni et effets de couleur. Boîtes de trois. Spécial, 50c la boîte.

Rayon des Mouchoirs chez B.-G. Rez-de-chaussée

Une Longueur de Soie

Fera un Splendide Cadeau à la Dame habillée dans la Confection des Robes.

Deux Aubaines Spéciales!

Faille de Soie

\$1.35

Une qualité souple, se drapant bien, dans un bel assortiment de teintes, comprenant les couleurs suivantes: brun, bleu marine, vert et noir. 38 pcs de largeur. Spécial, la verge \$1.35.

Crêpe Plat de Soie

75c

Une quantité pure soie, épaisse. Un crêpe se drapant doucement et d'une excellente durée. En vingt jolies teintes. 39 pcs de largeur. Spécial, la verge, 75c.

Cette soie dans d'attractives boîtes, si on le désire.

Rayon des Tissus à la Verge chez B.-G. Deuxième Etage

Cadeaux

d'Articles de Toilette

Trousses Traitement de Beauté Spécial Belano. Comprenant de la Crème à la Tissu Satin, Baïraichisseu Belcano. Poudre de Toilette et Masque Belcano. Une quantité limitée seulement. Spécial, chacune, 1.50

Nécessaires à Barbe Woodbury. Complète avec lotion après la barbe, crème à barbe, savon facial et poudre talc. Le nécessaire, 50c

Nécessaires "Three Secrets" Deryn. — Poudre de toilette, crèmes de nuit et de jour. Le nécessaire, 50c

Sels de Bain ou Poudre saupoudreuse St. Denis. Dans une attrayante boîte. Chacun, 65c

Paquet Spécial "Evening in Paris". — Poudre de toilette, parfum et rouge pâle. Spécial, 98c

Rayon des Articles de Toilette chez B.-G. — Rez-de-chaussée.



Attrayante Lingerie

de Satin et Crêpe

Extra Spécial, le vêtement,

\$1.59

Faites de satin et crêpe d'un riche fini souple. Ce groupe de lingerie de choix comprend des JUPONS, TEDDIES, et PARURES DE DANSE — tous des vêtements d'une confection parfaite, garantis donner satisfaction. Tailleur uni, garnis de fagotage et de dentelle. Teintes, blanc et rose-thé.

Nouveaux

Pyjamas de Repos
pour Dames

Chics pyjamas de repos, de deux pièces, avec haut en attrayantes dispositions plaids en teintes rouges ou bleues, et pantalons noir uni. Très chics vêtements. Spécial, le complet, 3.50

Rayon de la Lingerie chez B.-G. Rez-de-chaussée

BRYSON-GRAHAM

VENTE DE MI-MOIS

Voyez aussi page

11—pour

d'autres Nouvelles

Au Bureau de Poste dans le Magasin pour l'Expédition de vos Cadeaux de Noël.

Au deuxième étage, nous avons établi un Bureau de Poste où vous pouvez acheter des timbres, faire peser vos paquets, et poster vos lettres et paquets de Noël.

Robes de Chambre
pour Enfants

Bien confectionnées de tissu édreton de qualité de choix, ces robes de chambre sont chaudes et confortables. Quelques-unes sont garnies de cordon de soie avec poches. Teintes: bleu, rouge, vert et rose. Bonnes valeurs en bonne qualité.

Tailles 2 à 6 ans. \$1.25
Chacune,
Tailles 8 à 14 ans. \$1.95
Chacune.

Chics

Chandails pour Fillettes

\$1

Bien tricôtés de laine de bonne qualité, ces chandails se présentent dans un chic style pullover à manches longues et encolure ronde. Garnis de rayures opposition. Ecarlate, marine, brun et vert. Tailles 2 à 14 ans.

Rayon pour Enfants chez B.-G. — 2e Etage



Pour les Etrennes de Noël
Bas de Soie "Corticelli"

85c

Lorsque vous donnez des bas Corticelli, vous êtes assurés qu'il plaira. A 85c la paire, nous offrons des bas chiffon et semi-service dans cette marque réputée. Un bel assortiment de teintes en vogue au choix. Pointures 8 1/2 à 10 1/2.

Gants de Bonne Qualité
pour Dames

\$1

Des gants figurent-ils sur votre liste de cadeaux. Au prix de \$1 nous avons un excellent assortiment de chics gants de chamouïette et de laine chaude. En teintes pour satisfaire toutes les exigences. Pointures, 5 1/2 à 7 1/2.

Rayon des Bas et Gants chez B.-G. — Rez-de-chaussée

Articles Personnels et de Cadeaux pour toute la Famille

Le Plus Grand Magasin d'Ottawa est prêt avec un splendide Assemblage de tout ce qui est Nouveau et Chic

Pour le Cadeaux de Chaussures à Noël

Tous les Genres Populaires --- Qualités Recommandables à Prix Modiques

COUVRE-CHAUSSURES DE VELOURS

Garnis de Fourrure de Haute Qualité, pour Dames

Dans les plus nouveaux styles, ces couvre-chaussures sont faites de velours de choix et luxueusement garnies de fourrure. Avec attaches dissimulées et chaude, doublure duvetouse. Talons moyens et hauts. La paire, \$4.95



BOTTINES

A TIGES HAUTES pour Grands et Petits Garçons

Une qualité limitée seulement. Venez de bonne heure. Faites de cuir durable et munies d'une poche à couteau et d'une courroie au haut. Pointures 11 à 13 et 1 à 5. Spécial, la paire, \$2

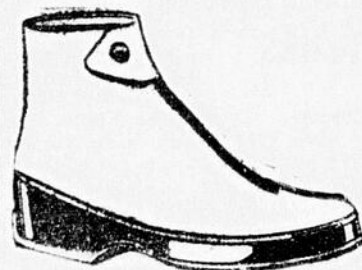


SOULIERS ET BOTTINES

de Bonne Qualité, pour Enfants

Un assortiment de chaussures d'un bel ajustement pour les pieds qui grandissent, dans le lot se trouvent des souliers à lanières, oxfords et bottines. De cuir verni, brun, noir, blanc et beige.

Pointures 6 à 10 1/2. La paire \$1.98 et \$2.19
Pointures 11 à 2 dans le lot \$2.25



Couvre-Chaussures de Jersey de Laine pour Hommes
\$3.95

Couvre-chaussures de jersey de laine noir avec attache zipper. Légers mais durables. Forme étroite et large. Pointures 5 1/2 à 12.



Pantoufles de Cuir pour Hommes

Pantoufles qui donneront tout confort aux hommes. Faites de chevreau brun, souple avec semelles souples, confectionnées à la main, pantoufles légères et durables. Pointures 6 à 11. Genre opéra. La paire, \$2.25
Style Roméo. La paire, \$2.59

Bottines et Oxfords à Intérieur de Cuir pr Hommes \$3

Chaussures durables avec semelles cousues et talons de caoutchouc. L'assortiment comprend des bottines à doublure de cuir, brogues et oxfords du genre anglais. Pointures 6 à 11. Une aubaine très spéciale en chaussures de bonne qualité.

Et rappelez-vous pour ce cadeau d'un Manteau de Fourrure — Tout notre Assortiment de

Manteaux de Fourrure

dans une Vente Spéciale de Noël à

Le Rayon des Fourrures chez Bryson-Graham vous offre le choix de n'importe lequel des manteaux de son splendide assortiment des plus récents manteaux de fourrure, à 20% d'escompte sur les prix réguliers indiqués. L'assortiment comprend toutes les fourrures en vogue, et c'est une occasion pour acheter de la qualité de choix à grande économie. Choisissez le vôtre samedi. Nous offrons des conditions avantageuses. Bryson-Graham — Rayon de la Fourrure — Deuxième Etage

20% D'ESCOMPTE

Chemises de Qualité de Choix pr Hommes \$1.55

Un assortiment de 1,000 chemises de qualité qui satisfieraient en fait de la qualité des tissus, d'un bel assortiment et de la durabilité. L'assortiment comprend les réputées chemises Brill avec le nouveau col tenant ne se froissant pas qui assure le confort du collet mou et l'élegance du col empesé. Ces chemises se présentent en chics rayés et quadrillés; aussi chemises blanches unies faites de broadcloth anglais de choix, avec cols tenants ou faux-cols.



Pardessus de Haute Qualité POUR HOMMES \$25

Spécial, \$25 Régulier \$29.50 à \$35

Faites de tissus de bonne qualité, tels que tissu Barrymore, O'Brien, Elysian et Alpine. Ce sont des pardessus d'une élégante apparence et de bonne confection. Un bon choix des plus récentes conceptions — manches raglan et insérées. Bleus, gris et bruns et mélanges de fantaisie. Tailles 34 à 44 dans le lot.

Attrayantes Robes de chambre pour Hommes

Robes de chambre de tissu Polo tout laine, teintes bleu, marron et fauve. Rég. \$10.95. Spécial, \$6.95

Robes de Chambre de tissu Couverture pour Hommes, en chic style à collet châle avec ceinture. Tailles 36 à 46. \$2.95
Tailles 48 à 52. \$3.50

PYJAMAS pour Hommes

Pyjamas de tissu Yama épais avec nouvelle ceinture élasto. Genre à encolure pointue ou à col tenant. Spécial, \$1.95

Pyjamas de Broadcloth pour Hommes, \$1.95 à \$2.95
Pyjamas de Tricoté pour Hommes, \$5.95
Pyjamas de pure soie pour Hommes, \$7.95
Bryson-Graham — Rayon pour Hommes — Rez-de-chaussée



Au Royaume des Jouets

Trains à main. Avec 11-18 pcs d'acier. Chacun, 35c

Trains blancs pour bébés. Avec deux rails et manche. Chacun, \$3.19

Pelles à neige. 35 pcs de long. Chacune, 45c

Tableaux noirs. 36 pcs de haut. Chacun, 39c

Pianos à queue bébé. Huit touches. Chacun, \$1.45

Jouets métalliques à friction 18 pcs de long. Camions à bascule et camions d'incendie. Chacun, \$1.39

Planches à bagatelle. 55c

Mobilier Table et Chaise. Deux chaises et une table. Le mobilier, \$2.39

Toupies. 25c

Camions basculants. Avec lumière électrique. Aussi camions à incendie avec échelle. 20 pcs de longueur, \$1.49

TRAINS ELECTRIQUES "American Flyer"

Quantité limitée seulement. Venez de bonne heure. Trains électriques de robuste fabrication, complet avec transformateur. Rég. \$9.45. Spécial, samedi, \$7.00

Bryson-Graham — Rayon des Jouets — Deuxième Etage

Cravates de Soie Faites à la Main pour Hommes \$1

Samedi, \$1 Régulier \$1.50

Des cravates qui enchanteront l'homme exigeant. Faites de soies de qualité, dessins quadrillés, rayés et rayures croisées. Cravates faites à la main qui feront un noeud. Dans une variété d'attrayantes teintes.

Cravates à doublure de laine pour Hommes. Un vaste assortiment de cravates de bonne qualité, à un prix très spécial. 2 pour \$1.00.

BRYSON-GRAHAM COMPAGNIE, LIMITEE

Le Plus Grand Magasin d'Ottawa

Le Cadeau pour Protéger le Cadeau le Plus Appréciable

Notre cadeau le plus précieux est la VUE. Quel meilleur cadeau pourrait-on donner à un ami dont les yeux ont besoin de l'aide optique que des verres pour aider à conserver les plus précieux des cadeaux.

Le Salon d'Optique chez B.-G., muni des appareils les plus modernes et les plus effectifs, et sous la direction de M. JOHN-A. CARTER, R.O., est prêt pour vous faire un examen avisé des yeux et vous fournir des verres, si besoin il y a.

Donnez la jouissance d'une meilleure vue, ce Noël-ci.

Salon d'Optique chez B.-G. — Deuxième Etage

Spéciaux au Rayon des Cadeaux

(Deuxième Etage)

Service à Dîner anglais de 97 pièces. Un service de semi-porcelaine de qualité pour 12 personnes. Rég. \$17.95

Services à Dîner anglais de 65 pièces. Semi-porcelaine. Service pour 8 personnes. Spécial, \$13.95

Tasses et Soucoupes de porcelaine d'anglais. En attrayantes conceptions. 50c et 75c

Articles Brentleigh. Vases, bols, lanternes en attrayants effets de couleur. Plusieurs sont des répliques d'anciennes pièces réputées. 55c et 85c

Bijouterie à Costumes — A moitié prix. Un splendide assortiment des plus récentes conceptions en agrafes, boucles d'oreilles, épingles et bracelets. Rég. 50c, \$1 et \$2. 25c — 50c — \$1

Nécessaires de Boudoir de 3 pièces pour Dames. Brosse, peigne et miroir. Formes ovales et oblongues. Dans une jolie boîte. Noirs, verts et pêche. Valeur extra spéciale, \$2.98

Sacoche manchons. De suédine de bonne qualité, noires et brunes. Faites avec compartiment et munies d'un miroir. Poignée de ruban. \$1

Rayon des Cadeaux chez B.-G. — Rez-de-chaussée

CARTES DE NOËL

3 pour 10c Régulier 5c chacune

Cartes quatre plus, de bonne qualité, dans une grande variété d'attrayants dessins et souhaits. Chaque carte complète avec enveloppe. Choisissez les vôtres, samedi, et achetez de la bonne qualité à un prix d'aubaine.

Rayon de la Papeterie chez B.-G. — Rez-de-chaussée.

Attrayante Argenterie

Au Prix Spécial de \$5.15

Argentier bien plaquée en fascinantes conceptions. L'assortiment comprend les pièces suivantes:

Plateaux Puits et Arbre
Plats à hors-d'oeuvre
Plateaux d'entrée
Pots à eau
Centres à fleur
Récipients à glace et pièces
Candelabres
Chandeliers (paire)
Rayon de l'Argentier chez B.-G. — Rez-de-chaussée

CORSELETTES

POUR DAMES Appropriées aux Toilettes du Soir Régulier jusqu'à \$4.95 Spécial, Samedi, \$2.95

Corselettes de qualité de choix, faites de batiste, teinte rose-thé. Avec sections de buste de soie swami et dos "Laxtex" s'étendant en deux directions. Tailles 32 à 40.

CHICS BANDEAUX

Bandeaux de Carter du genre soutien. Avec haut de dentelle avec bande "Laxtex". Tailles 32 à 36. \$1

Bandeaux gothiques du genre soutien. Faits de batiste blanche de qualité de choix. Tailles 34 à 42. 75c

Rayon des Corsets chez B.-G. — Deuxième Etage

ROBES DE LAINE POUR DAMES

MOITIÉ PRIX Rég. \$8.95 à \$19.50

Une alléchante occasion pour acheter de chics robes confortables à de grandes économies.

L'assortiment comprend les plus nouveaux styles en tissu Angora, tweeds, tissu poil de lapin, jersey fin, et quelques-unes avec haut de velours et jupe plaid.

Styles pour satisfaire presque tous les désirs. Tailles 13 à 17 et 36 à 40 dans le lot.

Venez à 9 heures précises, samedi pour le meilleur choix des plus appréciées valeurs. En vente à \$4.48 jusqu'à \$9.75

Rayon des Robes chez B.-G. — 2e Etage

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et
totalement dévoué aux intérêts
de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Ouvriers
Sociaux (L'tée)

SIÈGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET
PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes
et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de
l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Canada \$5.00 Ottawa, par poste, \$6.00
Etats-Unis .. \$7.00 Union Postale .. \$10.00
Hébergement \$1.50
Canada \$2.50
Etats-Unis et Union Postale \$2.50

VENDREDI, 13 DECEMBRE 1935

AU DERNIER JOUR DE LA CONFERENCE

La réunion des dix premiers ministres a
démontré ceci que l'intérêt bien com-
pris des provinces s'oppose à la cen-
tralisation des pouvoirs à Ottawa.

A moins d'événements imprévus et
imprévisibles, la conférence interpro-
vinciale terminera ses travaux cet après-
midi. Depuis cinq jours, dix premiers
ministres s'efforcent de trouver des so-
lutions à nos problèmes nationaux. Pro-
blèmes d'ordre financier, fiscal, social,
constitutionnel, administratif, les délé-
gués ont tous passé en revue. A part
M. Aberhart de l'Alberta, tous les
premiers ministres réunis à Ottawa ap-
partiennent au parti libéral. Ils ont tous
participé à la victoire de M. Mackenzie
King le 14 octobre dernier. Ils ont tous
déclaré qu'il leur serait possible, avec
un gouvernement libéral à Ottawa, de
faire disparaître la plupart des difficul-
tés actuelles. Ils ont fait la campagne
électorale là-dessus. La première séance
plénière de la conférence ne nous
trompait point: elle donnait l'impression
d'une réunion de famille. Rien ne
sépare les délégués du point de vue po-
litique. Sur les principes, ils sont unanimes.
Comment se fait-il donc que les
travaux de la conférence aient progressé
si lentement? Comment expliquer les
réticences de certaines délégations?

A cette conférence, les délégations ne
représentent plus un parti mais des pro-
vinces, c'est-à-dire des régions géogra-
phiques aux intérêts économiques nettement
délimités. M. Taschereau n'est
plus l'homme d'un parti uni à Québec
comme à Ottawa; il est le premier mi-
nistre de la province française. Et il ne
l'oublie pas. M. Allison Dysart n'est
plus le victorieux chef du parti libéral
du Nouveau-Brunswick; il est le leader
de la délégation d'une province extrême-
ment jalouse de son autonomie et dont
l'esprit est profondément régionaliste.
De même, M. Macdonald défend
les intérêts de la Nouvelle-Ecosse qui,
bien qu'étroitement liée au Nouveau-
Brunswick, repousse toute idée de fu-
sion avec les deux autres provinces ma-
ritimes. M. Pattullo est le premier mi-
nistre libéral de la Colombie mais il
n'entend pas pour cela sacrifier les in-
térêts de sa province au bénéfice du
gouvernement fédéral. Inutile de par-
ler des délégations des Prairies. On de-
vine que ces gens-là ne sont venus à
Ottawa que pour obtenir le plus possible
du gouvernement central. Le sentiment
autonomiste est encore prédominant
dans toutes les provinces canadiennes.

Tellement puissant, de fait, que tout
mouvement centralisateur rencontrera
partout une opposition irréductible. Tant
qu'il y avait en même temps des gou-
vernements conservateurs et des gou-
vernements libéraux, on pouvait croire
que l'échec des conférences interpro-
vinciales était causé par le jeu des partis
et l'appétit des politiciens. Aujourd'hui
cette raison n'est plus valable.
Tous les gouvernements, à l'exception de
celui de l'Alberta sont libéraux; et, comme
on l'a fait remarquer, le gouverne-
ment albertain est plus antitoy qu'anti-
libéral. Il nous faut donc voir les
choses telles qu'elles sont, lors que cela
chagrinerait les fédéralistes farouches.
Depuis quelques années, un mouvement
se dessinait à Ottawa en faveur de la
centralisation des pouvoirs. C'est lui,
au fond, qui a déterminé la tenue de
cette conférence. On s'aperçoit mainte-
nant que la centralisation est projet ir-
réalisable. Même aux prises avec les
plus graves difficultés financières, les provin-
ces ne veulent rien céder de leur auto-
nomie. Un journal de langue anglaise
d'Ottawa a publié ces jours-ci deux arti-
cles dans lesquels le lien qui unit les
provinces entre elles était comparé au
sein du Commonwealth.

La comparaison est outrée. Mais elle
donne une assez juste idée de l'importan-
ce que l'on attache à l'autonomie provin-
ciale. D'autres faits, survenus à la
conférence elle-même la mettent bien en
évidence. Ainsi les provinces veulent
être libres de s'en remettre au conseil
fédéral de prêts pour convertir leurs dettes
ou de refuser ses services. Elles ac-
cusent le gouvernement central d'avoir
envahi le domaine des impôts directs,
tel celui de l'impôt sur le revenu. Elles
marchandent au fédéral toute nouvelle
concession en matière d'impôt. Elles
tiennent à se réserver un droit de veto
contre tout amendement important à la
loi de l'Amérique britannique du Nord.
Aucune d'elles n'est prête à sacrifier une
partie de ses intérêts même pour plaire
à la majorité des provinces. Du même
coup elles agissent comme des Etats

dans l'Etat. C'est formidable. Sans
doute cette attitude retardera-t-elle les
travaux de la conférence. Cela ne veut
pas dire que celle-ci ne remportera pas
un succès appréciable: nous attendons
les décisions finales (qui seront publiées
dans la soirée) pour en juger. Mais
cela devrait montrer à tous l'inopportu-
nité de proposer la centralisation à des
provinces qui n'en veulent pas. Le
meilleur moyen de résoudre nos problè-
mes nationaux est encore de procéder
à une décentralisation méthodique et
intelligente qui ménage à la fois la né-
cessité d'avoir un gouvernement fort à
Ottawa et la volonté des provinces de
conserver leur autonomie.

Léopold RICHER.

BILLET

A LA MANIERE DE...

Et Laroche court encore.
x x x
On prétend qu'il se cache dans les
bois de Sainte-Agathe.

Mais d'autres vont jusqu'à dire que
l'intéressant bandit recrutera une
nouvelle bande parmi les assommoirs de
l'Ange-Gardien.

Pour ne pas déplaire à nos lecteurs,
auxquels nous renouvelons gratuitement
l'expression de notre absolu dévouement,
nous n'entretenons aucune opinion.

Il en coûte toujours d'exprimer trop
crûment le fond de sa pensée, avons-
nous longuement réfléchi; témoin ce
cher confrère, le "Soleil", désavoué par
son président.

La liberté de parole doit avoir son
écho dans la presse, pensions-nous jus-
qu'ici avec tous les gens qui pensaient
comme nous et qui n'avaient jamais
manifesté le désir de penser autrement.

Mais depuis que le chef nous a fait
signe et que la Radio elle-même va
rentrer dans l'ordre, nous garderons pru-
demment la liberté de ne pas avoir d'opinion.
L'A.B.C. constate sans difficulté
que plus la pensée se fait rare dans
nos colonnes, plus les abonnements
augmentent.

Cependant, fidèle à une tradition qui
veut que nous profitions de tout pour
rendre service à nos abonnés, nous leur
assurons qu'un numéro moyen de la
Presse met n'importe qui à l'abri des
balles. Cependant sa résistance contre
les barres de fer et les barreaux de
chaise n'a pas encore été démontrée
dans les laboratoires de physique.

L'année 1935 aura été bonne pour
plusieurs et mauvaise pour d'autres. Aux
premiers, nos félicitations; aux seconds,
nos sympathies. Cela dit, nous pouvons
assurer notre immense clientèle de notre
immense indifférence. Notre caisse
est remplie, nous avons donc conscience
d'avoir fait notre devoir.

Nos employés, dont le zèle n'échappe
à personne, ont été priés de respecter les
traditions de la maison; à l'occasion du
Nouvel An, ils ne devront pas demander
d'augmentation de salaire, à moins
qu'ils en profitent pour trouver ailleurs
une place où ils seraient traités plus
humainement.

Comme nous aussi, nous ne prétendons
nourrir personne avec des Encyclo-
pédies, nous prions ceux qui voudraient
les remplacer de ne pas exiger plus que
ne le dit le Pater noster. Le pain, ça
va; mais le beurre, c'est pour nous.

Nos lecteurs verront là un exemple
du traitement qui convient seul au ré-
glement de la question sociale. Les
"Brain Trusts" doivent trouver le moyen
de vivre sans souci du dessert du len-
demain.

Les lettres d'amour ne faisant plus
lourdes pendant le temps des fêtes, les
jeunes gens sont priés de bien peser
leurs colis. Les lettres enregistrées valent
parfois un contrat pour la vie.

Au cas où les pastilles Falda ne vien-
nent pas à bout des troubles de cœur,
on est prié de consulter le courrier de
Follette et notre spécialiste américain.

Tel qu'il est de tradition chez nous,
nous publierons, pour les samedis de
Noël et du Jour de l'An, des numéros as-
sez grands pour envelopper une dinde.

Nous tenons à donner nous-mêmes
l'encouragement qui convient aux indus-
tries nationales. Qu'on se rappelle nos
Semaines du Fromage!

N.D.L.R.—Cet "A la manière de..." ne
concerne aucunement le
"Droit".
qui a des opinions,
qui paye bien ses employés, et
qui n'a jamais cru que le pre-
mier souci des journalistes est
de servir la matière première
à la confrérie des emballeurs.

TOUCHATOUT.

AU JOUR LE JOUR

L'immigration reprendra-t-elle?

Depuis le début de la crise économique,
l'immigration au Canada a considérablement
ralenti. Pour s'en rendre compte, il suffit de
jeter un coup d'oeil sur les statistiques offi-
cielles. Ainsi, en 1928, 1929 et 1930, 436,582 im-
migrants sont entrés au pays, tandis qu'au
cours des trois années suivantes, nous n'en
avons reçu que 62,503. Ce qui est encore trop,
puisque, pendant cette même période de temps,
le nombre de nos chômeurs allait toujours s'ac-
croissant.

M. Gordon, ex-ministre de l'Immigration, a
dit, au cours d'un débat à la Chambre des
Communes, que le personnel de son départe-
ment passait plus de temps à écarter les im-
migrants qu'à les admettre. En effet, il y avait
des règlements à faire observer. A l'automne
de 1930, le gouvernement avait décidé de sus-
pendre toute immigration, à l'exception de celle
venant de la Grande-Bretagne, si ce n'est
dans le cas d'épouses ou d'enfants venant re-
joindre des chefs de famille déjà établis ici ou
bien dans celui d'agriculteurs possédant un ca-
pital suffisant pour s'établir et se livrer à la
culture à leur propre compte et par leurs pro-
pres forces. En vertu de ces règlements, les
compagnies de chemin de fer ont été autori-
sées à transporter de pays de l'Europe cen-
trale au Canada une cinquantaine de familles an-
nuellement.

Cette interdiction a eu ses effets. A la fin
de l'année fiscale se terminant le 31 mars 1931,
nous avions reçu 35,799 immigrants venant
d'autres pays que les îles Britanniques ou les
Etats-Unis. A la date correspondante en 1932,
1933 et 1934, nous n'en recevions, respectivement,
que 4,123, 3,303 et 3,709.

Bien que l'état des affaires ne se soit guère
amélioré, l'interdit sur l'immigration européen-
ne aurait été levé, s'il faut en croire une in-
formation publiée dans la "Gazette" de mer-
credi. L'admission de nouveaux citoyens se
fera, dit-on, avec une très grande prudence et
sera restreinte à des cultivateurs pourvus de
baptêmes.

Politique dangereuse

Nous craignons cependant qu'à la faveur de
cette nouvelle politique, le ministère de l'Im-
migration laisse entrer au pays des indésira-
bles, des gens qui ne seront pas de véritables
agriculteurs et à qui des sociétés plus ou moins
cosmopolites auront prêtée la somme nécessaire
à leur admission au Canada, sommes qu'ils
seront obligés de rendre immédiatement après
leur arrivée. De plus, à combien de faillites
de cultivateurs étrangers, mal adaptés à notre
climat et ignorant tout de nos modes de
culture, n'ont-ils pas été accueillis?

Si le gouvernement ou les chemins de fer
ont de bonnes terres disponibles, s'ils ont des
règlements à relâcher ou des faveurs à accor-
der, qu'ils le fassent au bénéfice de nos pro-
pres fils de cultivateurs dont un grand nom-
bre, faute d'une politique de colonisation vrai-
ment nationale, viennent grossir, continuelle-
ment, l'armée des chômeurs.

Paganisme

Lord Moyrhan fait part de son intention
de présenter au Parlement anglais un projet
de loi légalisant l'"euthanasie volontaire".
En vertu de cette loi, si jamais elle est adop-
tée, les "arbitres", désignés par le gouvernement,
déclarent du sort de ceux qui, frappés de
maladies incurables, désirent, par la mort,
mettre un terme à leurs souffrances. Ces ma-
lades feraient, en bonne et due forme, une
demande par écrit certifiée par deux méde-
cins. Puis les "arbitres" étudieraient la de-
mande et signifieraient, s'ils le jugent à pro-
pos, l'arrêt de mort. Dans l'interval, le ma-
lade pourrait revenir à de meilleurs sentiments
et, alors, l'arrêt ne serait pas exécuté. S'il
change d'avis après, hélas! il n'y aura pas de
remède.

Il est inconcevable qu'en notre ère orgueil-
leuse de son progrès matériel, des hommes com-
me lord Moyrhan — ce lord est, paraît-il, un
des chirurgiens anglais les plus réputés — pré-
sentent une mesure aussi criminelle, veuillent
faire de la loi un défi aux préceptes divins.
L'euthanasie, que préconisent ce lord et ses se-
mblables, est un retour au paganisme, à cette
époque pervertie où la vie n'avait que par
les jouissances que l'on pouvait en retirer, et
où la souffrance, la difformité et la vieillesse
étaient regardées comme de mauvais présages,
comme des synonymes de malédiction.

Aussi n'est-il pas surprenant que les catho-
liques anglais, sous la direction de leur clergé,
se soient aussitôt mobilisés pour répandre la
véritable doctrine chrétienne sur la vie et faire
avorter, si possible, le projet, païen et cruel,
de lord Moyrhan.

Ch. G.

EPHEMERIDES

IL Y A VINGT ANS

LE 13 DECEMBRE, 1915.

La paternité de "Jacquie", violent réquisi-
toire contre le Kaiser, au sujet de son attitu-
de et de ses responsabilités dans le conflit ac-
tuel, est attribuée à un Allemand, vivant ou
ayant vécu aux Etats-Unis.

Le lieutenant-colonel Hercule Barré com-
mence l'organisation du 156^e régiment, et le
major Olivier Asselin celle du 183^e. Ces deux
régiments seront formés de volontaires cana-
diens-français.

Une armée de 40,000 Bulgares est concentrée
entre la frontière grecque et Monastir.

Les troupes anglo-françaises ont heureuse-
ment opéré leur retraite de Serbie. Elles tra-
versent la frontière grecque et se replient sur
Salonique.

A TRAVERS LES JOURNAUX

Beautés de la stérilisation

POLONIA, Varsovie. — Les autorités alle-
mandes tirent parfois parti d'une façon bien
curieuse de la loi sur la stérilisation, à l'égard
des ouvriers agricoles polonais. Ainsi, par ex-
emple, le médecin des assurances sociales de
Haute-Silésie, a envoyé un chômeur polonais,
comme celui-ci demandait un bulletin de lait
pour son enfant, devant la commission d'en-
quête aux fins de stérilisation. Au cours de
l'examen pour voir s'il n'était pas faible d'es-
prit, on lui a demandé d'énumérer les capita-
les européennes, et comme l'ouvrier ne put
donner de réponses satisfaisantes, la commis-
sion opta pour la stérilisation.

D'autres chômeurs qui viennent demander
des secours se voient poser les questions sui-
vantes:
— Quand Napoléon est-il né?
— La planète Mars est-elle habitée?
— Quel rôle la planète Mars pourra-t-elle
jouer dans l'avenir de l'humanité?
Les malheureux Polonais pris au dépourvu
sont classés d'office parmi les "minus habens"
bons pour la stérilisation.

Comme la nature, la civilisation a ses trésors,
ses fleurs et ses fruits; elle a aussi ses oura-
gans qui, en un jour, emportent tout.

XXX.

Lorsqu'on parle beaucoup, on dit presque tou-
jours quelque chose qu'il ne faudrait pas dire.
— Confucius.

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

Sage nomination

La nomination de Pierre-S. Bédard comme juge aux Trois-
Rivières, le 11 décembre, 1812, contribua beaucoup à calmer les es-
prits en une période très agitée. Bédard avait été élu député
au premier parlement en 1792 et avait rempli un chef des
Canadiens-français. Il prit une part importante à la fondation
du populaire journal "Le Canadien" et quand Craig saisit le
journal en 1810, il tenta d'assouvir sa rage sur Bédard qu'il fit
emprisonner. Mais le nouveau gouverneur, Sir George Prevost,
était favorable à la conciliation et croyait pouvoir obtenir un
bon gouvernement sympathisant avec la majorité et en coopé-
rant avec elle. Il avait rendu à Bédard son titre de député
et toutes ses autres fonctions. Il le nomma ensuite juge, fonc-
tion qu'il conserva jusqu'en 1829, année de sa mort aux Trois-
Rivières. Bédard semble avoir été le premier dans le Bas-
Canada à réclamer la plénitude du gouvernement responsable
pour le Bas-Canada, prouvant par là une compréhension des
principes parlementaires anglais bien supérieure à celle de ses
confrères de langue anglaise.

PRESTIGE DES DIPLOMATES...

(Suite de la 1^{re} page.)

OUBLI POSSIBLE

PARIS, 12. — L'attaque par l'alle
gauche de l'offre de paix du premier
ministre Laval a cessé temporairement
aujourd'hui au parlement, à la
nouvelle reçue de Genève indiquant
que le plan de paix franco-anglais
va être voté à l'oubli. Les députés
de la gauche ont craint que Laval
n'exposât la France à une attaque
allemande en affaiblissant la So-
ciété des Nations.

"A BAS LES SANCTIONS!"

(P. C.-Havas)
GENEVE, 12. — Une cinquantaine
de personnes se sont rendus aujour-
d'hui en face de l'hôtel occupé par
la délégation anglaise et ont crié:
"A bas les sanctions!"

UNE ATTAQUE

(Presse associée)
ADDIS ABABA, 12. — Un commu-
nique du gouvernement éthiopien
dit aujourd'hui qu'il possède une
pauvre mission de l'armée italienne
postée à Addis Ababa, au nord
de Makalé, et que les envahisseurs
ont battu en retraite. On rapporte
que sept Italiens ont été tués et que
d'autres ont été blessés. Les Italiens
en retraite, dit le communiqué, ont
brûlé des villages de la province de
Tigre sur leur route.

DECLARATION DE L'EMPEREUR

(Presse associée)
AVEC L'EMPEREUR SELASSIE
A DESSIE, 12. — L'empereur a dé-
claré personnellement aujourd'hui
que, si les propositions anglo-fran-
çaises en vue de terminer le conflit
comportent le partage de l'Ethi-
opie et l'amoindrissement de la
souveraineté et de l'indépendance de
ce pays, il les rejettera sommairement.
L'empereur n'a pas encore
reçu une copie officielle des propo-
sitions.

PAIX ELOGNEE

(P. C.-Havas)
ROME, 12. — La fin du conflit ita-
lo-éthiopien n'est pas en vue et ne
le sera pas d'ici à longtemps, mal-
gré l'optimisme des journaux, a dé-
claré hier à l'agence Havas un per-
sonnage officiel du ministère des
affaires étrangères.

REUSE POSSIBLE

GENEVE, 12. — On croit dans
les milieux renseignés que le conseil
de la Société des Nations rejettera
peut-être le projet de paix anglo-
françaises. Les petites puissances
membres de la S. des N. exerceraient
leur influence en faveur des propo-
sitions de nature à sauvegarder
davantage les principes de la S. des
N.

On s'attend à de longues négocia-
tions. Au dire de plusieurs délégués,
on renoncera à l'interdit du pétrole,
du charbon, du fer et de l'acier.
La question de l'opportunité de
faire la paix pour le moment dans
l'est de l'Afrique et de conjurer la
crise européenne préoccupe tous
les délégués. Tout dépendra de l'ac-
ception ou du refus par l'Italie et
l'Ethiopie des propositions anglo-
françaises, lesquelles sont basées
sur un échange de territoires. Cer-
tains délégués estiment que c'est là
trop de générosité envers l'Italie et
que cela serait à l'encontre de la
ferme attitude prise par la S. des
N. contre un pays agresseur.

MOINS FAVORABLES

(Presse associée)
PARIS, 12. Des modifications
apportées dans les propositions
franco-anglaises, en vue de la paix
entre l'Italie et l'Ethiopie, rendent,
dit-on, ces propositions beaucoup
moins favorables à l'Italie. Mme
Geneviève Tabouis, commentatrice
française envoyée à Genève
un télégramme à l'Oeuvre disant
que, d'après le plan de paix tel que
révisé actuellement, l'Italie obtien-
drait la province d'Ogaden et le
nord de la province de Tigré, en
échange du port d'Assab, en Ery-
thrée, et d'un corridor à Addis Ababa.
La S. des N. contrôlerait une
zone de colonisation dans le sud de
l'Ethiopie, où l'Italie n'aurait pas le
droit de lever une force policière.
Les délégués, dit Mme Tabouis, sont
moins sûrs qu'ils n'étaient que
Mussolini accepte les propositions
comme base de négociations.

DEMANDE DE SELASSIE

(Presse associée)
GENEVE, 12. — Les autorités de
la Société des Nations annoncent
aujourd'hui avoir reçu une deman-
de de l'empereur d'Ethiopie en vue
d'une réunion spéciale de la S. des
N., et que l'empereur prétend que
le plan de paix franco-anglais viole
l'esprit du protocole de la Société.

RETOUR D'EDEN

(Presse associée)
LONDRES, 12. — Eden, ministre
anglais près la S. des N., revien-
dra immédiatement de Genève afin
de consulter les autres ministres du
cabinet, à la suite de divergences
entre les partis du gouvernement
au sujet du plan anglo-fran-
çais. M. Eden retournera lundi à
Genève pour prendre part aux dé-
libérations du conseil de la S. des
N.

LE CANADA

(Presse Canadienne)
GENEVE, 12. — Les rapports sou-

mis cet après-midi au comité des 18
montrent que le Canada met en vi-
gnes toutes les sanctions déjà
adoptées contre l'Italie, savoir la
prohibition d'armes et de munitions
en Italie, le boycottage financier, la
prohibition des importations d'Italie,
l'interdit sur les exportations de
certains produits en Italie.

Le Canada est aussi du nombre
des 46 membres de la S. des N. qui
ont accepté en principe l'organisa-
tion proposée de l'appui mutuel
contre les pertes financières qui se-
raient le résultat de l'imposition
des sanctions.

Les forçats du repos

Tu fagneras ton pain à la sueur
de ton front... Le premier homme
coupable fut ce qui était la pire
châtiment. Mais ce châtiment, les
derniers hommes se meurent de ne
peuvent plus le subir: ils se sont
privés eux-mêmes de la punition
divine.

Tout leur dignité, ils ne la met-
taient pas dans la pensée, ni dans
l'amour, mis dans le travail. De
vieux paysans qui n'avaient plus
la force de travailler, je les ai en-
tendus se condamner eux-mêmes à
mort. Leurs enfants reprochaient
à leurs pères d'être devenus des
vieillards le pain qu'ils ne ga-
rantaient plus et les vieillards tra-
vaillant le reproche juste.

Tant que les paysans conquirent
Dieu, Dieu leur fit violence pour
qu'un jour dans la semaine ils ne
missent pas la main à l'outil.
Lorsque la génération des grands
républicains (dont nous célébrons
aujourd'hui le centenaire) leur
eut enlevé la foi en Dieu, ils n'in-
terrompirent plus leur besogne un
seul jour. Ce n'était pas trop de
l'Être infini pour arracher un seul
jour à leur tâche L'ayant perdu, il ne s'ar-
rêtaient plus et devinrent des for-
çats.

Et maintenant d'autres lois, qui
ne sont pas filles de l'amour com-
me les Commandements de Dieu
d'aveugles lois condamnent les
hommes non plus au repos après
six jours de labeur, mais au repos
forcé à perpétuité. Et même ceux
qui ont obtenu par l'Etat dans
une demi-mesure, semblent y pren-
dre goût, pleurent, tout au fond
d'eux-mêmes, leur dignité perdue,
leur humble dignité de travailleurs.

Beaucoup de ces chômeurs ne
connaissent pas la lecture, la mu-
sique, tous les alibis auxquels ils
recourent les désœuvrés du monde.
Ils ne savent rien de ce qui est
la plupart ignorants de ce qui
vient, au sens pascalien, de cette
tentation que l'ivresse; l'oubli leur
est plus nécessaire que le pain. Il y
avait quelque chose dont eussent
été capables leurs ancêtres, même
sans travail... Peut-être ont-ils
gardé le sens de l'absolu de ce qui
est l'homme sans rien faire, état
tout de même occupé par Lui, oc-
cupé profond, occupé par Lui, oc-
cupé de Lui.

Telle est la dignité perdue que
quelques travailleurs, parmi les
plus jeunes, ont retrouvée; ils ont
trouvé l'homme sans rien faire, état
tout de même occupé par Lui, oc-
cupé profond, occupé par Lui, oc-
cupé de Lui.

Beaucoup de ces chômeurs ne
connaissent pas la lecture, la mu-
sique, tous les alibis auxquels ils
recourent les désœuvrés du monde.
Ils ne savent rien de ce qui est
la plupart ignorants de ce qui
vient, au sens pascalien, de cette
tentation que l'ivresse; l'oubli leur
est plus nécessaire que le pain. Il y
avait quelque chose dont eussent
été capables leurs ancêtres, même
sans travail... Peut-être ont-ils
gardé le sens de l'absolu de ce qui
est l'homme sans rien faire, état
tout de même occupé par Lui, oc-
cupé profond, occupé par Lui, oc-
cupé de Lui.

Beaucoup de ces chômeurs ne
connaissent pas la lecture, la mu-
sique, tous les alibis auxquels ils
recourent les désœuvrés du monde.
Ils ne savent rien de ce qui est
la plupart ignorants de ce qui
vient, au sens pascalien, de cette
tentation que l'ivresse; l'oubli leur
est plus nécessaire que le pain. Il y
avait quelque chose dont eussent
été capables leurs ancêtres, même
sans travail... Peut-être ont-ils
gardé le sens de l'absolu de ce qui
est l'homme sans rien faire, état
tout de même occupé par Lui, oc-
cupé profond, occupé par Lui, oc-
cupé de Lui.

Beaucoup de ces chômeurs ne
connaissent pas la lecture, la mu-
sique, tous les alibis auxquels ils
recourent les désœuvrés du monde.
Ils ne savent rien de ce qui est
la plupart ignorants de ce qui
vient, au sens pascalien, de cette
tentation que l'ivresse; l'oubli leur
est plus nécessaire que le pain. Il y
avait quelque chose dont eussent
été capables leurs ancêtres, même
sans travail... Peut-être ont-ils
gardé le sens de l'absolu de ce qui
est l'homme sans rien faire, état
tout de même occupé par Lui, oc-
cupé profond, occupé par Lui, oc-
cupé de Lui.

Beaucoup de ces chômeurs ne
connaissent pas la lecture, la mu-
sique, tous les alibis auxquels ils
recourent les désœuvrés du monde.
Ils ne savent rien de ce qui est
la plupart ignorants de ce qui
vient, au sens pascalien, de cette
tentation que l'ivresse; l'oubli leur
est plus nécessaire que le pain. Il y
avait quelque chose dont eussent
été capables leurs ancêtres, même
sans travail... Peut-être ont-ils
gardé le sens de l'absolu de ce qui
est l'homme sans rien faire, état
tout de même occupé par Lui, oc-
cupé profond, occupé par Lui, oc-
cupé de Lui.

Beaucoup de ces chômeurs ne
connaissent pas la lecture, la mu-
sique, tous les alibis auxquels ils
recourent les désœuvrés du monde.
Ils ne savent rien de ce qui est
la plupart ignorants de ce qui
vient, au sens pascalien, de cette
tentation que l'ivresse; l'oubli leur
est plus nécessaire que le pain. Il y
avait quelque chose dont eussent
été capables leurs ancêtres, même
sans travail... Peut-être ont-ils
gardé le sens de l'absolu de ce qui
est l'homme sans rien faire, état
tout de même occupé par Lui, oc-
cupé profond, occupé par Lui, oc-
cupé de Lui.

Beaucoup de ces chômeurs ne
connaissent pas la lecture, la mu-
sique, tous les alibis auxquels ils
recourent les désœuvrés du monde.
Ils ne savent rien de ce qui est
la plupart ignorants de ce qui
vient, au sens pascalien, de cette
tentation que l'ivresse; l'oubli leur
est plus nécessaire que le pain. Il y
avait quelque chose dont eussent
été capables leurs ancêtres, même
sans travail... Peut-être ont-ils
gardé le sens de l'absolu de ce qui
est l'homme sans rien faire, état
tout de même occupé par Lui, oc-
cupé profond, occupé par Lui, oc-
cupé de Lui.

NOUS MANQUONS DE PATINOIRES

Une requête des jeunes filles de Wrightville. — Chaque quartier devrait avoir une patinoire publique. — Le projet est-il réalisable? — Une suggestion à la Chambre de commerce junior de Hull.

Notre région offre de grandes facilités pour les sports d'hiver. La Gatineau est un endroit magnifique pour ceux qui aiment le ski. Les abords de Hull, particulièrement du côté de Wrightville, sont favorables au sport de la traîne sauvage. Quant au patin, il suffit d'un peu d'initiative pour donner à notre jeunesse la chance de prendre ses ébats sur une glace convenable.

Nous comptons quelques patinoires dans Hull, mais malheureusement la plupart sont semi-privées. Chose certaine, on ne s'est pas encore préoccupé ici de fournir les patinoires dont nous aurions besoin.

A sa dernière séance, la Commission scolaire a reçu d'un groupe de jeunes filles de Wrightville une requête pour avoir la permission de se servir de la patinoire de l'école Larocque. La pétition contenait plus d'une cinquantaine de noms. Cette requête souligne, une fois de plus, l'insouciance que l'on porte, en notre ville, aux terrains d'amusements pour notre jeunesse.

Pour revenir à la requête des jeunes filles de Wrightville, la Commission scolaire n'a pris aucune décision là-dessus. Ce n'est pas à cette organisation évidemment de s'occuper de fournir des patinoires pour notre jeunesse. Dans une ville, dont la population s'élève à 30.000 âmes, on ne peut s'attendre que des citoyens se chargent eux-mêmes des frais qu'entraînent des patinoires publiques et gratuites. On ne peut aussi imposer ce même fardeau à des organisations sportives. Tout ce que des citoyens ou des sociétés de sports peuvent faire, c'est donner des patinoires payantes. Mais, pour mettre à la portée de toute notre jeunesse, des terrains d'amusements d'hiver, il faut absolument en avoir dont l'usage est gratuit. C'est à la ville qu'il appartient d'y voir.

La ville de Hull compte sept quartiers. Nous devrions avoir une patinoire publique et gratuite dans chacun d'eux. Il est vrai que la ville ne dispose pas de finances: ce qui rend difficile l'érection de ces patinoires. Mais, même dans les circonstances actuelles, nous nous demandons s'il n'y aurait pas moyen de faire quelque chose en ce sens.

Il faudrait d'abord trouver des terrains convenables qui appartiennent à la ville ou que des citoyens consentiraient à mettre à la disposition de la ville pour l'hiver courant. Comme la ville n'a pas d'argent, à dépenser, on pourrait se contenter de rebords en neige. Pourquoi aussi la ville n'autoriserait pas les pompiers à utiliser un boyau du service des incendies pour faire les principaux arrosages? C'est ce qui se pratiquait à Montréal. Il y a du moins une dizaine d'années. Resterait l'enlèvement de la neige. La ville nourrit un grand nombre de gens. Elle a droit d'exiger du travail en retour de ces allocations qu'elle donne. Elle a donc la main-d'œuvre qui ne lui coûterait pas un sou de plus. Il serait, d'autre part, facile de trouver quelques jeunes gens qui, gratuitement, se chargeraient, dans chaque quartier, de la surveillance générale de chaque patinoire.

La Chambre de commerce junior de Hull s'est occupée de maints mouvements utiles dans notre ville. Elle pourrait peut-être étudier la possibilité d'organiser, avec le concours des autorités municipales, des patinoires publiques et gratuites dans chaque de la ville.

Camille L'HEUREUX.

DEUX AUTRES INTERROGÉS À MONTRÉAL

En rapport avec le meurtre et le vol commis la semaine dernière.

LES NARCOTIQUES

Le détective J.-A. Robert, de la police provinciale, a conduit à Montréal hier après-midi en rapport avec le meurtre d'Armand Nadcau et le vol de \$16,610 commis la semaine dernière, double crime pour lequel onze hommes et une femme se trouvent maintenant accusés de meurtre. Les deux ne sont pas prisonniers, au sens strict du mot. Il s'agit pour eux plutôt d'un témoignage ou de déclarations volontaires et ils devaient revenir ici ce soir ou demain. Ils n'ont rien eu à faire dans le complot, mais posséderaient des renseignements susceptibles d'aider la police à compléter sa preuve contre les accusés.

La police de Hull, qui fut la première à s'occuper de la cause, quelques minutes après le crime, n'a cessé depuis d'y travailler, donnant toute sa coopération à la police provinciale. C'est elle qui a découvert les deux témoins amenés hier à Montréal et elle les désigna au détective Robert.

Le capitaine R. Lasser, en charge des quartiers-généraux de la police provinciale à Montréal, en l'absence du chef L. Jargatles, qui prend du repos, a interrogé les hommes hier soir.

Il reste encore des recherches à faire, soit à découvrir de nouveaux témoins ou d'autres circonstances entourant la préparation et l'exécution du complot qui a coûté la vie au jeune Nadeau. Ainsi on ne sait

pas encore de façon sûre où se trouva le complot et on cherche à le savoir. C'est un homme de Hull qui a donné au chef de police de la ville, M. F. Marengère, les renseignements qui ont amené l'arrestation d'un des accusés, dont les déclarations servirent grandement à la police pour éclaircir l'affaire. Cet homme, dont on fait le nom, serait en lice pour recevoir de l'Association canadienne des banques la récompense promise à celui ou ceux qui feraient découvrir le ou les coupables.

Albert Laroche, alias Larocque, de Montréal, qui serait aussi impliqué dans le crime, est toujours activement recherché par la police, et il se cacherait dans les Laurentides, dans les environs de Ste-Agathe. Les personnes que la police retracera comme pouvant être utiles dans la cause seront vraisemblablement appelées à témoigner lors de l'enquête préliminaire, fixée au 17 décembre, pro forma, et qui aura tout probablement lieu le 23.

L'inspecteur Fred Syms, de la Police fédérale, a nié hier qu'il existait dans Hull et Ottawa une organisation pour le commerce illégal des narcotiques. Les bruits couraient en effet qu'une telle organisation existait et fut en relation avec la bande dont les activités ont eu pour résultat le meurtre et le vol de la semaine dernière.

S'il y avait une telle organisation, nous devrions le savoir, a dit l'inspecteur, et nous la combattrions. Il y a des inspecteurs qui ont fait leur tournée annuelle chez les pharmaciens de Hull, récemment, et c'est peut-être de ce fait qu'est née la rumeur voulant qu'on fut à faire des recherches au sujet de commerce illégal de narcotiques.

Enfant décédée

M. et Mme Adjutor Couture, née Catherine Danis, 105, rue Champlain, Hull, ont eu la douleur de perdre leur fille, Rachel, ce matin, à l'âge de dix-neuf mois. On se peut-être de ce fait qu'est née la rumeur voulant qu'on fut à faire des recherches au sujet de commerce illégal de narcotiques.

NUL TRACE D'UNE BANDE DE CE GENRE

Les autorités de la police fédérale nient que les personnes arrêtées dans l'affaire de Nadeau faisaient le commerce des narcotiques.

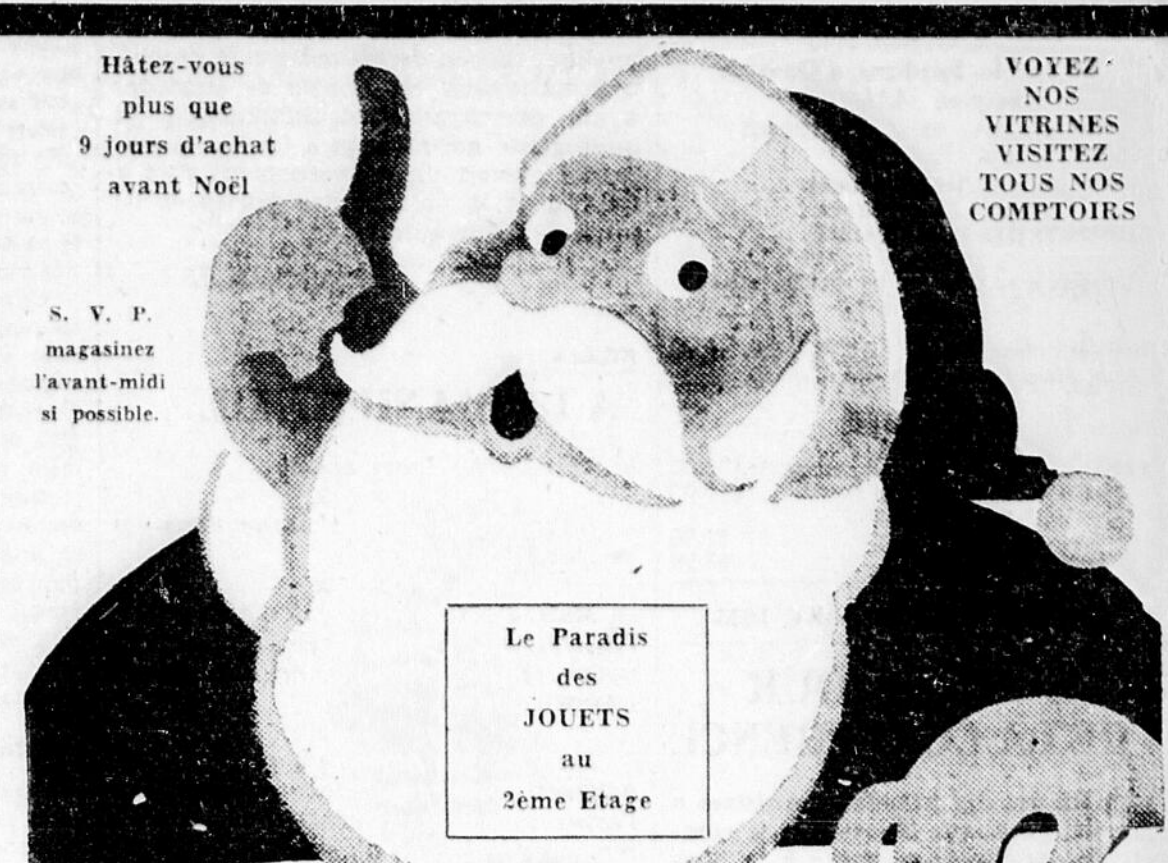
L'inspecteur Fred Syms, du service des recherches criminelles de la police fédérale a nié que ceux qui avaient été arrêtés dans l'affaire du vol de la Banque Provinciale à Hull, pouvaient faire partie d'une bande de vendeurs de narcotiques.

"S'il y a quelque bande de cette nature dans Ottawa ou dans Hull, nous n'en avons pas encore entendu parler," continua l'inspecteur Syms, "si, en avait une, nous travaillions maintenant sur cette cause."

M. Syms a admis que quelques-uns de ses hommes avaient fait l'inspection des livres des pharmaciens de la région, mais il a ajouté que c'était l'inspection annuelle régulière.

Le Col. C.-H. King, sous-commissaire, a corroboré la déclaration de l'inspecteur Syms, a savoir qu'il n'y avait aucune preuve de l'existence d'une bande de vendeurs de narcotiques à Ottawa et à Hull.

Les funérailles auront lieu demain après-midi à 2 h 30 en l'église Notre-Dame à Hull et l'inhumation au cimetière de cette paroisse.



SUIVEZ LA FOULE AU VÉRITABLE MAGASIN des CADEAUX

La femme élégante aime à porter ce qu'on ne voit pas partout...

DES ROBES

dont les garnitures, artistement travaillées, suffisent à leur élégance suprême. Pour l'après-midi — le bureau ou la soirée. Tailles 14 à 20. Extra spécial, samedi, chacune

5.95

Des styles tout à fait ravissants et nous ne pourrions entreprendre de les décrire individuellement. La qualité du crépe est insurpassable et la variété des teintes est innouée — Manche nouvelle faite de bouillonné et de plissés très agréables. Disons en résumé que l'occasion est à saisir au passage.

Aucune toilette ne peut paraître si vous ne portez un chapeau approprié.

Ceux-ci sont

SUPERBES

98c à 3.98

Feutre de laine, feutre fourrure, velours pluche et feutre velours — Formes très seyantes. Nuances: brun, marine, vin, rouge, vert, rouille et noir. Ce serait un erreur de votre part de manquer cette belle collection.

BLOUSES en Satin

Ces blouses représentent une valeur sensationnelle. La variété de modèles est remarquable. Tailles 14 à 20 ans. Très spécial, samedi.

1.69

ARTICLES DE TOILETTE

Marque "Roger et Gallet"

Poudre de bain 1.50
Poudre de Toilette 59c
Savon pour le bain 35c
Savon de toilette 50c
Lotion 75c
Parfum 59c à 1.25
Fard 30c
Crème rouge pour lèvres 20c
Crème blanche pour lèvres, 20c

Très chics pour robes de soirées ou pour manteaux, dans les nuances: blanc, rose, saumon, rose-bleu, noir et blanc. Les prix varient de 25c à \$1.25

En soit avec frange et dessins de fantaisie de différentes nuances, autres en velours fins avec feston, nouvelles teintes au choix de rouge, bleu, or, vert.

30c à \$1.39

CHANDAILS JUMEAUX

Tout Laine

Pensez-vous! Un chaud et joli "cardigan" ou une jaquette et en plus un beau pullover avec garnitures harmonisant la jaquette aux prix que vous payez habituellement pour la jaquette seule. Les deux articles en souple laine botany. Tailles: 14 à 49 ans.

Extra Spécial, Samedi

2.98

COMPLETS

AVEC 1 ET 2 PANTALONS pour Hommes et Jeunes Gens

Une véritable chance pour celui qui en achètera un à ce bas prix.

14.95 19.50 24.50

La confection et le fini d'une perfection sans pareille. Tissu: beau worsted anglais — fin mélange de couleurs. — Serge bleu Indigo et autres. — Des complets de ce genre se vendent généralement plus cher. Toutes les tailles pour Hommes et Jeunes Gens.

JOSAPHAT PHARAND

85-91 ave Champlain, Hull Sher. 5600

A.L. RAYMOND

Tél. Sher. 4033
4034
4035

Depuis 44 ans au Service du Public

Gratis!

aux 150 Premiers Clients qui achèteront pour \$1.00 à notre département de viandes fraîches, nous donnerons absolument gratis, sans aucune charge, 4 bouteilles des meilleures liqueurs de O'Keefe's, comprenant, Stone Ginger Beer, Dry Ginger Ale, Lime Rickey et Soda pétillant (Sparkling Soda Water). Valeur de 65c avec les bouteilles. Remarquez bien que cette offre constitue un joli cadeau, soyez un de ceux qui s'empresseront pour l'avoir.

VIANDES DE CHOIX AUX PLUS BAS PRIX POSSIBLES

Côtelette de lard, 5c	Côtelettes de veau, la livre 15c	Tête fromagée, faite par nous, la livre 12 1/2c
Neck Rib, la livre 8c	ou 2 livres pour 25c	

Devant de Veau, Au quartier, La livre 8c	Jambon Cottage, Saumure sucrée, La livre 25c	Jambon Pic-nic, Saumure sucrée, La livre 18c
Rôti de Boeuf Prime Rib, roule, La livre 15c	Fesse de Veau complète, La livre 15c	Steak de Boeuf, Ronde (Ouest), La livre 15c

POISSON FRAIS TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE

Cette semaine est celle de RAYMOND, des réductions formidables attireront des foules immenses à notre épicerie.

Farine à Pâtisserie

CROWN. Sac de 7 livres, Valeur de 23c. Pour **15c**

Sucre Pulvérisé

(En poudre) VALEUR DE 10c La livre. Faites votre provision maintenant. **3 livres pour 21c**

Crème Douce pour fouetter, La pint 29c	GRATIS	POMMES
Absolument la meilleure à bas prix.	Gratis... Une musique à bouche pour les petits (elle joue parfaitement). Gratis avec chaque livre de thé ou café "Raymond".	McIntosh No. 1, Rég. 29c pour le gallon 25c McIntosh No. 2, Rég. 25c pour le gallon 20c Peppin, Rég. 20c pour le gallon 17c
Aubaines sans précédent pour vos gâteaux des fêtes. Amandes, noix grenobles, véritables Bordeaux, les meilleures au goût, et les plus belles en apparence. Régulier 49 pour 39c La livre	THE noir "Raymond", Pekoe Indien, Paquet de 1 livre 39c	Catsup Rouge, qualité garantie. Boîte de 1 gallon, Valeur de 64c pour 49c
Ecorces confites, oranges et citrons, Valeur de 25c. Pour la livre 21c	THE vert "Raymond", Japon, Excellent, La livre 39c	Valeur extraordinaire pour grosse famille, restaurant, hôtel, etc.
Pamplemousses, Grosses et juteuses, Rég. 5c 7 pour 25c	Cafés Raymond, frais moulus, Les meilleurs cultivés, La liv. 24c, 27c, 34c, 44c	Raisins Empereur, Frais, beaux et succulents, Rég. 13c. 10c Pour, la livre

Qualité insurpassable, bas prix presque incroyables. — Achetez-les à la caisse tellement ils sont bon marché.

Biscuits Chocolat de Lux

De forme longue et étroite. Un véritable chocolat. Au-delà de 4000 livres vendues dans des ventes antérieures. **10 1/2c**

Biscuits Feuille d'Erable

Le biscuit que tout le monde connaît. Vraiment une aubaine. **11 1/2c**

Beurre de Crémérie La livre 26c	Coconut Blanc Filamente Valeur de 20c pour la livre 15c	Jus de Tomates Clarks Grosses boîtes JUMBO Extra Spécial 3 pour 25c	Shortening Chaudière de 20 livres en tôle galvanisée, Valeur 2.75 pour 2.25	Fèves au Lard "Clarks" Grosses boîtes JUMBO Régulier 12c pour 9c
---------------------------------	---	---	---	--

Toujours frais et toujours bon marché. Venez l'acheter chez Raymond.

Employez-le comme breuvage le matin ou pour remplacer les tomates.

Carton de 1 livre, Valeur de 14c pour 11c Samedi seulement

Trois jours malgrés la semaine prochaine

Balais 5 Cordes

Beaux Balais, bonne construction. Donneront un excellent service. Valeur de 35c à 40c pour 25c

Sardines "Banquet"

DANS L'HUILE — Moutarde ou Tomate Extra bonnes. Achetez au moins 1 douz de boîtes à ce bas prix 3 pour 12c

Mme R. Parizeau est décédée

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Madame Royal Parizeau, née Alice Loyer. Elle est décédée hier chez elle à l'âge de 48 ans et 7 mois.

PROCHAINS Événements

Sous cette rubrique sont annoncées les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum \$1.00.

Association des Pâtisiers.

Ce soir à 8 h. 15 au Secrétariat, assemblée régulière. Tous les membres sont priés d'être présents.

SALON LÉONIE

Coiffures de tous genres par des coiffeuses expérimentées. Ondulations permanentes, \$1 à \$3. Bouts très frisés se plaçant seuls.

Permanent "Acme" \$3 sans électricité.

OUVERT TOUS LES SOIRS

Coin DuPont et Wright, SH. 5682

Salon RONDEAU

PRIME GRATUITE avec chaque permanent

Nouvelle machine sans chaleur, ni pesantier donné par elle-même.

217, ave Champlain, Hull Sh. 2486-W Rés. Sh. 2980

CASSEZ LA GRIPPE LES RHUMES AVEC ANTALGINE

"Hop Along Cassidy" Conrad Nagel - H. Twelvetres dans "ONE HOUR LATE" Série: "Call of the Savage" (10e chapitre) Comédie: MICKEY MOUSE

MESDAMES

Si vous voulez être assurées d'un permanent irréprochable, venez essayer notre nouvelle machine "Rosejolie". Prenez votre appointment dès aujourd'hui.

SHERWOOD 2613

SALON DE BEAUTE — Madame Ald. Caron, prop. 129, rue Champlain, Hull — Ouvert tous les soirs

Salon Fernande

Mlle F. MERCIER (Prop.) PERMANENTS, \$1 et plus

Plusieurs séchoirs à votre disposition. Finger Waves, 25c et 35c 110, rue Wellington, Hull Sh. 6714

LAURIER HULL

VEN. SAMEDI—13-14 Déc. William Boyd - Paula Stone dans "Hop Along Cassidy" Conrad Nagel - H. Twelvetres dans "ONE HOUR LATE" Série: "Call of the Savage" (10e chapitre) Comédie: MICKEY MOUSE

Nouvelles de Hull

Le député Caron dit s'en remettre entièrement à la discrétion de M. Taschereau

Au sujet d'une requête demandant qu'il devienne ministre du Travail.

VOEUX ADOPTES

Demande d'une loi pour mieux protéger ceux qui font le transport d'argent.

LE PATRONAGE

Le Club Ernest-Lapointe a tenu hier soir sa première réunion depuis les élections provinciales du 25 novembre.

Une longue résolution a été adoptée par le Club pour demander au gouvernement de Québec de garder distinct de tout autre le ministère du Travail et pour que le ministre à être choisi soit le député de Hull, M. Caron.

M. Caron a promis de prêter la formation d'un Conseil supérieur du Travail, comme le demandent depuis longtemps les syndicats nationaux, et il croit que le premier à faire partie d'un tel Conseil devrait être l'ex-ministre du Travail, M. Arcand, qui a tant fait pour la classe ouvrière et qui a été malheureusement délaissé aux récentes élections.

Il veut aussi voir à ce que les employés d'hôtels, si mal payés ou même rémunérés avec les seuls pourboires, puissent être en mesure de gagner leur vie et il demandera pour eux une loi de salaire minimum, s'il faut aller jusque là.

Quant aux pensions de vieillesse, il est sûr que nous les aurons dès la prochaine session.

Le député Poirier et M. Jos Caron ont aussi adressé la parole. Il a été décidé que les élections du Club auront lieu à la prochaine réunion, en janvier.

Trois résolutions ont été adoptées, une demandant le choix de M. Caron comme ministre du Travail, l'autre demandant une meilleure protection pour tous ceux qui transportent de fortes sommes d'argent par les rues ou chemins publics, une troisième relative au patronage.

COMME MINISTRE

Voilà la résolution du Club priant M. Taschereau d'appeler le député de Hull au ministère du Travail.

Attendu que malheureusement l'hon. J.C. Arcand a laissé vacant le poste de ministre du Travail de la province de Québec.

Attendu que, tout en offrant à l'hon. premier ministre ses sincères sympathies à l'occasion de la démission de l'hon. J.-C. Arcand, le C. E. Lapointe croit qu'il serait préférable pour la classe ouvrière que le ministère du Travail restât indépendant de tout autre ministère.

Attendu que dans ces circonstances le C. E. Lapointe prie l'hon. premier ministre de nommer un nouveau

Funérailles de Mlle J. Tremblay

Le jeudi 12 décembre ont eu lieu à 9 h. 15 les funérailles de Mlle Jeannette Tremblay, décédée à l'âge de 21 ans 3 mois. Le convoi funéraire partit du domicile de ses parents, 131, rue Maisonneuve, Hull, pour se rendre à l'église Notre-Dame ou le R. P. P. Labossière, O. M. I., a chanté le service. La chorale paroissiale, sous la direction de M. P. Thibault a fait les frais du chant. M. S. St-Louis touchait l'orgue.

La défunte laisse dans le deuil ses parents, M. et Mme Gaudin Tremblay; ses sœurs, Simone, Pauline et Mme Georges Lafleur (Lucienne); ses frères, Charles-Auguste, Lucien, Roland; son beau-frère, M. L.-G. Goulet; ses oncles J.-B. Jacques, I. Goulet, M. Myre, Eugène Diotte, D. D. Régimbal et O. Diotte; ses cousins, J.-E. Tremblay, L. Tremblay, O. Laberge, L. Jacques, J. Paquette, E. Rodier, J.-P. Gaudet, R. Goulet, J. Jacques, R. Myre, Bruno Tremblay, M. Bélanger, M. Myre.

Outre la parenté, ci-haut nommée, on remarque aussi dans le cortège: le chef Emile Bond, du service des incendies, Emile Caron, secrétaire du service des incendies, le sergent Paul Lafrenière, les pompiers Arsène Tremblay, H. Tessier, Jos. Laurin, A. Pérard, J.-E. Tremblay, MM. I. St-Martin, L. Séguin, R. Groulx, R. Paquette, J. Hupé, Emile Gauthier, M. Thibault, O. Proulx, F. Dion, E. St-Louis, J.-B. Michon, H. Lesage, J. Leblanc, M. Frappier, M. Séguin, H. Houle, M. Lalonde et autres.

Attendu que dans l'opinion du C. E. Lapointe, cet honneur fait à la partie ouest de la province contribuerait à raffermir le gouvernement et à augmenter la confiance des électeurs de cette région dans le gouvernement actuel.

Attendu que par la présente résolution le C. E. Lapointe ne fait qu'appuyer en grande partie l'opinion exprimée par les ouvriers syndiqués de la province.

Il est proposé par M. Oscar Gagnon, appuyé par M. J.-A. Lalonde, que le C. E. Lapointe prie humblement le premier ministre.

10 de maintenir distinct de tout autre ministère le ministère du Travail;

20 de nommer M. Alexis Caron, député du comté de Hull, au poste de ministre du Travail.

Proposé par M. Oscar Gagnon, appuyé par M. Jérémie Poirier, que demande soit faite à la Législature de Québec d'adopter une loi approuvant le poste de la police à tous les employés d'établissements transportant de fortes sommes d'argent par les rues ou les chemins publics, afin d'éviter des malheurs semblables à celui que la ville de Hull vient d'éprouver.

Que copie de cette résolution soit envoyée au conseil de ville, à l'Association des petits propriétaires et à la Chambre de commerce, ainsi qu'à notre député provincial.

Proposé par M. Oscar Gagnon, appuyé par M. Pierre Rajotte, que le Club Ernest-Lapointe demande à notre député à Ottawa de bien vouloir obtenir du ministre du Travail que le patronage pour l'enlèvement de la neige et des autres travaux dont la Commission du district fédéral s'occupe, actuellement, de l'engagement des hommes soit à l'avenir fait par notre député, et qu'un comité de trois membres du Club Ernest-Lapointe soit nommé pour discuter la question avec M. le député au fédéral.

Que MM. J.-A. Lalonde, Joseph Caron et Oscar Gagnon soient les trois membres qui font partie du comité.

Le meilleur endroit pour l'achat de vos cadeaux.

CHEZ CARRIÈRE Confection et mercerie Pour Hommes

53 rue Principale - 49 rue DuPont

Vous venez faire plaisir à votre père - votre mari - votre fiancée - votre frère - donnez-lui une belle cravate de soie ou un foulard blanc ou de fantaisie.

Vous trouverez à nos magasins le plus beau choix à des prix très populaires.

Que lui donneriez-vous cette année -

Funérailles de Mlle J. Tremblay

Le jeudi 12 décembre ont eu lieu à 9 h. 15 les funérailles de Mlle Jeannette Tremblay, décédée à l'âge de 21 ans 3 mois. Le convoi funéraire partit du domicile de ses parents, 131, rue Maisonneuve, Hull, pour se rendre à l'église Notre-Dame ou le R. P. P. Labossière, O. M. I., a chanté le service. La chorale paroissiale, sous la direction de M. P. Thibault a fait les frais du chant. M. S. St-Louis touchait l'orgue.

La défunte laisse dans le deuil ses parents, M. et Mme Gaudin Tremblay; ses sœurs, Simone, Pauline et Mme Georges Lafleur (Lucienne); ses frères, Charles-Auguste, Lucien, Roland; son beau-frère, M. L.-G. Goulet; ses oncles J.-B. Jacques, I. Goulet, M. Myre, Eugène Diotte, D. D. Régimbal et O. Diotte; ses cousins, J.-E. Tremblay, L. Tremblay, O. Laberge, L. Jacques, J. Paquette, E. Rodier, J.-P. Gaudet, R. Goulet, J. Jacques, R. Myre, Bruno Tremblay, M. Bélanger, M. Myre.

Outre la parenté, ci-haut nommée, on remarque aussi dans le cortège: le chef Emile Bond, du service des incendies, Emile Caron, secrétaire du service des incendies, le sergent Paul Lafrenière, les pompiers Arsène Tremblay, H. Tessier, Jos. Laurin, A. Pérard, J.-E. Tremblay, MM. I. St-Martin, L. Séguin, R. Groulx, R. Paquette, J. Hupé, Emile Gauthier, M. Thibault, O. Proulx, F. Dion, E. St-Louis, J.-B. Michon, H. Lesage, J. Leblanc, M. Frappier, M. Séguin, H. Houle, M. Lalonde et autres.

Attendu que dans l'opinion du C. E. Lapointe, cet honneur fait à la partie ouest de la province contribuerait à raffermir le gouvernement et à augmenter la confiance des électeurs de cette région dans le gouvernement actuel.

Attendu que par la présente résolution le C. E. Lapointe ne fait qu'appuyer en grande partie l'opinion exprimée par les ouvriers syndiqués de la province.

Il est proposé par M. Oscar Gagnon, appuyé par M. J.-A. Lalonde, que le C. E. Lapointe prie humblement le premier ministre.

10 de maintenir distinct de tout autre ministère le ministère du Travail;

20 de nommer M. Alexis Caron, député du comté de Hull, au poste de ministre du Travail.

Proposé par M. Oscar Gagnon, appuyé par M. Jérémie Poirier, que demande soit faite à la Législature de Québec d'adopter une loi approuvant le poste de la police à tous les employés d'établissements transportant de fortes sommes d'argent par les rues ou les chemins publics, afin d'éviter des malheurs semblables à celui que la ville de Hull vient d'éprouver.

Que copie de cette résolution soit envoyée au conseil de ville, à l'Association des petits propriétaires et à la Chambre de commerce, ainsi qu'à notre député provincial.

Proposé par M. Oscar Gagnon, appuyé par M. Pierre Rajotte, que le Club Ernest-Lapointe demande à notre député à Ottawa de bien vouloir obtenir du ministre du Travail que le patronage pour l'enlèvement de la neige et des autres travaux dont la Commission du district fédéral s'occupe, actuellement, de l'engagement des hommes soit à l'avenir fait par notre député, et qu'un comité de trois membres du Club Ernest-Lapointe soit nommé pour discuter la question avec M. le député au fédéral.

Que MM. J.-A. Lalonde, Joseph Caron et Oscar Gagnon soient les trois membres qui font partie du comité.

Le meilleur endroit pour l'achat de vos cadeaux.

CHEZ CARRIÈRE Confection et mercerie Pour Hommes

53 rue Principale - 49 rue DuPont

Vous venez faire plaisir à votre père - votre mari - votre fiancée - votre frère - donnez-lui une belle cravate de soie ou un foulard blanc ou de fantaisie.

Vous trouverez à nos magasins le plus beau choix à des prix très populaires.

Que lui donneriez-vous cette année -

DES JOUETS POUR LES ENFANTS DES COLONS

La Chambre de Commerce junior de Hull veut également amasser des livres pour nos familles de colons.

Les enfants des colons de Hull, établis au Temiscamingue, au cours de cette année, comme lorsqu'ils vivaient en notre ville, la visite du "Père Noël", grâce à l'initiative de la Chambre de Commerce junior de Hull. Ce groupement de jeunes a décidé d'amasser le plus de jouets possible, d'ici au 20 du mois courant, afin de les faire parvenir aux enfants de colons de Hull.

Récapitulant le geste qu'avant eux ont fait depuis des siècles leurs aïeux les petits colons perdus dans la solitude du nord de la province, pendant le long hiver, le jour de l'an au pied de leur lit afin de recevoir les cadeaux dont leur imagination d'enfant rêve avec ardeur. Leur espoir ne sera pas déçu.

Pour réaliser ce projet, la Chambre de Commerce junior de Hull a besoin de la coopération du public. Elle sera heureuse de recevoir tous jouets usagés ou neufs, qu'on voudra bien lui faire parvenir. Les personnes qui préfèrent donner une obole sont les bienvenues. Tout servira à faire un magnifique arbre du jour de l'an pour les enfants des colons hullois établis au Temiscamingue.

LES RESTES MORTELS DE NATHAN MARTIN TRANSPORTÉS AUX E.-U.

MONTREAL, P. Q., 13 (P.C.) — Les restes mortels de Nathan Martin, tué par un détective de la police provinciale dimanche dernier en voulant se soustraire à une arrestation à propos du vol de la Banque Provinciale à Hull, sont transportés aujourd'hui à Mansfield, Mass., pour inhumation.

La police a remis le cadavre après l'avoir détenu depuis dimanche. Le chef Louis Jargalès a déclaré que Martin est celui qui a tiré sur Armand Nadeau, 19 ans, employé de banque qui a perdu la vie au cours du vol de la succursale de la Banque Provinciale.

Une visite CHEZ CARRIÈRE Confection et mercerie Pour Hommes

53 rue Principale - 49 rue DuPont

Vous aiderez à choisir son cadeau. Quelques suggestions — Robe de chambre — Pyjamas, Chaussettes pure laine de fantaisie; jolis mouchoirs — une belle chemise, sous-vêtements de soie ou pure laine, etc., etc.

Une visite vous convaincra de notre immense choix et de nos bas prix.

tomobile et nous a ainsi permis de l'entendre.

Lundi, le 2 décembre, eurent lieu les funérailles de M. E. Chartrand, décédé et inhumé à Mimico, Mme Chartrand était la sœur jumelle de Mme Artémise Legault.

Mme Adéline Bertrand, de Fort-Coulonge, Qué., et sa fille, Mme Benoît, de Coniston, ont passé le jour de la St-Catherine chez Mme W.-J. Bertrand, ici.

Lundi, le 9 décembre, eurent lieu les funérailles de M. Sylvester Lavallée. Il était décédé chez lui, le 7 décembre, à l'âge de 79 ans, après une maladie de quinze mois. Il laisse plusieurs enfants.

DES JOUETS POUR LES ENFANTS DES COLONS

La Chambre de Commerce junior de Hull veut également amasser des livres pour nos familles de colons.

Les enfants des colons de Hull, établis au Temiscamingue, au cours de cette année, comme lorsqu'ils vivaient en notre ville, la visite du "Père Noël", grâce à l'initiative de la Chambre de Commerce junior de Hull. Ce groupement de jeunes a décidé d'amasser le plus de jouets possible, d'ici au 20 du mois courant, afin de les faire parvenir aux enfants de colons de Hull.

Récapitulant le geste qu'avant eux ont fait depuis des siècles leurs aïeux les petits colons perdus dans la solitude du nord de la province, pendant le long hiver, le jour de l'an au pied de leur lit afin de recevoir les cadeaux dont leur imagination d'enfant rêve avec ardeur. Leur espoir ne sera pas déçu.

Pour réaliser ce projet, la Chambre de Commerce junior de Hull a besoin de la coopération du public. Elle sera heureuse de recevoir tous jouets usagés ou neufs, qu'on voudra bien lui faire parvenir. Les personnes qui préfèrent donner une obole sont les bienvenues. Tout servira à faire un magnifique arbre du jour de l'an pour les enfants des colons hullois établis au Temiscamingue.

LES PROPOSITIONS FRANCO-ANGLAISES

ROME, 13. — Voici les propositions franco-anglaises en vue de régler le différend italo-éthiopien. — Echanges de territoires. — Cession à l'Italie de l'Est de la province de Tigre, limitée au Sud par la rivière Gera, au Nord par une ligne entre Askoum et Adoua.

La police a remis le cadavre après l'avoir détenu depuis dimanche. Le chef Louis Jargalès a déclaré que Martin est celui qui a tiré sur Armand Nadeau, 19 ans, employé de banque qui a perdu la vie au cours du vol de la succursale de la Banque Provinciale.

Une visite CHEZ CARRIÈRE Confection et mercerie Pour Hommes

53 rue Principale - 49 rue DuPont

Vous aiderez à choisir son cadeau. Quelques suggestions — Robe de chambre — Pyjamas, Chaussettes pure laine de fantaisie; jolis mouchoirs — une belle chemise, sous-vêtements de soie ou pure laine, etc., etc.

Une visite vous convaincra de notre immense choix et de nos bas prix.

tomobile et nous a ainsi permis de l'entendre.

Lundi, le 2 décembre, eurent lieu les funérailles de M. E. Chartrand, décédé et inhumé à Mimico, Mme Chartrand était la sœur jumelle de Mme Artémise Legault.

Mme Adéline Bertrand, de Fort-Coulonge, Qué., et sa fille, Mme Benoît, de Coniston, ont passé le jour de la St-Catherine chez Mme W.-J. Bertrand, ici.

Lundi, le 9 décembre, eurent lieu les funérailles de M. Sylvester Lavallée. Il était décédé chez lui, le 7 décembre, à l'âge de 79 ans, après une maladie de quinze mois. Il laisse plusieurs enfants.

A. CHATELAIN EPICERIE BOUCHERIE 35, ave Champlain, Hull Tel: Sh. 4791

à la Maison- gardez-en quelques bouteilles dans votre réfrigérateur

Lemieux & Dompierre 104 rue du Pont, Hull

SEMAINE DU 14 DECEMBRE TRES SPECIAL 3 boites 23c

Carton de 6 Bouteilles 27c

Avant d'acheter Vos Bonbons des Fêtes Vous ferez Bien de Visiter Notre Département qui est des mieux assortis.

BOUCHERIE ROTI de jeune lard, épaule, la livre, 14c

Clément & Leblanc EPICERIE DE CHOIX 145, RUE DU PONT, Hull Téléphone: SHER. 2699

Notre MEILLEUR BEURRE de Crémère pasteurisé, No 1, la livre, 27c

BOUCHERIE ROTI de jeune lard, épaule, la livre, 14c

Nouveau! Un Fromage Empaqueté dans du Bois

Gatineau Bus Co. Ltd. SUGGESTION A l'approche des Fêtes de Noël et du Nouvel An.

ÉMILE LAURIN EPICERIE et BOUCHERIE 79 rue Papineau, Hull Tel: Sher. 1487

M. - J. LAVERDURE EPICERIE LICENCIÉE 125, rue Hôtel-de-Ville, Hull — Téléphone: Sher. 1720

SPECIAUX A NOS CINQ EPICERIES L.-A. Charbonneau EPICIER EN GROS ET DETAIL BOUCHER

LAIT "Eagle Brand" 17c

POUR LES CULTIVATEURS

QUELQUES RÉFLEXIONS

Sur le "train" ou le ménage.

Par Armand Létourneau.

Après s'être occupé copieusement de la chose nationale, l'électeur va pouvoir maintenant s'occuper de ses affaires personnelles.

C'est qui importe en ce moment, c'est de commencer à étudier le marché des céréales alimentaires.

La ponctualité est d'une grande importance. Un bon gros "train" ne se fait jamais vite.

Etre ponctuel en tout, c'est dire à la chance. Arrive ici de mon côté. L'homme en retard est souvent un homme dans le tort.

Le talent n'est pas nécessairement dans le lever matinal. Il est dans la manière de travailler ajoutée à la ponctualité. Il y a des gens qui pourraient consacrer une demi-heure de la soirée à étudier les principes de l'alimentation, les lois de l'élevage, les soins requis pour les bestiaux et commencer profitablement leur "train" une demi-heure plus tard.

Cela pose, on peut dire que les premiers arrivés aux bâtiments sont généralement ceux qui font le meilleur "train".

La première tâche d'un fermier qui se respecte est-elle d'attiser le feu, d'allumer le poêle? Nous le pensons. Cependant, si l'on en croit des centaines de fermières, ce sont elles qui font cette besogne avant que monsieur sorte du lit.

Ah! du moins, monsieur, à défaut d'autres excuses, ayez celle d'avoir préparé des éclisses de petit bois la veille au soir.

Une bête qui s'est détachée la nuit et qui a fait des siennes ça et là ne mérite pas des coups de fourche. Le coupable, c'est le caecum; c'est aussi le propriétaire du caecum.

Une pompe qui aspire mal, c'est-à-dire une pompe avec un mauvais cuir, quel arna! comme disent nos gens!

Changez-le. Quand on parle de la nécessité d'abréger fréquemment les animaux d'eau pure, fraîche et abondante, les gens vous regardent d'un petit air qui semble dire: Peh! vous n'avez rien de plus important que ça à nous dire?

Et pourtant, comme important... nous semble entendre M. O.-E. Dallaire, ancien confencier au langage jovial et imagé, dire devant un auditoire agricole: Essayez, pour voir, de manger trois mois de suite dans la même assiette sans la laver! Si vous ne perdez pas d'appétit, vous pouvez vous vanter d'avoir un rude appétit.

Et il applique cette remarque à la nécessité de nettoyer très fréquemment les auges et les mangeoires.

Hé! l'ami, pour l'amour, voulez-vous bien me dire pourquoi les agronomes, rien que sur le traite des vaches, nous donnent une vingtaine de conseils à n'en plus finir?

Pour en faire observer cinq ou six, cher monsieur.

Les jeunes se plaignent de nos jours que le "train" les rend esclaves. Ils aiment vivre dans le chemin; ils aiment sortir tous les jours. Il est certain que celui qui veut faire un bon "train" doit mettre le "galopage" de côté, car on ne peut mener les deux de front.

Nous avons connu un jeune fermier actif et plein de talent qui avait essayé de concilier deux choses: bien faire son "train" de chaque jour et s'absenter fréquemment pour faire des visites. Il demeurait dans le rang du bord de l'eau; il

deux milles du village, et si tôt la besogne finie, attelle mon Boisé (il s'appelait Ambroise) et file chez les parents de sa jeune femme. Cette dernière avait une rage de sortir comme il en prend aux femmes qui n'ayant pas de vie intérieure, s'ennuient à la maison. Boisé, pour sa part, n'était pas exagérément sorti, ça va, mais il se laissait mener par sa femme. Ce besoin presque maladif de "faire un tour" poussait les jeunes époux à veiller fréquemment chez les gens qu'ils ennuyaient avec persistance et intensité.

Un beau dimanche d'été, sur cinq heures du soir, Boisé causait au village avec une douzaine de personnes réunies sur le perron du magasin. Songeant à "s'appareiller" pour partir, il avait fait dire à sa femme de "grayer" les petits. Il allait se lever pour atteler quand, lentement, le père Médard, conduit par un vieux cheval rosse et borgne, déboucha du rang du bord de l'eau et s'arrêta devant le magasin. Le père Médard est un vieux qui fait le voyage de la vie sans s'encombrer du moindre sentiment de gêne, de marquis et de goguenard, plein d'esprit, il n'est pas battu par vous dire son fait à l'importance qu'en lançant un beau jet de salive ou d'écume. Apercevant Boisé tout à coup, il lui crie à pleine tête: "Marche l'en che-vois Boisé! Tes cochons orient après toi et tes vaches sont castrées dans le grain!"

Boisé fit une tête des mieux réunies et démenagea au milieu de l'hilarité générale. Cette leçon lui fut-elle salutaire? Il faut le croire, puisqu'il sortit la moitié moins soulevé après cet incident.

Hiverner "en jaune" veut dire, dans le langage pittoresque de nos gens, hiverner à la paille.

Après avoir été une curiosité, la tondeuse dans une étable est devenu un objet de luxe, plus un objet d'usage courant. De nos jours, avec un troupeau d'une quinzaine de vaches, une tondeuse est devenue une quasi nécessité.

Il y a des petits trucs honnêtes pour faire passer le foin poussiéreux. En voici deux: l'arrosage d'eau légèrement salée ou d'eau dans laquelle on a jeté une poignée de chaux. Le foin poussiéreux est particulièrement domageable pour les chevaux.

Brave petite bouteille d'iode, petite bouteille de quinze sous, combien tu peux rendre de grands services à la ferme! Toute plaie sur un animal (et, philosophiquement parlant, l'homme est aussi un animal) doit être surveillée de près. Souvent petit bobo va loin. Première chose: arrêter d'abord l'écoulement du sang avec une compresse, un pansement serré. Deuxième chose: arrêter l'infection en lavant avec de l'eau bouillie. Troisième chose: appliquer un peu d'iode fraîche.

Le petit de saletés tous si le mot POISON n'est pas écrit bien en vue de ceux.

Bien inspirés sont ceux qui peuvent détruire chaque jour, non seulement les chevaux, mais aussi les vaches. Parmi les avantages que présente cette pratique, rappelons que:

a) empêche le "feutrage" des crins;

b) détruit les parasites: poux, ales, etc.;

c) prévient les maladies de la peau;

d) fait engraisser;

e) embellit l'animal;

f) empêche les saillures de tomber dans le lait;

g) améliore grandement la santé;

h) prévient les démangeaisons, etc.

Un correspondant: — La déchirure du nez chez un taureau qui tire trop fort sur son anneau nasal est, en effet, une chose ennuyeuse. Ajoutons même que c'est une chose presque irréparable. Il y a bien peu de chances de pouvoir placer l'anneau plus haut. Et voici ce qu'un vétérinaire nous écrit à ce sujet: Rarement, mais dans quelques cas, on peut placer l'anneau plus haut. Le plus souvent, on conseille deux petits anneaux placés verticalement dans les coins des lambeaux. On introduit ensuite un anneau ordinaire dans les deux premiers. Ces anneaux sont quelquefois un obstacle à la préhension d'aliments. On ne doit jamais attacher l'animal par le nez. Il est recommandable de lui faire porter un fort licou, ou, s'il est mauvais, un masque. Certains conseillent de l'écorner. Le meilleur parti à prendre, c'est de le confiner dans une stalle libre et arranger de façon à manipuler l'animal le moins possible.

Qu'est-ce qui doit nécessairement compléter le "train" du soir? Un tour de ciel dans les cadenas des bâtiments.

(Du Journal d'Agriculture.)

Contre les insectes

PULVÉRISATIONS COMBINÉES POUR COMBATTRE LES INSECTES NUISIBLES.

La division de l'entomologie du Ministère fédéral de l'Agriculture de concert avec les Services de la botanique et de la chimie des fermes expérimentales, a donné une attention toute spéciale en ces dernières années à la préparation et à l'essai de nouvelles combinaisons de pulvérisations ou bouillies et de mélanges pour combattre les insectes nuisibles et les cryptogames.

Ces recherches ont exigé beaucoup d'essais chimiques au laboratoire, des essais d'alimentation d'insectes et l'application sur de petites et grandes parcelles; on cherchait à déterminer entre autre chose, d'une année à l'autre, si les matériaux proposés pouvaient être employés sans danger pour le feuillage des plantes. De nouveaux mélanges dont le cuivre était l'ingrédient fondicé, ont été soumis à un essai approfondi, mais la plupart des pulvérisations de ce genre ont donné des résultats négatifs. D'autres mélanges ont l'ingrédient fondicé était représenté par différentes substances, comme l'iode, la fluorine, le chlore, le mercure, le nickel, le cobalt et d'autres, ont été également l'objet de recherche; ces recherches ont parfois donné des résultats intéressants, mais en général ces résultats au point de vue pratique, étaient négatifs.

En ce qui concerne les fongicides à base de soufre, un groupe très nombreux de soufre humectables ont été essayés; ils comprenaient un grand nombre de formules proposées par la division de l'entomologie et aussi un bon nombre de produits commerciaux. Beaucoup des matériaux à l'essai avaient une valeur considérable, mais les recherches n'ont pas donné jusqu'ici de résultats qui méritent d'être signalés tout particulièrement. L'emploi de chaux soufrée, précipitée au moyen de divers réactifs chimiques, a aussi donné des résultats très intéressants, mais le développement pratique le plus intéressant, en ce qui concerne les bouillies, est la combinaison de sulfate de fer-chaux-soufre-arséniate de calcium. Recommandée pour la première fois aux arboriculteurs en 1931 cette combinaison a depuis été largement adoptée. Cette bouillie a un grand mérite, et elle devrait avoir beaucoup de valeur dans les conditions des Provinces Maritimes. De nouvelles recherches sur des variations sont en cours.

Ceux qui examinent avec soin ce territoire trouvent que c'est bien cela, qu'il n'y a rien d'exagéré dans ces rapports. C'est de plus l'avis des agronomes qui ont visité cette région.

Salt-on au pays de Rimouski

SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE GORGE

THERMOGENE
ARRÊTE LA DOULEUR
EMPÊCHE LE DANGER

Il y a deux formules employées actuellement que voici:

Formule 1:
10 livres de sulfate de fer
2-1-2 gallons de chaux soufrée régulière
4-5 livres d'arséniate de calcium.
Par 100 gallons

Formule 2:
6 livres de sulfate de fer
1-1-2 livre de chaux soufrée régulière
2-4 livres d'arséniate de calcium.
Par 100 gallons

La formule 1 est spécialement recommandée de préférence à la formule 2 lorsque le flegme pulvule; le sulfate de nicotine comme insecticide de contact, peut être ajouté aux deux formules au besoin.

Une paroisse nouvelle en pays de montagne

La population des plaines comme celles de Saint-Hyacinthe, de Valleyfield, d'Yamaska, trouve à Plainville les colons qui s'établissent dans des régions montagneuses.

Pour ces gens, seul les terres planes ont de la valeur, peuvent donner de bons rendements.

Et pourtant; qu'elle est la paroisse des régions du sud qui vaute celle de Saint-François-Xavier-Hauteurs, au pays de Rimouski?

Il en est bien peu dans toute la province qui valent cette paroisse sise au pays de montagnes.

Dans quelques années, combien y aura-t-il de paroisses dans les lieux: comtes agricoles qui vaudront mieux que celle de Saint-Guy que de valeureux colons sont actuellement à organiser, à trouver de chemins, à défricher, à marquer du signe de la prise de possession par la construction de maisonnettes autour desquelles s'agiraient bientôt des légions de bannis.

On dit que cette partie du canton Bédard est des mieux choisies pour la fondation d'une paroisse nouvelle, que le sol est de bonne qualité, qu'il peut produire le blé, les pois, l'orge, l'avoine, le foin, le trèfle, les légumes, que le climat n'est pas trop froid durant la saison de la croissance des plantes; qu'il sera possible de faire produire à ces terres diverses sortes de fruits. L'époutement se fait naturellement, ce qui est un bon pays de chasse et que nul région n'a de plus beaux lacs et de plus beaux ruisseaux où la truite foisonne.

Ceux qui examinent avec soin ce territoire trouvent que c'est bien cela, qu'il n'y a rien d'exagéré dans ces rapports. C'est de plus l'avis des agronomes qui ont visité cette région.

Salt-on au pays de Rimouski

Entrefilets

que des régions de terre d'aussi bonne qualité, offrant autant d'avantages, il s'en trouve pour la fondation d'une trentaine de paroisses?

Au diocèse de Rimouski, il n'est pas une seule paroisse agricole ou il ne se trouve au moins 50 garçons et autant de filles à l'âge de fonder des foyers, et qui ne savent pas où s'établir.

Cette jeunesse a pourtant à sa portée tout le territoire qui lui faut pour se fixer avantageusement au pays.

Y a-t-il dans cette région quelque chose capable d'entreprendre une tâche aussi utile que celle de garder au pays la population native?

Après avoir colonisé Fall-River, Taunton, New-Bedford, Lowell, et divers autres centres des Etats-Unis, les gens de Rimouski pourraient peut-être s'y installer tout, leur pays vaut bien celui des autres.

Ne serait-ce pas un bienfait, et pour Rimouski et pour la province?

A venir jusqu'au 21 novembre les exportations de bovins canadiens aux Etats-Unis pour l'année 1935 se chiffrent par plus de 121,000 têtes.

Les produits agricoles canadiens qui bénéficient d'une réduction de tarif dans l'accord commercial récemment signé entre le Canada et les Etats-Unis, sont les suivants: bovins, fromage cheddar de crème, pommes de terre de semence, graines de trèfle et de graminées, foin, cheveaux, navets, sucre d'érable, céréales pour déjeuner, voalies en vie et habillées, pommes, fraises, bleuets préparés, conservés ou gelés, cerises et noix. Les instruments aratoires et les fourrages sont sur la liste détaxée.

Pendant les 47 semaines de 1935, finissant le 21 novembre, le nombre de porcs classés était de 2,599,471 contre 2,634,654 pendant la période correspondante de 1934. Sur le chiffre de 1935, 841,550 ont été classés en vie aux parcs à bestiaux et 1,757,921 aux salaisons. Le nombre d'animaux classés après abattage de 98,990.

Il s'est vendu au Canada en octobre 1935, 3,609,084 livres de bœuf marqué. L'augmentation de ventes est clairement indiquée par la comparaison avec les ventes d'octobre, pendant les années précédentes, qui se chiffrent comme suit: octobre 1933, 2,310,955 livres; octobre 1932, 1,615,389 livres; et octobre 1931, 1,305,252 livres.

Excellent contre Faiblesse des Reins

Mettez fin aux nuits sans repos

Gardez vos reins libres de matière de rebut, de poisons et d'acide et introduisez une saine activité dans vos reins et votre vessie et vous vivrez une vie plus saine, plus heureuse et plus longue.

Un moyen des plus efficaces et inoffensif d'obtenir cela est de vous procurer chez votre pharmacien une boîte de 40 cents de Capsules "Gold Medal" à l'Huile de Harlen, et de les prendre tel qu'indiqué — la rapidité des résultats vous surprendra.

A part le sommeil dérangé, quelques symptômes de "troubles" des reins sont le mal de dos, le moiteur des mains, les crampes aux jambes et les yeux bouffis. Si vous voulez de véritables résultats, assurez-vous que l'on vous donne les "GOLD MEDAL" (MÉDAILLE D'OR) — le produit original et authentique — un grand stimulant des reins et diurétique — venant directement de Harlen, Hollande. Donnez à vos reins un bon nettoyage une fois de temps à autre.

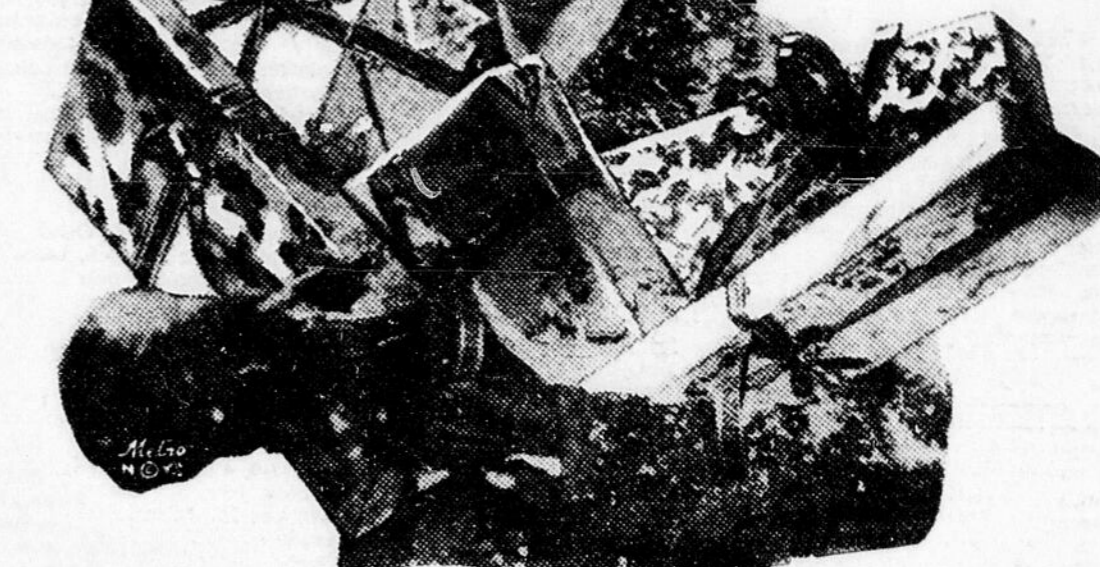
SLOVERS

Il est facile de trouver ce qu'il vous faut chez SLOVER.

Toujours les plus bas prix — Toujours le plus grand assortiment.

Allez chez SLOVER pour l'achat des cadeaux des Fêtes.

Visitez tous nos comptoirs.



Quartiers Généraux des Cadeaux Utiles

Achetez vos Etrences de Noël et Epargnez chez Slover

Demain, Slover offrira la plus alléchante occasion pour remplir votre liste de cadeaux de Noël d'articles pratiques à d'appréciables épargnes. Ces spéciaux par excellence ne sauraient tout vous dire. Venez magasiner et économiser chez Slover.

Lingerie de Soie pour Dames
Parures de danse, Jupons et Robes de nuit. Un très bel assortiment. Tous dans de jolies boîtes. Prix de vente.

BLOUSES
Blouses de tafetas et de satin pour dames. Un bel assortiment de styles, dans d'attrayantes boîtes. En vente à \$1.95 et plus

BAS
Bas de beau crêpe, chiffon, épaisseur service léger et épais. Tous de première qualité, dans de jolies boîtes. Très spécial, samedi, la paire **89c**

Les mouchoirs sont très appréciés comme cadeaux
Un cadeau qui est toujours apprécié. Splendide assortiment, bien disposé. Dans 3 pour **15c** de jolies boîtes

Cadeaux Pratiques pour Messieurs

Cravates
Cravates pour cadeaux qui conserveront leur élégance. Dans une boîte. **35c**
3 pour \$1.00

Pyjamas
Pyjamas de flanelle et broadcloth, toutes les tailles. Rég. jusqu'à \$2.50. En vente à **1.35** et **1.98**

Robes de Chambre
Un bel assortiment de robes de chambre pour hommes. En vente à **2.95**

Pantoufles Roméo pour Hommes
Noires et brunes, de chevreau de qualité. Pointures 8 1/2 à 11. Spécial, samedi, **1.98**

COMPLETS
2 Pantalons pour Hommes
Serge tout laine bleu marine, brun uni, gris oxford et worsted de fantaisie — Tailles 34 à 44 — Devant simple ou croisé — Styles nouveaux. Très spécial, samedi **\$14.95**

MANTEAUX pour Dames
Chics manteaux (sois garnis de fourrure, entredoublés) les plus nouveaux tissus et styles. Toutes les tailles. Une véritable aubaine en manteaux **\$8.95**

ROBES pour Dames
Chics robes de crêpe de soie, Manchés longs et styles de dimanche soir. Toutes les grandes et petites, nouvelles conceptions. Véritable aubaine, samedi. **\$1.95 à \$2.95**

Nouvelles Sacoques
Blagues, sous-le-bras, sacoches avec zipper. Spécial, samedi **98c**

Couvre-Lits de Rayon
4 Couvre-lits de rayon de fantaisie épais, avec bordures festonnées; teintes:ivoire, or, rose et bleu. Grandeur 72 x 90. Spécial à **\$2.49**

Centre de Table
Centre de table en pure toile avec insertion et dentelle — dimension 36 x 36. Très pratique comme cadeau. Extra spécial, samedi **\$1.25**

Couvre-chaussures Four Dames
Couvre-chaussures tout laine pour dames, d'un ajustement parfait, style très attrayant. Les pointures sont de 3 à 8. Spécial, samedi, la paire **\$1.98**

Traineaux à Commande
36 pcs avec lices d'acier et barre de commande pliable. Le traineau idéal pour enfants. **89c**

Chevaux Bergants
Cheval simple, supports d'acier, construction très robuste. **\$1.69**

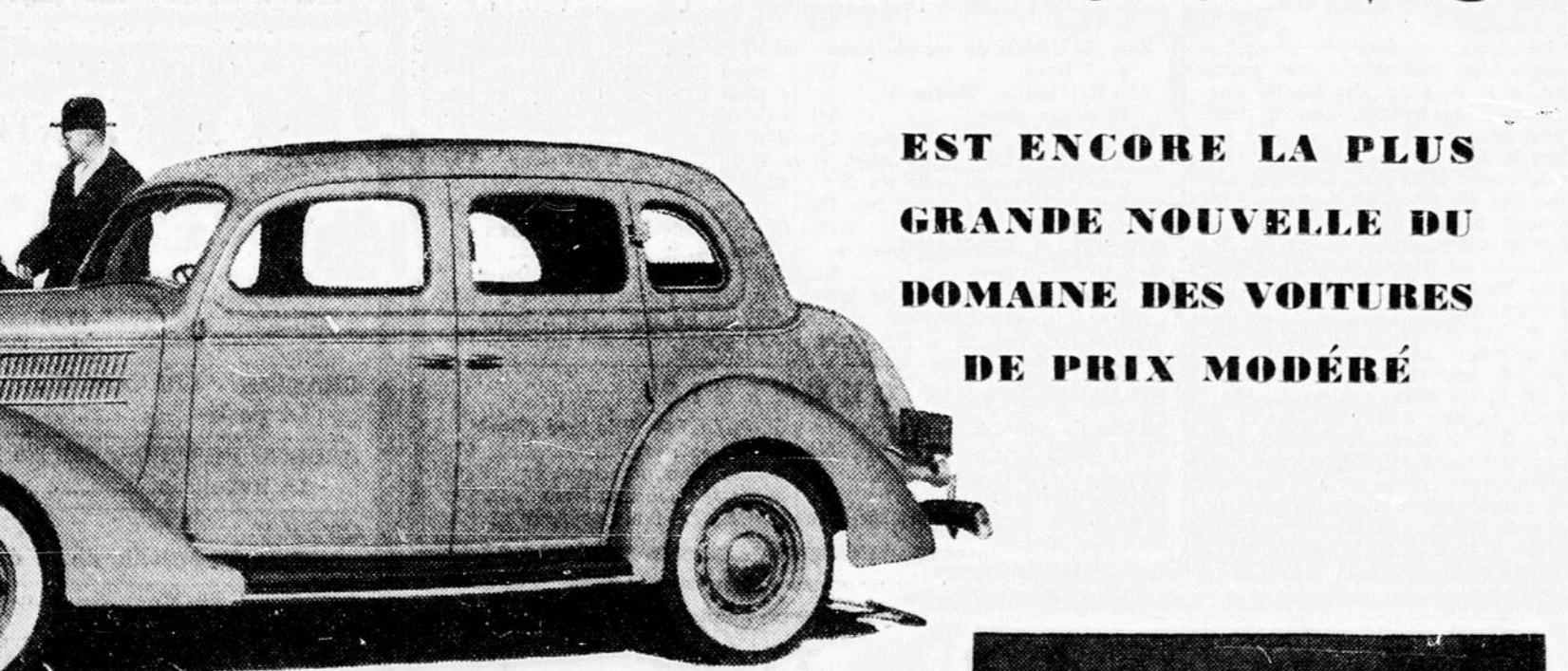
Carrosses DE BEBES
Carrosses fibre d'acier résistante, roues caoutchoutées. Couleurs assorties. Rég. \$3.49. Spécial à **\$1.59**

Tableaux Noirs
Un jouet très utile pour amuser les enfants des heures durant, sur chevalets. Spécial. **23c**

Trains Sauvages
Construction robuste avec grosse corde. **79c**

Trains Sauvages
4 pds, \$1.95
5 pds, \$2.69
6 pds, \$3.25
7 pds, \$3.69

LA PERFORMANCE "FORD V-8"



EST ENCORE LA PLUS GRANDE NOUVELLE DU DOMAINE DES VOITURES DE PRIX MODÉRÉ

"VOYEZ FILER LES FORDS"

Nul n'ignore désormais que la Sté Ford a réussi à actionner des véhicules de prix très abordable par un moteur qui, longtemps, fut l'apanage des automobiles de luxe. La Ford continue d'être la seule voiture de moins de \$2000 à avoir un moteur en V. Et, quoique l'on compte plus de deux millions d'usagers pleinement satisfaits de leurs Ford V-8, le fait que le moteur Ford V-8 procure les brillantes performances d'une octuple cylindre tout en étant aussi économique que ceux qui ont moins de cylindres, continue d'être de haut intérêt. Déjà remarquable en 1935, sa performance a été encore améliorée pour 1936. Le standard de qualité du moteur V-8 se retrouve dans toutes les autres caractéristiques de la Ford V-8 de 1936. La perfection de chacun des organes cachés sous le capot — perfection qu'on n'obtient que dans les voitures de luxe —

n'est pas moins évidente dans ses autres parties. Docilité accentuée par un nouveau rapport de démultiplication de l'engrenage de direction et un débrayage plus ouaté. Nouveaux engrenages de libre vitesse et de renversement de marche, rendant la transmission silencieuse à toutes les vitesses. Ses Freins Ultra-Sûrs arrêtent promptement et positivement.

Rien n'est difficile pour la Ford V-8! Constatez-le vous-même en essayant une des nouvelles automobiles du dépositaire Ford de votre localité. Notez surtout ses dispositions de sûreté, ses spacieuses proportions, les lignes, les garnitures, le traitement de la surface de sa carrosserie, et le confort exceptionnel que l'Équilibre Médian Ford procure aux occupants de la banquette arrière, tout comme à ceux des sièges avant.

NOUVEAUX PRIX MODÉRÉS FORD
Le Trait Commercial entre le Canada et les États-Unis n'entrera en vigueur que le 1er Janvier 1936, mais les nouveaux prix de la Ford V-8 sont d'ores et déjà effectifs. Achetez Maintenant — Profitez de ces nouveaux prix modérés! Conditions Commerciales.

Vous noterez, dès votre premier essai, combien la Ford V-8 est obéissante. Et, après quelques heures au volant, vous serez ravi par sa performance.

LA NOUVELLE FORD V-8

GATINEAU MOTORS

Angle Laval et Principale, Hull Sh. 5902

Radio-Concerts

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par la poste et les copies paginées de radio s'il arrive qu'un programme ne soit pas irradié à l'heure mentionnée ou qu'un programme soit inexact. Le Droit n'en peut être tenu responsable.

CA ET LA

LA BOITE A SURPRISE
Le septième de pianos d'Ethel Scott Cook, l'un des ensembles musicaux les plus originaux que l'on puisse entendre aujourd'hui aussi bien aux Etats-Unis qu'au Canada, diffusera de Windsor de nouveau ce soir à 7 heures 45 sur le réseau de l'est de Radio-Canada. Parmi les oeuvres au programme l'on remarquera la populaire ouverture "Gull's laume Tell".

ENTRE AUTRES CE SOIR . . .

- 7.15—Jeanne Desjardins, soprano. CRCO.
8.00—Jessica Dragonette, soprano; orch. Rosario Bourdon (NBO WEAF).
"Live, laugh and love" — CRCO.
L'Heure Provinciale (CKAC).
9.00—L'heure de Valse—Frank Munn, ténor; Bernice Claire, soprano (NBC-WEAF).
Opérette—WJZ.
"Hollywood Hotel" (WABC-CKAC).
9.30—Orchestre, dir. J.-J. Gagnier. — CRCO.
10.00—Up-to-the-minute — CRCO.

HORAIRE

Vendredi, 13 déc., 1935

POSTES CANADIENS

- CRCO—OTTAWA—450
9.00—Programme religieux.
9.15—Déjeuner.
9.30—Fermé.
Midi—Musique.
12.30—Promesses et disques.
12.45—Emission internationale.
1.00—Special.
1.15—Kwanza, Déjeuner.
5.00—Songs that stay young.
5.15—Nouvelles.
5.30—"By Candlelight" de Windsor.
5.45—Bourse.
6.00—Emission de la BBC.
6.30—"By Candlelight" de Windsor.
6.45—"Once upon a time".
7.00—"Santa Claus".
7.15—"Musique de Noël".
7.30—Le jeune Tim.
7.45—"You'll enjoy".
8.00—Musique de Noël.
8.30—Radio-théâtre.
9.00—"Anything goes".
9.30—Petite Symphonie de Radio-Canada, dir. J.-J. Gagnier.
10.00—Up-to-the-minute.
10.15—"Musique de Noël".
11.00—Pesta de Vancouver.—Orch. Don.
11.30—Allanson Brown, organiste. — CRCO—OTTAWA—1010

PORTRAITS SONORES
Cinq autres portraits sonores du même genre seront diffusés de l'Angleterre, de l'Irlande, de l'Ecosse, du pays de Galles, de l'Afrique du Sud, des Indes, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande. De l'Afrique du Sud, un commentaire descriptif de l'été et des célébrations du Cap ainsi que de la musique indigène. Des Indes, description d'un grand dîner de gala. De l'Australie, un portrait verbal du Noël des adultes.

UNE PETITE FILLE PRESENTE LE ROI
Une petite fille de la Nouvelle-Zélande, à qui l'on permettra, ce soir-là, de se coucher très tard, aura l'honneur de présenter à l'empire britannique Sa Majesté le roi George V. A ce moment en Nouvelle-Zélande, qui est le point le plus reculé du Canada, poindra déjà l'aurore du 26 décembre. A Londres, il sera trois heures de l'après-midi de Noël. Sa Majesté fera ses souhaits à ses sujets de sa résidence de Sandringham. A ses côtés seront tous les membres de la famille royale.

LES ONDES COURTES
SCHENECTADY, 7 heures. Programme espagnol. WZXP, 314 m. (9.550 kc.).
BERLIN, 8 heures 30. Vieux airs de folklore en duo. DJC, 49.8 m. (6.020 kc.).
TORONTO, 10 heures. "Up-to-the-minute". Nouvelles, musique, littérature, théâtre, sports. CRXC, 49.2 m. (6.000 kc.).
LONDRES, 10 heures 20. Vieux pastoraux anglais. GSC, 31.3 m. (9.580 kc.), ou GSL, 49.1 m. (6.110 kc.).

PROGRAMMES DETAILLES

- L'HEURE PROVINCIALE
Programme diffusé directement de Québec avec le concours de l'orchestre de la "Société Symphonique de Québec" et du "Trio Gaspésien". Ce soir, à 8 heures, au poste CKAC. 8 h. CAUSERIE: "Sources de vie" M. R.-A. Benoit.
1—Ouverture de "Rosamonde" Schubert
2-a) "Les Gars de Saint-Malo" Botrel
b) "L'île Maudite" Botrel
Le Trio Gaspésien
3—Menuet Mozart
4—Sérénade Volkmann
5-a) "La Plume s'envole" Botrel
b) "La Grande Ensorceleuse" Larrieu
Le Trio Gaspésien
6—Wooling Coleridge Taylor
7—L'Arlésienne Bizet
(Pastorale et Farandole)
8-a) "Légende de Saint-Nicolas" Botrel
b) "Je m'enfuyais" Botrel
Le Trio Gaspésien
9—España Waldeufel
La "Société Symphonique de Québec" (Directeur: Robert Talbot.)

Samedi, 14 déc., 1935

- CRCO—OTTAWA—450
8.00—Heure du déjeuner.
8.15 à 8.30—Heure exacte.
12.30—Promesses et disques.
12.45—Emission de la BBC.
1.00—Programme pour les enfants.
1.30—Orchestre Rex Battle.
5.00—Valse.
5.15—Nouvelles.
5.30—Orch. du Château Frontenac.
5.45—Bourse.
6.00—Emission de la BBC.
6.30—"By Candlelight" de Windsor.
6.45—"Il était une fois".
7.00—"Santa Claus".
7.15—"The Guardian".
7.30—Improvisations au piano.
7.45—"The Cotters' Saturday Night".
8.00—"Let's go to the music hall".
8.30—Gourde.

Statuette de Jessica Dragonette



De gauche à droite: Jessica Dragonette, une statuette d'elle-même et le sculpteur Max Kalish. M. Kalish présentera la statuette au cours d'une exposition de sculpture cet hiver à New-York. La populaire soprano qu'elle Mlle Dragonette se fait entendre tous les vendredis soirs à 8 heures sur le réseau NBC (WEAF) avec l'orchestre de Rosario Bourdon.

LES RESEAUX

- NBC (réseau bleu) (WJZ)
WJZ: WBAL, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA, WJR, WENR.
NBC (réseau rouge) (WEAF)
WEAF: WCAE, WTAM, WWJ, WLW, WGY, WJAR, WHO, WMAQ, WOW, WTIC, WRVA, WSM.
Columbia Broadcasting System (WABC)
WABC: WNAC, WCR, WKBW, CKLW, WCAU, WBBM, WPT, WHAS, KMOX, WLBW, WBT, WCCO, CKAC, CFRB.

- 10.30—Orchestre Dornberger.
10.45—Nouvelles.
11.00—Nouvelles du Nord.
11.30—CKCH—HULL—1210
10.30—Pour vous, Mesdames.
12.00—Special.
12.30—Musique populaire.
1.00—Special.
1.15—Emission Parisien et Boyer.
5.30—Orch. du Château Frontenac.
6.30—"En dînant".
7.00—Special.
7.15—Programme pour les enfants.
7.30—L'Improviseur.
7.45—Chronique bibliographique par Maurice Hébert.
8.00—Radio-Concert Pharaud.
9.30—Orchestre Al Saunders — Hôtel Interprovincial.
10.00—Guitares.
10.30—Orch. Dornberger.
10.45—Radio-journal.
10.50—Orch. du Château Frontenac.
CRCO—OTTAWA—1010

- 12.00—Variétés.
1.00—Musique de Noël.
6.00—Concert.
6.15—Musique de Noël.
6.30—Airs vifs.
6.45—Emission de la CCR.
7.00—Musique de Noël.
7.15—Musique symphonique.
7.30—Hein "Templeman, sop".
7.45—Nouvelles du vieux temps.
8.00—"United Church Young Peoples Club".
8.30—"A été annoncé".
9.00—"Chœurs sketches".
9.15—"Trio Variétés".
9.30—"A été annoncé".
10.00—Orch. de Laurent Briaebols.
10.30—Musique de Noël.
10.45—"KAC—STUR HIR 31—730".
5.30—Programme du foyer.
6.15—Chœur Manhattan.
6.30—Le bon pays français.
6.45—Gogo Lys, chanteuse.
7.00—Nouvelles.
7.15—Chansons françaises.
7.30—"A été annoncé".
7.45—Les deux copains.
8.00—"A été annoncé".
8.30—Notes sur la guerre.
8.45—Orch. Geo. Simms.
9.00—Gourde.
10.30—Orch. Alex Lajoie.
11.00—Sports.
11.15—Orch. Abe Lyman.
11.30—Ozzie Nelson.
12.00—Claude Hopkins.
12.30—Terrie Ray.
CFB—MONTREAL—600
6.30—"A été annoncé".
6.45—Soeurs Morin.
7.00—Boake Carter.
7.15—Musique.
7.30—Les chanteurs Hampdon.
8.00—El Chico, revue espagnole.
8.15—Orch. Charlie Dornberger.
8.30—Royal Masters of Melody.
9.00—Programme d'amateurs.
9.30—"Around the town".
10.30—"A été annoncé".
11.00—Sports.
11.05—Nouvelles.
11.15—Orch. Harold Stern.
11.30—Orch. Ray Noble.

- CRAC—MONTREAL—710
5.15—Ozzie Nelson.
6.15—Musique instrumentale.
6.30—Programme au sujet.
6.45—Heure récréative.
7.00—Nouvelles.
7.05—Chansons françaises.
7.15—Le curé du village.
7.30—L'île Maudite.
8.00—L'heure provinciale.
8.05—"Hollywood Hotel" (CBS).
10.00—Variétés.
10.15—Orch. George Simms.
10.30—Notes sur la guerre.
10.45—Mary Eastman, soprano.
11.00—Sport.
11.30—Dick Gardiner.
12.00—Orch. Ted Fiorito.
CKCH—HULL—1210
10.30—Pour vous, Mesdames.
11.30—Radio-Revue.
11.45—Disques.
12.00—Special.
12.30—Special.
12.45—Musique populaire.
1.15—Chansons françaises.
1.30—Les Cavaliers de La Salle.
5.45—Moment musical.
6.00—Variétés.
6.15—Chœur Boe.
6.30—Special.
7.15—Le curé du village.
8.00—Radio-journal.
8.00—Radio-Concert Pharaud.
8.15—Orch. du café Frontenac.
8.45—Strains et Romance.
9.00—Orch. Billy Sheppard.
9.30—La petite Symphonie de Radio-Canada, dir. J.-J. Gagnier.
10.00—Hôtel Interprovincial — Orchestre Al Saunders.
10.30—Special.
10.45—Radio-journal.
11.00—Orch. du café Frontenac.
CRCH—MONTREAL—1010
6.00—Variétés.
6.15—Variétés.
6.30—Revue métropolitaine.
6.45—Musical Bites.
7.00—L'île Maudite.
7.15—Charlie Chan.
7.30—Soliste.
7.45—"A été annoncé".
8.00—"A été annoncé".
8.15—Casse de bienveillance.
8.30—Radio-Théâtre Princeps.
8.45—Ghoses Rockers.
9.00—Radio-Théâtre Lux.
9.30—Orchestre Alex Lajoie.
10.45—"A été annoncé".
10.00—Orch. Roy Shield.
10.30—Les autres Amériques.
11.00—Les nouvelles.
11.15—Orch. Leonard Keller.

MONTREAL, Que

MONTREAL, 13 — Félicitations à M. et Mme Léon Bélanger (née Fidéle Séguin), heureux parents d'un fils, né le 4 décembre, baptisé Laval-Taschereau, Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Gauthier.

M. et Mme Henri Thomas de Fasset, ont passé le dimanche en ville.
Mme Achille Lafrance, et son fils Serge, visitent des parents en ville.
M. Emilien Auger, de Boutger, est passé en ville, en voyage d'affaires.
La garde Dupuis a visité ses parents à St-Raphaël.
Mme Solène Séguin, d'Alexandria, a passé une quinzaine dans la Métropole l'invitée de sa fille, Mme Léon Bélanger.

RIPON, Que.

RIPON, 13. — A M. et Mme Albert Guindon est né un fils le 25 novembre, baptisé sous les noms de Joseph-Henri-Paul Sylvestre, Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Chartrand, oncle et tante de l'enfant, porteurs, Mlle Solange Guindon, sœur de l'enfant.
Mme M. Legault est allée assister aux funérailles de sa sœur, Mme Marcel Dambremont, de Thurso.

Où le trouver . . .

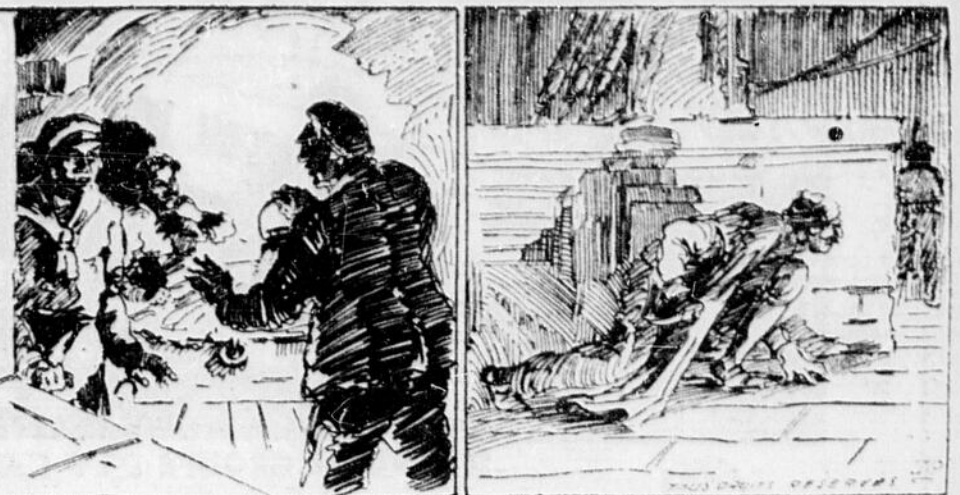
Table listing radio stations across Canada and the United States with their call letters and frequencies.

"Une de perdue deux de trouvées"

(G. de Bourcheville) Illustration: Jules Paquette



Etant parvenu à se dégager des pirates, le Zephyr se présenta en vue du port de Nouvelle-Orléans. Le capitaine de St-Luc ne put se défendre d'un moment d'émotion en pensant aux amis qu'il allait revoir. Mais le nom qui lui montait d'abord sur les lèvres, était bien celui de son protecteur et père adoptif, Alphonse Meunier.



A quelques milles des côtes, un pilote se présenta, et offrit ses services pour guider le vaisseau jusqu'au port. "Votre nom?" demanda Pierre. — "Je me nomme Phaneuf, et je connais les navires depuis 20 ans. Je connais le fond de l'eau comme le creux de ma main. Sur ma vie, capitaine, vous ne toucherez pas fond".
Le Zephyr fut confié à Phaneuf, et Pierre en profita pour se reposer des fatigues du voyage. Ce pilote avait un air rude et ne semblait pas aimer la conversation. On voulut lui poser des questions, il grogna. Apprenant qu'on avait des pirates prisonniers à bord, il voulut les voir et descendit à la cale. Antonio Cabrera se réjouit.
Phaneuf s'approcha de lui, et sans que le matelot qui l'accompagnait s'en aperçut il lui glissa ce mot: "A ce soir". Et le soir étant venu l'ombre d'Antonio le chef des pirates dégage de ses liens, se traîna à travers les caisses, monta sur le pont du navire, s'élança à la mer et se mettait à nager vers la côte.

L'AVENIR DE LA MAISON DE CHIMIE A PARIS

Elle prend l'apparence du premier noyau d'une cité des sciences.

SON BUT

(P.C.—Havas)
PARIS, 13.—La Maison de chimie de Paris deviendra-t-elle centre d'informations scientifiques générales?
Inaugurée en octobre 1934, la Maison de chimie, dont le but est la synthèse pratique en un vaste

organisme de différents secteurs d'application d'une science particulièrement vaste, prend de plus en plus l'apparence du premier noyau d'une cité des sciences.

Fondée pour être un centre d'information et d'organisation au service de la chimie qui se crée et de la chimie qui s'enseigne, le développement de ses services d'information, de documentation et de diffusion lui donne des possibilités accrues. La conception qui présida sa création devait normalement déborder le cadre d'une discipline scientifique déterminée. La chimie, par la variété de ses applications dans tous les domaines de la technique industrielle, par ses rapports avec la physique, les mathématiques et la biologie, était d'autre part la science tout indiquée pour servir de centre de liaison avec les autres secteurs de l'activité scientifique. C'est ainsi que progressivement le centre de documentation et d'information établi à la maison de chimie tend à devenir un véritable "service service" semblable à celui existant actuellement aux Etats-Unis, capable d'informer avec la

plus grande compétence et sûreté non seulement les savants et les spécialistes mais également les journaux et par leur intermédiaire le grand public sur la question scientifique à l'ordre du jour.

Fondée grâce à une souscription internationale, placée sous l'égide du grand chimiste Marcelin Berthelot et qui rapporta 25.000.000 de francs, la maison de chimie, établie dans l'hôtel historique des comtes d'Auvergne, abrite dans l'ella droite l'organisme le plus moderne et le plus rationnel réalisé en matière de documentation: centre de documentation chimique. Cet organisme comporte essentiellement une étroite collaboration entre le service du dépôt de documents qui réunit, enregistre et classe le service de dépouillement qui en dégage tous les éléments utilisables et prépare les dossiers, répertoires et analyses et enfin le service de diffusion qui les met à la disposition du public.

C'est cette dernière section du centre de documentation chimique qui a considérablement augmenté au cours des derniers mois et qui de plus en plus est à même de renseigner un très large public sur les questions scientifiques d'ordre général. Ce n'est du reste pas par hasard ou par la force que le centre de documentation de la maison de chimie élargit ainsi son rayon d'action mais par volonté bien arrêtée de ses dirigeants de servir ainsi le rayonnement de la science française et la pénétration de la culture scientifique chaque jour plus avant dans la masse de la population, grâce à l'action bienfaisante de la presse.

ESSAYEZ UN TASSE DE BOVRIL

DONNE SANTÉ ET FORCE

Lisez les annonces de votre journal aujourd'hui. Elles vous feront économiser du temps, de l'argent et des peines et vous feront mieux trouver le moyen de vivre mieux.

Pour tout ce que vous avez à rendre ou à louer, servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSES.

Le Kodak Que Vous Offrez est la Source de Joies sans nombre

LORSQUE vous offrez un Kodak, vous offrez un oeil scrutateur et des souvenirs des plus durables. Il n'est pas surprenant que la prise de photos soit de plus en plus en vogue. Les gens ont tant de plaisir et tant de satisfaction avec ces Kodaks nouveaux et chics. "Chics" est le mot. Chics à voir, chics à manipuler. Vous aidez vraiment à prendre de meilleures photos.

Nouveaux modèles perfectionnés de maintes façons, et à des prix variés. Combien de choses ils verront—et collectionneront—en 1936. Aucun autre cadeau ne pourrait être la source de tant de joies.

Au Canada, "Kodak" est la marque de commerce déposée et la propriété exclusive de Canadian Kodak Co., Limited, Toronto, Ontario.



OFFREZ UN KODAK

Advertisement for Kodak cameras featuring six different models with their prices and descriptions:
1. BROWNIE SIX-20: \$3. L'ancien appareil photographique si réputé. Nouveau modèle, nouvelles caractéristiques. Panneau avant en métal deux tons. L'objectif Divay permet une mise au point précise pour objets rapprochés ou éloignés. Dimensions photo, 2 1/2 x 3 1/2 pouces. Viseurs larges. Brownie Six-16—pour photos de 2 1/2 x 4 1/4 pouces—\$3.75. Autres Brownies, à partir de \$1.25.
2. KODAK JIFFY V.P.: \$5. Format plus petit du fameux Kodak Jiffy. "V.P." signifie "vest pocket" et ce petit appareil capable tient vraiment dans une poche de veston. Boîtier moulé, très léger. Belle apparence. Viseur à hauteur d'oeil, très efficace. Modèle simple—touchez deux boutons et vous avez pris une photo de 1 5/8 x 2 1/2 pouces.
3. KODAK JIFFY SIX-16: \$9. L'appareil pliant initial avec la simplicité d'un appareil format boîte. Pressez un bouton—Clac, il s'ouvre... pressez-en un autre—Clac, il prend la photo. Pour photos de 2 1/2 x 4 1/4 pouces. Kodak Jiffy Six-20—pour photos de 2 1/2 x 3 1/4 pouces—\$8.
4. KODAK JUNIOR SIX-20 (f.6.3): \$13.50. Bel appareil pour le prix. Son objectif rapide f.6.3 permet de prendre des instantanés par temps sombre—et assure un plus grand champ de vision. Obturateur à 1/100e de seconde... Viseur à hauteur d'oeil... modèle très pratique. Pour photos de 2 1/2 x 3 1/4 pouces. Kodak Junior Six-16 (f.6.3)—pour photos de 2 1/2 x 4 1/4 pouces—\$15.50.
5. KODAK SIX-20 (f.6.3): \$17.50. L'appareil photographique le plus en vogue au Canada. L'objectif plus puissant augmente la possibilité de prendre des instantanés... L'obturateur à 1/100e de seconde "saisit" presque tout mouvement. Pour photos de 2 1/2 x 3 1/4 pouces. Kodak Six-16 (f.6.3)—pour photos de 2 1/2 x 4 1/4 pouces—\$20.00.
6. CINÉ-KODAK HUIT: \$39.50. L'appareil de prises de vues économique. Assure de bonnes vues animées... au simple toucher d'un bouton. Prix modique—et, le plus important, il prend de 20 à 30 scènes animées sur un film ne coûtant que \$2.50, tout fini et prêt à être projeté... Des vues animées inestimables—à moins de 10¢ la scène.

SATURDAY FREIMAN'S OTTAWA DAY

Carnival of Variety & Value!

SPLENDIDE GROUPE DE 3 CARACTERISTIQUES

- COMPLETS 2-Pantalons
- PARDESSUS d'Hiver
- COMPLETS d'Apparat

(Veston à queue et Pantalons)

29.50

\$5.00
A COMPTE
Le solde par faciles paiements.
Pas de frais supplémentaires quelconques.
Tous les comptes sont sujets à l'approbation de notre service de crédit.

Note: En cas de la commande de complets d'apparat d'une taille spéciale, nous garantissons la livraison pour Noël.

- La qualité, l'élégance, le prix
- Appropriés aux hommes de toute corpulence.

Les tailles des complets et pardessus sont de 34 à 48, comprenant les tailles fortes, courtes et fortes, grandes, courtes, etc. Les complets d'apparat, ce présentent dans les tailles de 35 à 42, pour jeunes gens. Si vous désirez tout autre genre, nous prendrons votre commande sans frais supplémentaires.

TUXÉDOS

Comportant la qualité et l'élégance. Modèles pour hommes et jeunes gens, corpulences fortes et fortes et trapues. Prix

23.50

En cas de la commande d'un complet Tuxedo de toute taille spéciale, nous garantissons la livraison pour Noël.

Le Foyer des Vêtements de Qualité — Rayon pour Hommes — Rez-de-chaussée



450 MANTEAUX

de Haut Ton
Garnis de Fourrure

En Vente pour le Jour d'Ottawa en 4 Groupes de Prix

Ravissantes nouvelles conceptions choisies individuellement pour les types individuels — le genre que les dames bien mises sont toujours fières de porter. Manteaux de bon goût que vous porterez tout l'hiver et que vous mettez ensuite de côté pour toute une autre saison l'année prochaine. Faites votre choix dans ces quatre groupes!

TISSUS FOURRURES

- Tissus diagonaux
- Jacquards
- Chongas
- Bouclés
- Renard
- Martre
- Seal
- Caracul
- Castor de Luxe
- Loup
- Coney

Tailles 14 à 44

- Groupe 1 — **5.00**
- Groupe 2 — **14.99**
- Groupe 3 — **18.50**
- Groupe 4 — **25.00**

Rayon des Manteaux chez Freiman—2me Etage



Un Assortiment de

Chics CONCEPTIONS

Genres pour l'après-midi, la rue, le dimanche soir et les soirées.

Le fait important au sujet de ces groupes c'est qu'ils vous présentent une grande variété, une confection impeccable et des tissus qui ne nous fut jamais possible d'offrir antérieurement à de si bas prix. Plusieurs de ces robes ont la nouvelle ampleur en avant, manches nouvelles et des encolures hautes.

Tailles 14 à 52 et 16 1/2 à 24 1/2.

- Groupe 1 — **1.99**
- Groupe 2 — **2.75**
- Groupe 3 — **5.75**
- Groupe 4 — **10.75**

Rayon des Robes chez Freiman — Deuxième Etage

1500 Chemises pour Hommes

1.00

Magasinez de bonne heure pour cette aubaine spéciale du Jour d'Ottawa

Un cadeau qu'il ne manquera pas d'apprécier. Chics nouveaux tissus. Dessins nouveaux, styles en vogue.

—GENRE A COL TENANT—
—2 FAUX-COLS

Une profusion de chemises blanches unies, genre à col tenant seulement. Pointures 13 1/2 à 16 1/2

3,500 Cravates pr Hommes

50c

Des achats spéciaux et des nouvelles créations vous présentent la plus alléchante aubaine en cravates que nous ayons offerte depuis bien des années. Cravates mélange de soie. Cravates pure soie. Cravates soie et laine. Des milliers de dessins au choix. Des douzaines de différents tissus.

Le Rayon pour Hommes — Rez-de-chaussée

Suggestions pour Cadeaux en Toiles et Tissus

- Couvre-Lits de Laine Réversibles**
Seulement 25. Couvre-lits deux teintes réversibles, bordures de ruban de satin, couleur pour assortir les deux côtés. 5 combinaisons de couleurs au choix. Spécial, chacune. **\$3.98**
- Couvre-Lits de Laine Blanche**
Seulement 50 couvertures de pure laine, grandeur 64 x 84. Ourlés séparément. Bordures roses ou bleues. Rég. \$6.95. Spécial du Jour d'Ottawa, la paire. **\$5.95**
- 3,000 Draps à Ourlet Ordinaire**
Draps se lavant bien et de bonne durée. Faites-vous-en des maintenant un approvisionnement pour cadeaux et usage futur. Ces draps se présentent par paires avec bordure de ruban. Spécial du Jour d'Ottawa, la paire. **\$2.00**
- CREPE CANTON**
La texture et l'élégante tissu de ce Crêpe Canton en font l'un des plus populaires tissus pour robes d'automne et d'hiver. 38 pouces de largeur. Jour d'Ottawa, samedi. **59c**
- Serviettes de Bain pour Cadeaux**
Serviettes Terry unies et jacquard, grandeur 20 x 40. Bordures unies dans les teintes: rose, bleu, or, vert et mauve. Spécial du Jour d'Ottawa, chacune. **39c**
- Satin Envers Crêpe**
Ce satin lustré en contraste avec le chic revers crêpe mat est très chic pour robes et blouses. 38 pouces de largeur. Jour d'Ottawa, samedi. **\$1.25**
- Couvre-Lits Krinklette**
Couvre-lits krinklette à rayures de couleur, faits de cotonnade épaisse. Les rayures sont de bonnes teintes: rose, bleu, or, vert et mauve. Deux grandeurs 72 x 100 et 80 x 100. Rég. \$1.95. Spécial du Jour d'Ottawa, chacun. **\$1.59**
- Crêpe Taffetas Suède**
Un très bon tissu lavable, des plus durables. Pour robes, lingerie, etc. 15 teintes au choix. 38 pouces de largeur. Jour d'Ottawa, samedi. **49c**
- Serviettes de Toile**
Serviettes de pure toile irlandaise, marque Shamrock de John S. Brown. Bouts ourlés à jet avec bordures damassées. Grandeur 18 x 32. Rég. 50c. Spécial du Jour d'Ottawa, chacune. **39c**
- Crêpes à Lingerie**
Chic disposition. Crêpe pure soie en teintes pastel de bleu, rose, jaune, vert, rose-bleu. Plusieurs autres jolis coloris avec dessins de petits boutons de rose. 38 pouces de largeur. Rég. \$1.25. Samedi, Jour d'Ottawa, la verge. **79c**

Freiman — Troisième Etage

AUBAINES DU JOUR D'OTTAWA — TOUS DES SPÉCIAUX DE 9 HEURES!

<p>1,500 Pelotes de LAINE La pelote 5c</p> <p>Laine worsted 2 brins pour chandails, pull-overs, écharpes et plusieurs autres usages. Freiman—3me Etage</p>	<p>Complets 3-PIECES Tant qu'il y en aura \$6.50</p> <p>Seulement 65. De tweed durable et de belle apparence. La plupart en modèles pour jeunes gens. Tailles 34 à 42 dans le lot.</p>	<p>150 paires de Souliers Pour Enfants 88c</p> <p>Oxford et souliers à les du blues, bien coulés et brunis. Talons hauts et cubains. Pointures 3 à 8 et A & C. Freiman—3me Etage</p>	<p>Cartes DE NOËL 3 pour 5c</p> <p>Attrayantes cartes de Noël dans un assortiment de dessins. Carte complète avec enveloppe. Freiman—Rez-de-chaussée</p>	<p>2,000 Toies d'Oreillers Wahasso 19c</p> <p>Faites de cotonnade résistante. Grandeur 42 pos. Régulier 25c. Freiman—3me Etage</p>	<p>Draps de Flanellette 89c</p> <p>Draps de flanellette croisée anglaise, pur blanc, grandeur 72 x 84. Spécial, chacun. Limite de 4 à chaque client. Freiman—3me Etage</p>	<p>Edredons Grandeur 60 x 72. Régulier \$1.90. Une alléchante occasion pour le Jour d'Ottawa, samedi, chacun, \$1.69.</p> <p>Pas de commandes téléphoniques ou contre remboursement. Limite de 2 à chaque client.</p>	<p>SERVIETTES D'HOTES 39c</p> <p>Broderie appliquée, point croisé, découpe italienne, etc. Valeurs courantes de 60c à \$1.50. Freiman—3me Etage</p>	<p>Cendrier Métallique sur Pied \$1.59</p> <p>Deux gros boi avec plateau se versant automatiquement. Noir ou bronze. Spécial. Freiman—3me Etage</p>	<p>1,000 verges de Crêtonne 19c</p> <p>1,000 verges de crêtonne de 50 pes en chics dessins de couleur. Valeurs jusqu'à 39c. Spécial, samedi, la verge. Freiman—3me Etage</p>
<p>300 ROBES de Crêpe pr Dames 99c</p> <p>Chics robes de crêpe unies. Teintes: bleu, brun, vert, rouge marine et noir. Tailles 14 à 20. Freiman—2me Etage</p>	<p>BAS De Crêpe Pure Soie 39c</p> <p>Bas de crêpe, les préférés des dames. Jolies teintes. Pointures 8 1/2 à 10 1/2. Rez-de-chaussée</p>	<p>200 paires de Souliers Pour Dames \$1.44</p> <p>Escarpins, souliers laqués et à lanières, noirs et brunis. Talons hauts et cubains. Pointures 3 à 8 et A & C. Freiman—3me Etage</p>	<p>Mouchoirs Pour Dames et Jeunes Filles 3c</p> <p>Blancs unis et avec bordure imprimée au couleur. Joliment ourlés et quelques-uns avec ourlet à jour.</p>	<p>Chaise DE CUISINE 79c</p> <p>Doublément renforcée, très robuste et naturelle. Spécial. Freiman—3me Etage</p>	<p>Jouets 9c</p> <p>Dans le lot se trouvent des Fusils jouets pneumatiques. Jouets en fer, Bataou, rapièdes, Jouets à remonter. Baile de caoutchouc, etc. Spécial, chacun. Freiman—3me Etage</p>	<p>200 paires de TAIES D'OREILLERS 79c</p> <p>Taies d'oreillers à broderie moirée à la main, avec ourlet rayé. Spécial, la paire. Freiman—3me Etage</p>	<p>Serviettes De Toile pour Hotes 19c</p> <p>Bouts ourlés à jour, avec bordures damassées. Mauves et bleues seulement. Rég. 39c. Freiman—3me Etage</p>	<p>Table à Café 99c</p> <p>Deux hexagonal—base à huit pieds—robuste et rigide. Spécial. Freiman—3me Etage</p>	<p>Sacoches, Porte-Monnaie 49c</p> <p>Série désignée et échantillons de sacoches pour dames, portefeuilles, etc. Portefeuilles, cartes Spécial, chacun. Freiman—Rez-de-chaussée</p>
<p>Pantoufles Pour Dames 39c</p> <p>De très bon feutre en deux genres—rivers à ruban tirette avec petit pompon ou le genre Everette de feutre uni avec pompon. Pointures 3 à 8.</p>	<p>De Soie et Laine BAS 19c</p> <p>Bas de soie et laine que vous payez ordinairement 25c la paire. Rayon des Bas—Rez-de-chaussée</p>	<p>1,500 paires de Chaussettes Pour Hommes 29c</p> <p>Tout laine, soie-et-laine, unies et dessins de fantaisie. Parfaits et imperials. Rez-de-chaussée</p>	<p>Echarpes Pour Dames 19c</p> <p>Chics chuchers en satin rayon, crêpe et coton plaid, ainsi acetés en biais simple de rayon.</p>	<p>Piédestal 49c</p> <p>Plusieurs genres—quelques-uns de noyer massif—dessus rond. Spécial. Freiman—3me Etage</p>	<p>100 gallons d'Alcool 82c</p> <p>Alcool dénaturé 65 O. P. (un gallon fait deux gallons d'antigel). Réception en plus, remboursable au retour. Freiman—3me Etage</p>	<p>Tasses et Soucoupes en Porcelaine 6 pour 89c</p> <p>La plupart avec décors peints à la main. Attrayantes formes et jolis agencements de couleur. Freiman—3me Etage</p>	<p>Balayeuses \$1.29</p> <p>Fortement fabriquées en acier. D'un maniement facile—légères, commodes et durables. Freiman—4me Etage</p>	<p>CHOCOLAT La livre 17c</p> <p>Roulés à la main—un assortiment de centres dur et mou. Bordures, crèmes au beurre, nougats, saveurs de fruits. Rez-de-chaussée</p>	<p>Nouveautés 5c</p> <p>Un assortiment de Jouets nouveaux, Boîtes d'oreilles, Bracelets, Colliers et Agrafes. Pour solder. Freiman—Rez-de-chaussée</p>

SATURDAY FREIMAN'S OTTAWA DAY

Carnival of Variety & Value!

Dernier Solde de Manteaux de Fourrure

Manteaux de Fourrure
Valeur courante de \$40

Manteaux de Jeune Caracul, Noirs, bruns et gris.
Manteaux de Mouton Castor Laskin. Toutes des nouvelles tentes de brun kaffa, brun pâle et gris foncé. Aussi effets de deux tentes. Collets chics, droits et froncés.
N. B.—En raison des bas prix, il n'y aura pas d'échanges ni de remboursements ou de commandes contre remboursement.

19.95

\$5.00 A COMPTE, le solde en 4 mensualités égales. Pas d'intérêt ni de frais de crédit si le tout est acquitté suivant l'entente.

Manteaux de Fourrure
Valeur courante de \$69

Manteaux de Mouton Broadtail, garnis en pareil. De Kaffa, bruns et noirs. Nouvelles conceptions, collets froncés et froilés. Doublure de satin.

33.50

\$5.00 A COMPTE, le solde en 6 mensualités égales. Pas d'intérêt ni de frais de crédit, si le tout est acquitté suivant l'entente.

Manteaux de Fourrure
Valeur courante de \$70

Manteaux de Seal Electrique
—Garnis en pareil, dans une grande variété de collets et poignets. Doublure de satin. Tous des nouveaux modèles et faits de peaux entières.

35.50

\$5.00 A COMPTE, le solde en 6 mensualités égales. Pas d'intérêt, ni frais de crédit, si le tout est acquitté suivant l'entente.

Manteaux de Fourrure
Valeur courante de \$79

Manteaux de Seal Castor (Seal Electrique), teinture castor, garnis en pareil. Collets châles et froncés. Doublure de satin.

39.50

\$5.00 A COMPTE, le solde en 6 mensualités égales. Pas d'intérêt, ni frais de crédit, si le tout est acquitté suivant l'entente. Tous les comptes sont sujets à l'approbation du Service de Crédit.

Manteaux de Fourrure
Valeur courante de \$100

Manteaux de Mouton Broadtail Brun, garnis en pareil. Plusieurs différents styles en collets et manches. Doublure de satin.

49.50

\$5.00 A COMPTE, le solde en 6 mensualités égales. Pas d'intérêt, ni frais de crédit, si le tout est acquitté suivant l'entente. Tous les comptes sont sujets à l'approbation du Service de Crédit.

Manteaux de Fourrure
Valeur courante de \$150

JEUNE CARACUL ARABIAN NOIR. Garnis en pareil et d'une chic conception. Peaux souples et plates, moirées.

79.00

\$5.00 A COMPTE, le solde en 12 mensualités égales. Pas d'intérêt, ni frais de crédit, si le tout est acquitté suivant l'entente. Tous les comptes sont sujets à l'approbation du Service de Crédit.



Grande Vente de Chapeaux pr Dames

Spécial du Jour d'Ottawa, samedi, tant qu'il y en aura, **69c**

Des douzaines de conceptions au choix et tous valant le double du prix de cette vente. C'est le bon temps pour procurer de l'argent tout en se procurant un chic chapeau. Styles à passes et d'un ajustement serré. Teintes pâles et foncées. Jour d'Ottawa, Samedi, tant qu'il y en aura, 69c.

Rayon des Chapeaux chez Freiman — 2me Etage



Robes pr Fillettes

Dans 2 Groupes de Prix

GROUPE 1— **1.95** GROUPE 2— **2.95**

500 ROBES POUR FILLETES
Crêpe de laine, crêpe uni et jersey de laine. Un confectionneur nous soude ce groupe à ce très bas prix. Valant jusqu'à \$4.95. Jour d'Ottawa, samedi, \$1.95.

ROBES POUR FILLETES
Un groupe spécial comportant des nouvelles robes de soieries. Voyez ces appréciables aubaines. Conceptions et couleurs pour enchâter toutes les fillettes. Tailles 2 à 6 et 7 à 14 ans. Jour d'Ottawa, samedi, \$2.95.

Freiman—Vêtements pour Fillettes — Deuxième Etage.

25 Ensembles pour Fillettes MANTEAU - CHAPEAU - MANCHON
Un groupe de vêtements à prix plus élevé. Aussi dans le lot se trouvent quelques échantillons et 15 manteaux garnis de fourrure. Tailles 7 à 14 ans. Jour d'Ottawa, Samedi, **\$8.95**

Freiman — Deuxième Etage



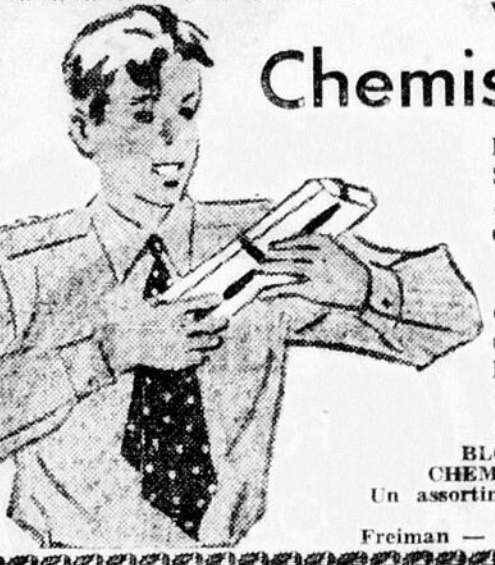
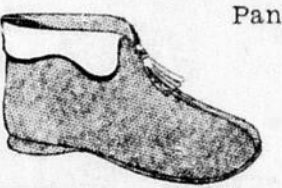
Pantoufles de Mouton pour Enfants

Pantoufles chaudes en mouton, garnies de peluche. Diverses teintes.

Pointures 8 à 10 **54c** Pointures 11 à 2 **64c**

Freiman — Troisième Etage

VENTE! 1,500



Chemises et Blouses

En vente, Samedi, Jour d'Ottawa, à **79c**

Mères, achetez celles-ci pour cadeaux ou usage ordinaire. Toutes de la marchandise de première qualité.

- Teintes unies • Chics rayures
- Dispositions de fantaisie

BLouses. Pointures 11 à 15
CHEMISES. Pointures 12 à 14 1/2
Un assortiment complet de pointures dans le lot mais pas en chaque série.

Freiman — Rayon pour Garçons — Deuxième Etage

Exquis Sous-Vêtements pour Cadeaux

Le choix dans un assortiment de 3,600 pièces de chic Lingerie de soie à des prix possibles seulement dans une Vente telle que celle du Jour d'Ottawa chez Freiman.

Groupe 1 --- 2,000 Pièces de LINGERIE de Noël

Une extraordinaire occasion pour effectuer vos emplettes de Noël, samedi. Soyez ici de bonne heure pour profiter de ces alléchantes aubaines.

1.00

- Robes de Nuit de Crêpe de Chine
- Jupons de Crêpe de Chine
- Parures de Crêpe de Chine
- Teddies de Crêpe de Chine
- Gilets de Lit de Laine importés
- Robes de Nuit et Pyjamas de Rayon
- Parures de Rayon 2 pièces

Limite de 2 robes de nuit à chaque cliente.
Rayon de la Lingerie chez Freiman — Deuxième Etage

Groupe 2 --- 600 Pièces de Lingerie de Satin

1.39

Soyez ici de bonne heure pour ce groupe! Robes de nuit, Jupons, Teddies et Parures. Plusieurs teintes et styles. Tailles petites, moyennes et fortes. Samedi, Jour d'Ottawa, le vêtement

Freiman — Rayon de la Lingerie — 2me Etage



Radios Toutes Ondes à 7 Lampes de 1936

Une nouvelle consignment de Radios réputés dans tout le pays, venant d'arriver pour le Jour d'Ottawa Avec les Nouvelles Lampes Métalliques

Valeur courante de **179.50**

\$99.75

Jour d'Ottawa, Samedi, chef Freiman,

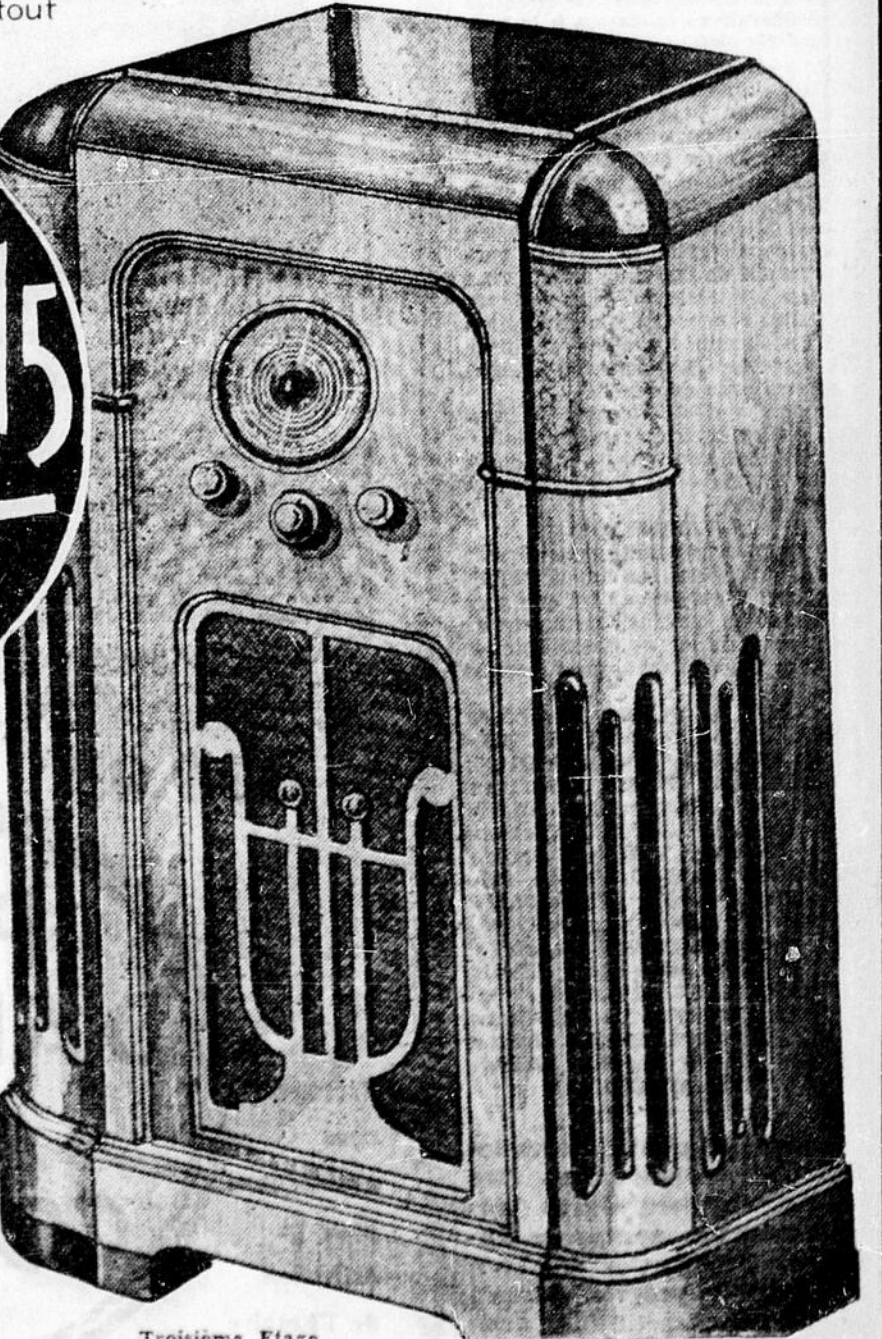
Juste au plus fort de la saison radiophonique, le magasin Freiman offre le plus récent modèle de Radios Consoles Toutes Ondes De Luxe à 7 lampes Superhétérodyne de 1936, à une épargne de presque \$80.00.

Nous ne pouvons pas mentionner le nom sur demande, mais vous les reconnaîtrez facilement. Chaque radio porte le nom du fabricant.

Remarquez ces Appréciables Caractéristiques

- Sélectivité microphonique — sonorité parfaite — réception toutes ondes, sélectivité variable — cadran lumière magique — syntonisation de précision — commutateur automatique d'antenne — haut-parleur concertone de 12 pcs.

Conditions spéciales pour cet événement!
\$1 À COMPTE --- \$1 PAR SEMAINE
Tous les comptes sont sujets à l'approbation de notre Service de Crédit.



Troisième Etage

d'Articles d'Aluminium

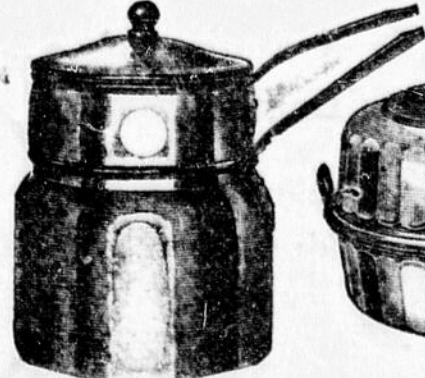
Un lot d'échantillons d'ustensiles de cuisine très utiles. Soyez ici à 9 heures pour jouir du meilleur choix.

Spécial, Samedi, Jour d'Ottawa

69c



- Plats à vaisselle de 9 pintes
- Casseroles droites de 3 pintes
- Rôtissoires de 11 pcs
- Rôtissoires rondes de 1 1/4 pcs
- Rôtissoires ovales de 10 1/2 pcs
- Rôtissoires ovales de 11 1/4 pcs
- Nécessaires transformables de 4 pièces
- Marmites convexes de 4 1/2 pintes
- Seaux à eau de 9 1/4 pintes
- Marmites droites, 5, 6 1/2, 8 et 11 1/4 pintes
- Bains-marie. Contenance de 1 1/2 à 2 1/4 pintes
- Marmites à patates de 5 pintes
- Percolateurs de 6 et 8 tasses
- Théières de 6 tasses
- Canards, contenance de 1 1/2, 3 1/4, 4 1/2 et 8 pintes
- Ustensiles à café genre "Drip" de 6 tasses
- "Stock Pots" de 2 1/4 pintes
- Et autres articles.



Freiman — Ustensiles de Cuisine — Troisième Etage

Cinéma Jouets

Voici l'amusement pour la famille, pour enfants et adultes. Ayez votre cinéma chez vous. Appareil complet avec lampe et film.

\$1.49

Film supplémentaire, 15c

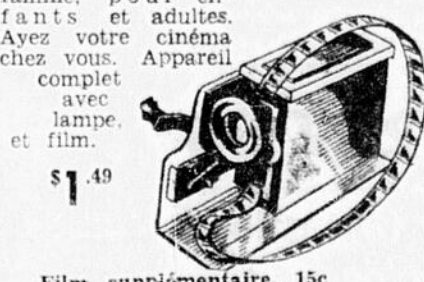
Landaus pour Foupées Spécial, Samedi **59c**

Songez au plaisir que cela donnera à la toute petite! Landaus du genre anglais, carrosserie de fibre, ressorts et engrenage, roues métalliques, capote réversible, grandeur 13 x 16 x 7.

Pas de commandes téléphoniques ou contre remboursement pour cet article.

Mobiliers Kindergraten

Les tout petits seraient enchantés de ce joli mobilier. D'un fascinant fini au naturel avec garniture de vert. Table et deux chaises complètes. Spécial le mobilier. **\$1.95**



AU CONSEIL DU COMTE DE GATINEAU

Plusieurs vœux adoptés. Evaluation globale de \$11,699,415.

FELICITATIONS

(Spécial au Droit)

MANIWAKI, 12. — Le conseil du comté de Gatineau a tenu son assemblée hebdomadaire dans la salle des délibérations du conseil municipal de Maniwaki, mercredi soir, 11 décembre. Les conseillers suivants étaient présents, sous la présidence du préfet du comté, le maire Bruchard: R.-M. Freeman, Hull-Ouest; Louis LeCuyer, Messines; A. Bruchard, R.-M. Freeman, Hull-Ouest; S.-M. Morris, Wakefield-Est; J. Gorman, Cameron; H.-M. Ellard, Wright; S.-D. McClelland, Hull-Est; W. Grondin, Amund; F. Ferris, Hull-Sud; G. Gravelle, Deschênes; T. Brazeau, Masham-Sud; C. McMillan, Denholm; E. Paris, Earley; N. Moran, Low; W. McSheffrey, Delage; C.-A. Heeney, Aylwin; A.-J. Earle, Wakefield; W.-V. McConery, Egan-Sud; W.-J. Mahon, Wakefield-Ouest; Edward Duff, Northfield; Joseph St-Jacques, Blue Sea; Ed. McNally, Masham; W.-J.-O. Connor, Montceuf; J.-C. Nadon, Maniwaki; Rodolphe Savinure, Bouchette; Oscar Alle, Lytton; L.-B. Merleau, député à Québec, et maire de Gracefield.

Divers comptes furent présentés au conseil pour adoption et acquiescement par le secrétaire-trésorier, Palma Joannisse, de Maniwaki. On fit lecture d'une lettre de l'Association pour la protection du gibier et du poisson, demandant la nomination de différents cours d'eau qui ont été peuplés dans le comté et demandant de protéger ces cours tant que le poisson ne sera pas prêt pour la pêche. Le tourisme, est-il mentionné, est une matière importante dans le comté et les autorités devraient voir à ce que cette attraction de la pêche soit préservée.

FELICITATIONS

M. J.-B. Merleau, maire de Gracefield, et récemment élu député du comté à la Législature de Québec, a reçu de sincères félicitations de la part de ses collègues du conseil, qui siégeaient pour la première fois depuis les élections provinciales du 25 novembre.

Une lettre a aussi été lue, venant du ministre de la Colonisation, et apprenant qu'assidûment que tous les noms des cultivateurs et autres propriétaires qui ont souffert des dommages par la tempête dans la région de Picanock et de Northfield, en août dernier, lui seraient parvenus, il donnerait toute son attention à la requête pour secours.

M. Herbert Ellard, maire de Wright, a parlé de la nécessité pour les gardiens de la chasse et de la pêche, de coopérer avec l'Association mentionnée plus haut. M. Merleau, le nouveau député, a loué à ce sujet le travail considérable accompli par le président du groupement, M. McCuaig, et a souligné toute l'importance du tourisme.

REPRESENTANTS

Sur proposition du maire Freeman, de Hull-Ouest, et de A.-J. Earle, il a été décidé de désigner MM. Merleau et Heeney comme représentants du conseil du comté dans l'Association pour la protection du gibier et du poisson.

Sur proposition du maire Morris, de Wakefield, il a été décidé de prier le secrétaire provincial de faire payer le conseil de comté pour l'entretien des personnes démentes de ce comté, au lieu de faire payer les municipalités d'où sont ces personnes. Le député Merleau sera l'intermédiaire pour faire agréer cette décision.

Les maires Earle et Nadon ont fait accepter le choix de M. Mitchell comme garde-chasse dans la partie sud du comté.

Le conseiller Ferris a amené sur le tapis la question du chemin Mc-Master, dans Hull-Sud. Il a été proposé par A.-J. Earle de remettre les délibérations là-dessus à la prochaine réunion.

M. A.-J. Earle, du village de Wakefield, a présenté une résolution à être envoyée à la Commission des eaux courantes pour obtenir que la chute de la cascade disparaisse. Les conditions existantes au sujet du niveau de l'eau sur la rivière Gatineau, où des barrages amènent une baisse considérable de niveau, surtout en fin de semaine, alors qu'il y a baisse jusqu'à six pieds, ce qui crée un grand danger pour la circulation sur les chemins de glace, en hiver. Le conseiller H. Ellard, de Wright, a appuyé cette demande.

Le maire C.-A. Heeney, de Aylwin, a fait choisir le maire Nadon pour l'achat de l'insigne qui devra porter le préfet du comté, lors des délibérations.

L'ÉVALUATION

Le rapport du comité nommé pour fins d'évaluation des municipalités du comté a été adopté tel que présent. Il y a quelques changements pour cette année et il est entendu que ces évaluations seront comme suit:

- Earley, \$1,005,240; Deschênes, 175,000; Hull-Sud, \$1,900,000; Hull-Ouest, 1,585,615; Hull-Est, 1,000,000; Wakefield-Est, 110,000; Denholm, 300,000; Wakefield, village, 109,045; Masham-Sud, 400,000; Masham-Nord, \$350,000; Wakefield, canton, 275,000; Low, 350,000; Aylwin, 200,000; Wright, 375,000; Earley, 93,000; Northfield, 175,000; Gracefield, 175,000; Cameron, 175,000; Bouchette, 225,000; Bouchette-Sud, 135,000; Messines, 275,000; Maniwaki, 700,000; Egan-Sud, 200,000; Bois-Franc, 90,000; Montceuf, 230,000; Lytton, 140,000; Emond, 115,000; Delage, 175,000. Total, \$11,699,415.

Au temps préhistoriques les annonces étaient rares. Les habitants d'alors, vivant dans les antres des montagnes, apprennent pourtant à lire et à connaître le progrès. Jusqu'à ce que, petit à petit ils en arrivèrent à la civilisation moderne. Lisez les annonces vous leur devez beaucoup de reconnaissance.

CE QUE SERA LE NOËL DES JUMELLES DIONNE

Le docteur Dafeo revêtira peut-être le costume du vieux Père Noël. — Fête familiale.

CALLANDER, 13. (P.C.) — Après une reprise de la scène dans laquelle on verra les quintuplettes manger avec appétit leur gruau, l'équipe d'ingénieurs et de photographes venue pour tourner à l'hôtel Dafeo certaines scènes du film "Le médecin de campagne" sous la direction de M. Henry-C. King a pris le train hier soir pour retourner à Hollywood.

Des scènes d'hiver qui devaient être filmées à Callander ne l'ont pas été parce qu'il y est tombé trop peu de neige. Une cinquantaine de personnes de Callander qui s'attendaient à être engagées pour figurer dans ces scènes d'hiver sont très déçues. Ces scènes seront filmées dans les montagnes du nord californien. Dès le 17 décembre on continuera de tourner "Le médecin de campagne", le premier grand

film dont les quintuplettes sont les vedettes.

LA NOËL DES JUMELLES
Heureuses jeunes étoiles de cinéma, les jumelles Dionne n'ont pas besoin cette année comme l'an dernier de cadeaux. On s'attend cependant à ce qu'elles commencent très bientôt d'en recevoir et cela leur fera plaisir comme à tous les enfants, qu'ils soient riches ou pauvres. Il est possible toutefois que les cadeaux soient moins nombreux cette année précisément parce que le jour de Noël dernier elles n'avaient que sept mois et qu'elles étaient relativement pauvres, sans jouets et sans tous les vêtements dont elles pouvaient avoir besoin, alors que cette année elles sont moins jeunes et plus fortunées. Le programme du Noël des petites jumelles n'a pas encore été déterminé, mais il est certain qu'il y aura dans l'hôpital un magnifique arbre de Noël et rien ne dit que le docteur Dafeo ne revêtira pas cette année encore le costume du Père Noël. Le papa et la maman des jumelles déjeuneront probablement à l'hôpital, le jour de Noël, et ils amèneront avec eux leurs cinq autres enfants. Ces derniers n'ont pas visité leurs cinq petites sœurs depuis le vingt-cinq décembre 1934. On ne leur permet pas d'entrer chez les jumelles de peur qu'ils ne leur fassent prendre froid et les enfants n'aiment pas beaucoup se contenter de voir leurs petites sœurs au travers d'une fenêtre.

Changements apportés dans la circulation

DES DECISIONS PRISES PAR LE CONSEIL DE VILLE DE CORNWALL

(De notre correspondant)
CORNWALL, 12. — Le conseil de ville a eu son assemblée régulière cette semaine. Tous les échevins étaient présents sous la présidence du maire W.-A. Parisien.

Il fut décidé de reviser le règlement de circulation et d'y apporter beaucoup de changements.

Il sera à l'avenir permis de tourner à droite sur la lumière rouge, tout aussi bien que sur la lumière verte, aux intersections où il y a des signaux de lumière.

Parmi les différents autres projets de loi, le permis de stationnement ne sera que de trente minutes sur la deuxième rue, à l'est de la rue Pitt, et sur les rues Augustus et York, il ne sera que sur un côté de la rue.

Les paroissiens de St-François de Sales ont fêté récemment M. l'abbé A. Lalonde, à l'occasion de son départ, après avoir passé deux ans au milieu de nous. Ce prêtre zélé a conquis l'estime de tous. La fête avait été organisée par la Fédération des Femmes Canadiennes - Françaises, section de l'ouest. Une adresse fut lue par Mlle Monique Boucher, et Mme Félix Boucher, présidente, remit à l'abbé Lalonde une bourse offerte par les paroissiens.

Art. Parker a été nommé gérant des Northern Lights, de Cornwall, dans la ligue locale. Lloyd McKenzie y sera gérant adjoint; Joseph Lalonde a aussi été nommé entraîneur tandis que M. Roméo Martin sera en charge des parties d'exhibition.

MARCHE
Les prix sur le marché sont à peu

Etes-Vous Las, Indolent?

Voire sommeil est-il interrompu la nuit? Si vos reins requièrent attention, prenez les Gin Pills. Elles fortifieront vos reins et si vous dormez mieux, vous vous sentirez mieux et aurez meilleure apparence.



près comme suit: Le beurre, 26 à 28c, la livre; les oeufs, 50c la douzaine; le porc, 12 à 14c la livre; le veau, 10c la livre; les volailles, 20 à 25c la livre; les patates, \$1.50 le sac de 90 livres. Une grande quantité de légumes et pâtisseries fut offerte.

ST-ONGE, Ont.

ST-ONGE, Ont., 13. — Visiteurs: — M. et Mme Ouida Tessier et leurs fils, Alcide et Rodolphe, sont revenus d'une promenade dans le nord d'Ontario.

MM. et Mmes Exias Roy, Aldama Roy, Onésime Tessier et Ouida Tessier sont allés à Cornwall pour assister aux funérailles de leur nièce, Mme Robert Atchison, née Albertine Tessier.

M. et Mme Ulric Bergeron et leurs enfants Lucille et Lucien étaient de passage chez M. et Mme Napoléon Bergeron, la semaine dernière.

NAISSANCE:
M. et Mme Adonias Brissson sont les heureux parents d'un fils né le 30 novembre.

LAC STE-MARIE, Qué.

LAC STE-MARIE, 13. — Mlle Alice Beaudoin, institutrice, Mme M. Morin et Mlle Victoire Laramee sont allées à Ottawa ces jours derniers.

M. et Mme F. Dubeau et Miles Fleurette et Irène Dubeau ont pris le souper récemment chez leurs cousins et cousine, M. et Mme E. Laramee, de Wrightville. Mlle A. Chamberland et son fils

Richard sont allés à Ottawa et à Hull et ont rendu visite à M. L. Chamberland, du séminaire, et à Mlle Laurence Chamberland, de Hull.

M. E. Beaudoin est allé à Ottawa par affaires la semaine dernière. Le jour de l'Immaculée Conception, la chorale était sous la direction de M. Laforce. Le sermon fut donné par M. le curé.

M. Xavier Emond est gravement malade depuis quelques jours. M. et Mme H. Bertrand et leurs enfants, de Hull, ont visité Mlle J.-B. Lévesque et M. et Mme H. Bertrand, de Kazubazia.

MOONBEAM, Ont.

MOONBEAM, 13. — Mme Modeste Roy était de passage à Hull-wood ces jours derniers. Elle assista aux funérailles de sa sœur, Mme Lachance (Imelda Desrosier), décédée à l'hôpital de Hearst.

La partie de cartes du 24 novembre, organisée par les institutrices, au profit de l'église, rapporta la somme de \$114. Il y eut bridge, cinq-cents et euchre.

M. Noël Pagé est parti pour l'hôpital de Hearst, où il doit subir une opération. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.



Faites plaisir à tout le monde--Faites-en un

NOËL PHILCO

Les statistiques révèlent que trois sur quatre amateurs de radiophonie à Ottawa écoutent avec des Radios démodés*. Partant il y a 3 chances contre 1 que nous vous parlons lorsque nous disons que vous manquez de profiter du meilleur spectacle sur terre, des intéressantes diffusions par ondes courtes de Paris, Londres, Berlin, Rome et l'Amérique du Sud — d'artistes réputés de la scène et de l'écran. Des chanteurs, musiciens, commentateurs de nouvelles et comédiens — toutes ces irradiations sont vôtres par le simple maniment du cadran. Ces nouveaux Philco de 1936 capteront les diffusions canadiennes, américaines et étrangères, avec une grande fidélité de son — avec une perfection incroyable jusqu'ici. Pourquoi ne pas faire un échange avec votre vieil appareil et surprendre la famille. Permettez qu'elle jouisse des émouvantes sensations des ondes courtes aux fêtes de Noël, avec un nouveau Philco climatisé de 1936.



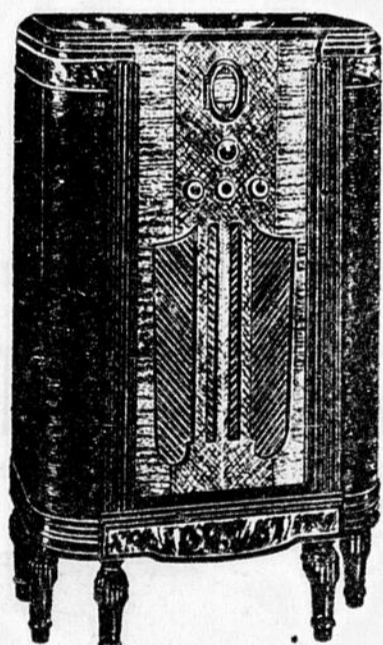
POUR LE FOYER OU LE BUREAU



Un Radio supplémentaire pour votre foyer ou bureau PHILCO 359-C

Les membres de la famille se disputent parfois au sujet de la différence de goût à propos des programmes diffusés — peut-être que le père désire écouter les commentaires sur les nouvelles tandis que les enfants préfèrent la musique de danse. Votre solution se trouve dans le modèle Philco 359-C illustré ci-dessus. Un nouveau et merveilleux modèle compact habilement conçu dans une ébénisterie aux tentes.

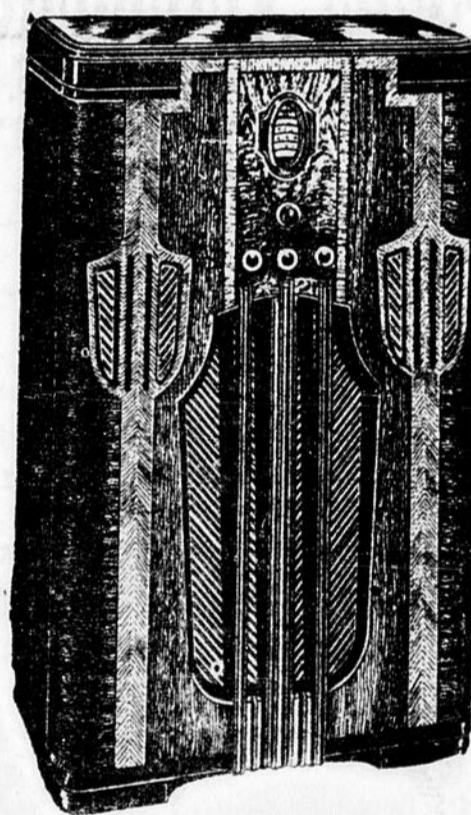
\$39.95



PHILCO 3610-L

Les nouvelles caractéristiques équilibrées comportent le Cadran de Radio de Précision, le Sélecteur automatique d'antenne, le Contrôle automatique du volume, le Contrôle du son, le Sélecteur de postes à commande deux allures, le Haut-parleur Electro-Dynamique Philco. Jolie ébénisterie de noyer genre de parquet.

\$94.50

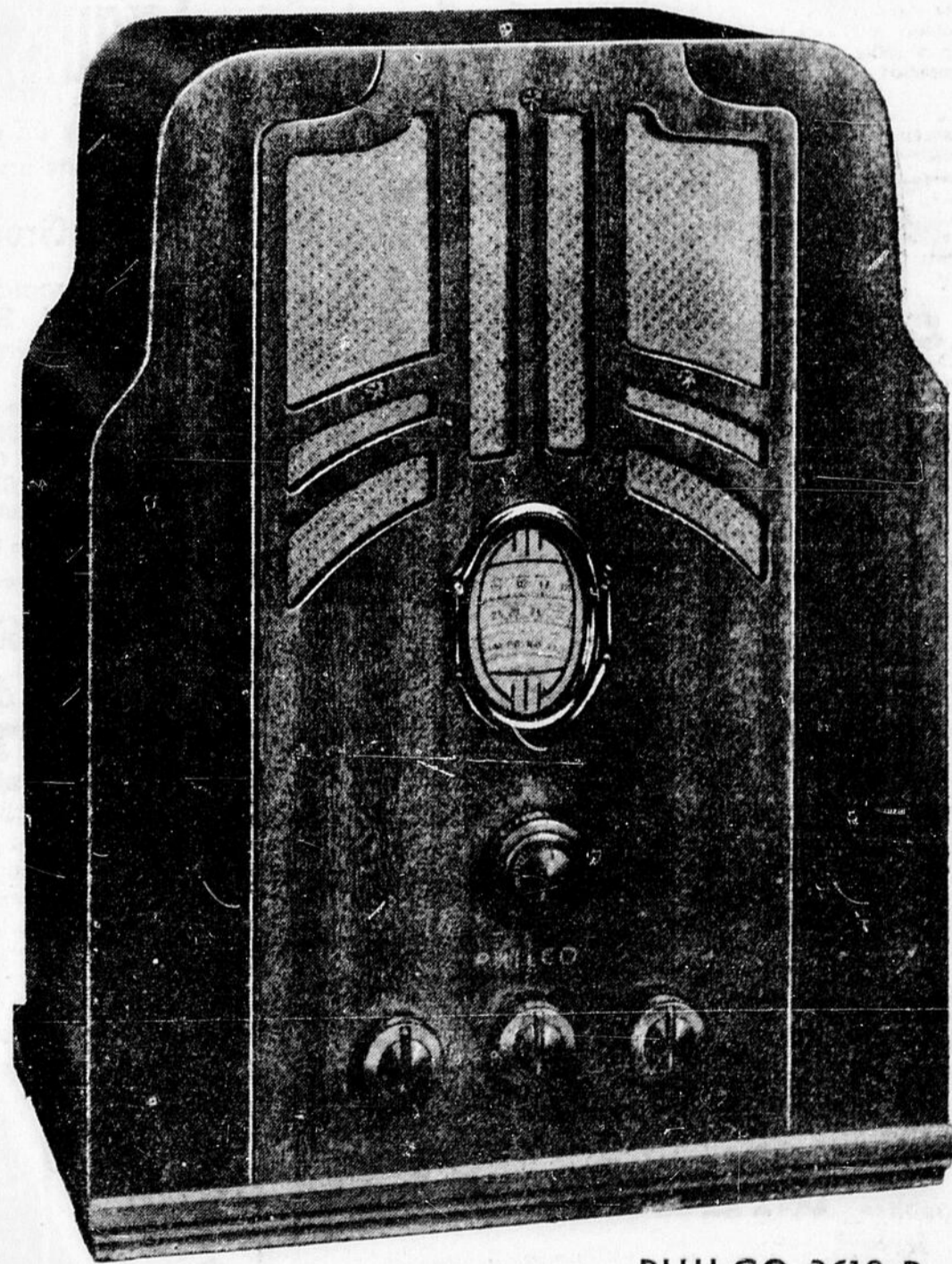


PHILCO 3116-X

Grâce à son nouvel appareil de reproduction High-Fidelity (une combinaison d'unité bien équilibrée de la réputée planche de résonance inclinée PHILCO, des nouvelles Lampes d'Audio High-Fidelity et de l'exclusif Haut-parleur deux dans un High-Fidelity PHILCO) se surprenant nouveau PHILCO reproduit toutes les notes des plus basses au plus aiguës, et les notes chevauchantes. Et ce qui plus est, ce nouveau PHILCO capte toutes les diffusions chaque soir, toutes les irradiations domestiques par ondes courtes et les programmes réguliers, les appels des aviateurs, des bateaux, de la police, des amateurs et les pronostics de la température.

\$237.50

Il y a des PHILCO pour toutes les bourses et nécessités, \$39.95 et plus



PHILCO 3610-B

Ce fascinant nouveau PHILCO vous assure les émouvantes diffusions américaines et étrangères. Au nombre des nouvelles caractéristiques PHILCO se présentent le Contrôle automatique du volume, le Cadran de radio de précision, le Sélecteur automatique de l'antenne, le Haut-Parleur Electro-Dynamique, le Contrôle du son, les Lampes High-Fidelity PHILCO, etc. Ébénisterie de noyer américain fini satin avec pilastres cannelés de noyer à grain droit d'une teinte plus foncée. Prix \$62.50

PAS D'ARGENT À COMPTE

Préparez-vous maintenant pour la diffusion de l'Empire le Jour de Noël.

Utilisez votre radio démodé* à compte comme versement

ORME Limited

175 SPARKS QUEEN 6105

QUARTIERS GÉNÉRAUX DES PHILCO

★ Radio Démodé
Tout radio de 4 ans ou plus

Only **9** JOURS DE PLUS **till XMAS**

Carnet Mondain

Le consul général des Etats-Unis et Mme Beck ont reçu à dîner hier soir en l'honneur de M. Gordon Southern.

Mme Victor Bélanger de L'Orignal, est invitée de Mme J.-J. Slattery.

Mlle Mignonne Castonguay assistera au bal de Noël de l'Ecole Militaire de Kingston, mercredi prochain.

Le capitaine Sano, attaché militaire de la Légation du Japon, a reçu hier après-midi.

Mlle Pauline Mignault, de Pembroke, est invitée de M. et Mme Louis Mignault, de Hull.

Mlle Jacqueline Mignault est revenue chez elle à Hull de Montréal, où elle a passé une quinzaine.

Une fête d'enfants a eu lieu dimanche dernier chez Mme Eustache Rochon, à Eastview, à l'occasion du septième anniversaire de leur fille Irène. La fête avait été organisée par les petites Clara Rochon, Annette Leblond et Alexandrine Rochon. La petite N. Leblond avait une jolie adresse de circonstance et la petite M. Dagenais présenta des fleurs à l'héroïne de la fête, étaient présentes: A. Leblond, R. Rochon, C. Rochon, A. Leblond, M. Foster, M. Dagenais, A. Rochon, L. Leblond, A. Leblond, R. Deschamps, L. Rochon, C. Bazinet, S. Leblond, R. Leblond, C. Deschamps, J. Berthelet.

Dans votre course aux emplettes, dégustez notre appétissant lunch et notre délicieux thé d'après-midi. Venez les essayer. Apportez chez vous une boîte de nos savoureuses friandises pour les enfants. Karzoff's, 49, rue Rideau, Rld. 3254.

Mmes Marie et Pat Davis, filles de Mme L. Thomson, qui poursuivent actuellement leurs études à Paris, passeront Noël et le Nouvel An en Suisse.

Mme Emilie Cusson a passé quelques jours à Québec, chez ses parents, M. et Mme J.-H. Fortier.

M. et Mme Fernand Motte, de Paris, passent une dizaine de jours en ville, à l'hôtel Ritz-Carlton.

M. et Mme C.-V. Darveau, de Québec, ont fait un court séjour en ville, cette semaine.

M. et Mme Alain Joly de Lotbinière, annoncent les fiançailles de leur fille, Madeleine, avec M. Lyell Doucet, fils de M. et de Mme R. Pothier-Doucet.

Mme B. Faribault reçoit, cet après-midi, les membres du cercle littéraire que dirige la baronne d'Halewyn.

Mlle Marie Leroux, recevra dimanche prochain, à l'heure du thé, en l'honneur de Mlle Pauline Tascheran, à l'occasion de son prochain mariage.

Miles Marcelle Butler, Dawn Ekers, Jacqueline Cummings, Mary Hampson, Deborah Dic, Mercy Walker et Nancy Tormie offriront un dîner-buffet, lundi, avant la soirée dansante que donnera, au Ritz, Mme Omer DesSerres.

Mlle Suzanne Bissonnette a reçu à déjeuner, ces jours derniers, en l'honneur de Mlle Juliette Lefèvre dont le mariage avec M. Raymond Magnan aura lieu le 26 décembre.

Mlle Barbara Gibsons, fille du juge et de Mme G.-F. Gibsons, qui fut de longs voyages en Éthiopie et en rapport la matière de plusieurs ouvrages, publiera incessamment une curieuse chronique sur l'esclavage en Abyssinie.

Le roi des rois venait de promulguer un édit annonçant que, qui serait pris à razzier, serait pendu. A l'instigation de son ami XXX, droghman de la légation de France à Addis Ababa, fit venir son cuisinier Biron et lui dit: Tu es libre, Car Biron avait été acheté par XXX au cours d'une expédition scientifique effectuée dans la région des grands lacs où ils s'étaient sauvés réciproquement la vie dans des circonstances mémorables. C'est beau de vivre libre mais libre de quel fait? Touché par ce langage, XXX prit le fusil des mains du Biron et jura qu'il ne songerait plus à se séparer d'un aussi bel idiot.

« Elle est vraie... et c'est sa qualité ».

Un quintal de blé pour la confection d'hosties

Blé envoyé dans la Cité Vaticane pour la communion générale des enfants dimanche.

(P.C.—Havas)

CITE DU VATICAN, 13.—L'Observateur Romano annonce qu'un groupe d'enfants argentins envoya un quintal de blé pour la confection des hosties destinées à la communion générale des enfants romains dimanche, le 15 décembre, à l'occasion de la célébration du 25e anniversaire du décret « Quam Singulari ». Ce décret promulgué par le

Pape Pie X établissait que les enfants pouvaient faire leur première communion dès l'âge de sept ans. Le journal fait l'éloge des enfants argentins, qui accomplirent un geste conforme aux plus anciennes traditions de l'Eglise catholique. Il rappelle en outre les 10.000 enfants argentins, qui le jour de la clôture du congrès eucharistique à Buenos-Aires, entouraient le légat pontifical.

CONCLUSIONS DU COMITÉ SUR LES CHÔMEURS

Elles sont soumises à la conférence du fédéral et des provinces.

DROITS MINERS

Le Comité sur le chômage et les Secours aux Chômeurs de la conférence du fédéral et des provinces s'est réuni de nouveau hier après-midi, sous la présidence de l'honorable M. Rogers, ministre du Travail.

Après avoir étudié le rapport du sous-comité chargé, sous la présidence de M. R.-H. Coats, Statisticien du Dominion, d'élaborer une méthode pour l'inscription et le classement des personnes qui reçoivent des secours, on en a approuvé les conclusions. Ce rapport a été présenté à la séance plénière de la Conférence.

Le Comité passa ensuite à l'étude de l'organisation et des fonctions de la Commission nationale de chômage et des secours aux chômeurs dont l'on a proposé la création et ce travail a été sensiblement avancé. Un rapport à ce sujet sera aussi présenté à la séance plénière.

Toutes les délégations provinciales étaient représentées à cette réunion.

Le gouvernement du Canada y était représenté par les honorables MM. Dunning, ministre des Finances, Power, ministre des Pensions et de la Santé nationale, MacKenzie, ministre de la Défense nationale et Rogers, ministre du Travail.

LES MINES

Le Comité sur l'exploitation minière et les Questions fiscales a continué l'examen des divers aspects des droits miniers exigés par le gouvernement fédéral et par les provinces et de leurs effets sur les opérations des compagnies minières. Les représentants du gouvernement fédéral et des provinces présents à la réunion ont accepté le principe qu'il est de l'intérêt national d'assurer dans la mesure du possible la stabilité des droits miniers pendant une certaine période d'années.

Il fut aussi convenu que le Comité devrait insister auprès de la Conférence nationale qui sera chargée de l'uniformisation des Lois des Compagnies pour qu'elle examine aussi toutes les questions relatives au lancement des compagnies minières.

EXPORTATIONS DE BLE

Le Canada a exporté 2366.067 boisseaux de blé au cours de la semaine terminée le 6 courant en regard de 2.962.009 la semaine précédente, soit une diminution de 615.942. On enregistre toutefois une augmentation de 368.152 boisseaux sur la semaine correspondante de 1934. En voici la répartition entre les ports (chiffres de la semaine correspondante de 1934 entre parenthèses): Montréal, 845.236 (650.765); Vancouver-New Westminster, 784.746 (978.729); Sorel, 452.085 (0); ports américains, 294.000 (312.000); Québec, 0 (40.449); St-Jean, 0 (15.978); total, 2366.067 (1.997.915). Le grand total de la campagne écoulée jusqu'ici se décompose comme suit: Montréal, 22.638.807 (18.026.118); Vancouver-New Westminster, 11.557.313 (16.540.278); Sorel, 4.465.759 (2.806.693); ports américains, 6.423.000 (10.989.040); Churchill, 2.407.000 (4.049.877); Québec, 821.227 (1.762.051); Halifax, 6.630 (0); St-Jean, (15.987); total, 48.319.727 (54.190.195).

L'EXPLOITATION DES CARRIÈRES EN 1934

Les chargements de pierre calcaire, granit, grès et marbre effectués par les carrières canadiennes en 1934 ont atteint 4.077.016 tonnes ayant une valeur de \$4.152.329 en regard de 2.939.574 tonnes et \$2.996.576 l'année précédente. Ils enregistrent donc des augmentations respectives de 38 pour cent en poids et de 38 pour cent en valeur. Voici comment la production en 1934 se répartit: pierre calcaire, 3.747.779 tonnes; granit, 200.285 tonnes; grès, 115.169 tonnes; marbre, 13.783 tonnes. En plus, il y a eu 738 tonnes d'ardoise, 806.546 tonnes de pierre calcaire utilisée dans les cimenteries et environ 600.000 tonnes de pierre calcaire transformée par les fours à chaux.

PRODUCTION D'OUVRAGES EN VERRE

La production sous cette rubrique s'établit à \$0.790.871 en 1934 contre \$8.830.795 l'année précédente, soit une plus-value de 25 pour cent.

EXPORTATIONS DE GRAINS FOURRAGERS

Les exportations d'orge se sont élevées en novembre à 1.027.562 barils ayant une valeur de \$436.922 contre 2.819.379 et \$2.927.471 en novembre 1934. Le Royaume-Uni en a pris plus, mais les Etats-Unis en ont pris seulement 97.255 contre 2.028.044 le mois correspondant de l'année passée.

Les exportations d'avoine sont passées de 1.674.314 boisseaux valant \$415.831 en novembre 1934 à 2.960.684 et \$972.272. Notre principal débouché a été le Royaume-Uni.

Les exportations de seigle se sont montées à 17.143 boisseaux valant \$7.855, le tout acheminé vers le Royaume-Uni. On constate une diminution d'environ 50% par rapport à novembre 1934.

Exportations de blé et farine. Le Canada a exporté 20.079.352 boisseaux de blé vers le Royaume-Uni en novembre d'une valeur de \$16.588.916 contre 13.127.516 boisseaux et \$10.200.655 le mois correspondant de 1934. Les exportations de farine vers le même pays s'établissent pour le mois considéré à 215.859 barils valant \$215.859 contre 227.099 et \$596.336 en novembre 1934.

Carnet du cinéma

VENDREDI, LE 13 DEC. 1935.

Aujourd'hui, théâtre recommandé au Capitole, au Regent et au Centre.

Au Capitole: Three Musketeers. Au Regent: The Last Days of Pompeii.

Au Centre: Broadway Hostess et \$1000 a minute.

Pour tous également, ce soir, et demain au Laurier.

Film à venir au Rideau: Le Deuxième Bureau.

Contre la TOUX...
médicamenteuses avec des ingrédients du VICKS VAPORUB
PASTILLES VICKS

Demandez au père Noël ces vêtements de poupée

Publié par Laura-I. BALDT, A.M.

Plusieurs années durant, professeur adjoint des Arts domestiques, Collège des Institutrices, Université Columbia, New-York.

Vous serez fière de caresser votre poupée lorsqu'elle sera habillée de ces vêtements.

N'est-ce pas que la robe et le bonnet français sont ravissants? Et elle peut porter la robe de chambre par-dessus ses pyjamas qui sont exactement tels que les vôtres.

Le tout est facile à confectionner et ces vêtements peuvent être faits de petits coupons de tissus.

Le style No 2842 se présente en une grandeur seulement. Pour plus de renseignements voyez l'enveloppe du patron.

Envoyez 20 cents en timbres ou argent (argent de préférence) pour le patron. Ecrivez lisiblement votre nom, adresse et le numéro du style. N'oubliez pas de mentionner la taille que vous désirez.

Le livre de modes ne coûte que 15 sous. Le livre et le patron ensemble 35 sous.

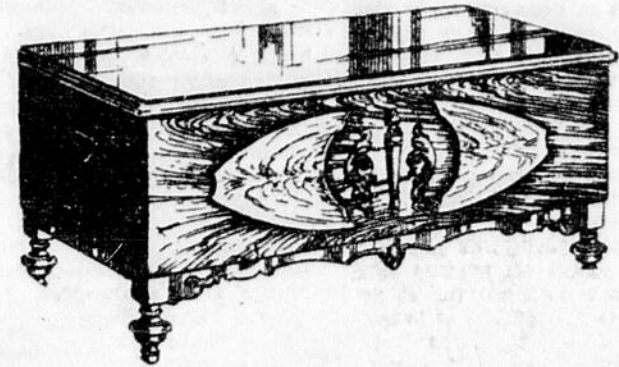
Adressez vos commandes au Service des Modes, Journal "Le Droit", Ottawa, Ont.



VENTE de MI-MOIS de BRYSON-GRAHAM

Offre Plusieurs Articles qui sont désirés pour Cadeaux au Foyer

VOYEZ AUSSI PAGE 2 pour les Occasions de Mi-Mois en d'Autres Articles.



AUBAINES DE MI-MOIS

Coffres de Noyer à Intérieur de Cèdre

Samedi, \$13.95 Semblables au cliché

Attractants coffres qui plairont assurément en fait d'attrait et de beau fini. Construction robuste de noyer d'Amérique et à l'intérieur de cèdre de haute qualité. Conçus avec panneaux de forme en V et couvercle imperméable à la poussière.

Donnez ceci au "Père" ce Noël-ci
Confortables Chaise et Tabourets Rembourrés

N'est-ce pas qu'il serait enchanté de recevoir une de ces splendides chaises confortables à siège profond, ainsi qu'un tabouret, pour se reposer à la fin d'une journée fatigante.

Les chaises sont fabriquées avec une construction saine et siège à dossiers coussinés à ressorts Marshall. Les couvertures sont de tapisseries et reps de haute qualité. La chaise et le tabouret complets pour seulement

\$22.50

Voyez nos Etalages d'Attrayants

MOBILIERS ET CHAISES DE VIVOIRS

Projetez-vous de vous procurer un nouveau mobilier Chesterfield ou des chaises capitonnées pour Noël? Nos étalages de produits réputés tels que Baetz, Snyder, Kroehler et Barrymore présentent un choix des plus nouvelles conceptions dans une grande variété de couverture. Prix pour convenir à tous les budgets.

Autres Meubles Utiles

SPECIAL POUR SAMEDI

Tabagies Genre Cabinet

Joliment conçus et fini noyer frotté à la main. Avec spacieuse armoire et munie d'un plateau. Samedi, chacune \$4.75

PORTE-VETEMENTS BIEN CONSTRUITS

Un genre joliment conçu, très robuste, jour tenir plusieurs manteaux et mantes. Samedi, chacun \$2.65

Abat-Jour de Lampes Bridge

Attrayants abat-jour couverts de soie très bien faits et doublés. Samedi, chacun \$1.65

LAMPES DE TABLE

Jolies lampes de table genre vase, combinaisons de teintes rouge et blanc, noir et argent et vert et blanc. Samedi, chacune \$3.95

Chaises de Circonstance

Attrayantes chaises avec montures de noyer massif et couvertures de reps à face soie et tapisserie de haute qualité. Samedi, chacune \$6.95

PUPITRES EPINETTE

Un style bien fini et de fabrication robuste. Juste l'article pour placer dans un angle de votre vivoir. Samedi, chacun \$9.95

TABOURETS

Tabourets de fabrication résistante, bien capitonnés, couverts de tapisserie ou reps. Plusieurs genres au choix. Samedi, chacun \$1

Porte-Fougères en Noyer

Porte-fougères du genre piédestal avec quatre pieds. Bien finis. Complétés avec casserole. Samedi, chacun \$3.75

Pour le Cadeau de Noël de COUVERTURES

2 alléchantes aubaines de la marque réputée Ayers

Groupe 1—

Couvertures blanches Ayers, à bordures roses ou bleues. Faites de laine de qualité de choix, d'un poil fourni, confortables et durables. Grandeur 72 x 84 pcs. Dans une jolie boîte pour présentation. Spécial de Mi-Mois.

\$6.95 la paire

Groupe 2—

Luxueuses couvertures Ayers, faites de laine importée de choix. En combinaisons deux teintes et à bordure de satin pour assortir chaque côté. Six combinaisons au choix. Grandeur 60 x 80 pcs. Spécial de Mi-Mois.

\$5.69 chacune

Bryson-Graham — Rayon des Couvertures — Deuxième Etage

Couvre-Lits de Celanèse

Couvre-lits de celanèse de fantaisie, de qualité de choix, joliment confectionnés et ironcés. Dans une série de fascinantes teintes tamisées, comprenant bleu, rose, vert, or, mauve, etc. Grandeur 88 x 100 pcs. Dans boîtes pour Noël, si on le désire. Spécial de Mi-Mois, chacune

\$4.19

Taies d'Oreillers

Disposition de Mosaïque

Faites de coton à taies de qualité de choix et joliment travaillées en dessins de mosaïques. Grandeur 42 x 34. Régulière \$1.95. Spécial de Mi-Mois, \$1.39

LA PAIRE \$1.39

Nécessaires de Serviettes de Bain et Débarbouillettes

Serviettes de bain d'une bonne grandeur, de bonne qualité et finies avec bordures Jacquard, ainsi que deux débarbouillettes pour assortir. Enveloppes dans du cellophane. Diverses teintes. Spécial de Mi-Mois, le nécessaire \$1

Bryson-Graham — Rayon de la Toile — Deuxième Etage

Bien des cadeaux seront choisis pour ajouter du confort et de l'attrait aux foyers. Nulle part ailleurs vous ne trouverez un choix plus varié de meubles et de garnitures de maison qu'aux Rayons du Plus Grand Magasin d'Ottawa.

Vous pouvez prendre des arrangements pour réserver votre choix.

SECRÉTAIRES de Véritable Noyer

\$26.95

Choix de noyer massif ou de riche noyer d'Orient. Toiles en d'attrayantes conceptions. Fabriquées avec quatre grands tiroirs et un spacieux haut bibliothèque. Mesurant à peu près 34 pcs de haut et 78 pcs de long.

BIBLIOTHÈQUES de Noyer Massif

Un cadeau utile qui est attrayant et commode. Fabriquées en noyer massif, ce sont des bibliothèques fascinantes à doubles portes, spacieuses pour les livres. Spécial, chacune \$18.75

EGAYEZ VOTRE FOYER POUR NOEL

SPÉCIAL! CARPETTES AXMINSTER BARRYMORE

Aubaines extra spéciales qui vous permettront de renouveler l'attrait et le charme de votre foyer avec des carpettes de haute excellence. Ce sont des Axminsters sans couture par Barrymore, et ce sont des carpettes qui sont très durables. En riches et fascinants dessins et en cinq populaires grandeurs:

4 pds 6 pcs x 7 pds 6 pcs. Chacune	\$10.95	9 pds x 10 pds 6 pcs. Chacune	\$27.95
6 pds 9 pcs x 9 pds. Chacune	\$18.95	9 pds x 12 pds. Chacune	\$32.95
9 pds x 9 pds. Chacune	\$24.95		

Bryson-Graham — Carpettes — Troisième Etage

TROIS AUBAINES SPECIALES!

CHICS COUSSINS

GROUP 1

Nouveaux coussins plissés couverts de satin ou taffetas de qualité de choix, et aussi des coussins tailleurs. Bien faits et bien remplis. Plusieurs teintes au choix. Chacun

\$2.35

GROUP 2

Un vaste assortiment de coussins tailleurs, quelques-uns sont finis avec dessins de fantaisie, d'autres couverts de moire de couleur unie ou de taffetas. Un bel assortiment de teintes. Spécial, chacun

\$1.75

GROUP 2

Nouveaux coussins de forme oblongue, splendides pour la garniture des lits, joliment finis avec dessus fleuris de fantaisie. En plusieurs teintes au choix. Spécial, chacun

\$1.50

Attrayants

Nouveaux Chemins de Tapisserie

Grandeur 18 x 36 pcs. Chemins de tapisserie de couleur, en plusieurs attrayants dessins. Très décoratifs pour votre foyer. Spécial, chacun

\$1.25

Bryson-Graham—Rayon des Draperies — 2me Etage

Pour le Cadeau de Toile

NAPPES DE TOILE

Nappes de toile irlandaise de choix, en plusieurs jolies dispositions. D'un beau fini et garanties conserver leur apparence après le lavage. Grandeur 70 x 70 pcs. Rég. \$4.25. Spécial de Mi-Mois, chacun

\$2.69

Parures de Bridge en Toile

Nappe de 36 x 36 et quatre serviettes pour assortir. Faites de toile irlandaise et joliment brodées en couleurs. Spécial, la parure

\$1.49

Bryson-Graham — Rayon de la Toile — Deuxième Etage

Appareils Électriques

POUR CADEAUX DE NOEL

En ces jours d'électricité, les nombreux appareils qui ajoutent à la commodité et la prompte exécution des tâches domestiques se présentent dans un vaste assortiment pour cadeaux. Le Rayon des Appareils Électriques chez B.-G. a en étalage les plus récentes conceptions de ces appareils. En voici quelques-uns:

Grilles-Pain Électriques

Genre qui tourne le pain lorsque le plateau est abaissé. Pont des rôties promptement et grillées uniformément. Fini richement chromé, assurément plusieurs années d'usage. Spécial, chacun \$4.40

GAUFRIERS

Un gaufrier électrique de haute qualité, fabriqué par Westinghouse. Procurez-vous-en un pour votre foyer, ce Noël-ci, et avez l'appareil pour cuire promptement les aliments les plus appétissants — les gaufres. Spécial, chacun \$9.95

Percolateurs Électriques

Le percolateur "Champlain" Westinghouse, avec intérieur plaqué en argent. Contenance de 8 tasses. Extérieur chromé. Spécial, chacun \$11.75

Coussins Électriques

Coussins électriques, si commodes pour les malades qui nécessitent une chaleur douce pour soulager le mal. Munis d'un commutateur trois chaleur et d'un contrôle thermostatique qui prévient le surchauffage. Spécial, chacun \$6.00

FERS ÉLECTRIQUES "MASTER-MATIC"

Faits par Westinghouse, c'est un des meilleurs fers électriques qui soient. Il ne pèse que 4 1/2 livres, mais repasse aussi doucement que les fers les plus lourds. Son élément de 1.000 watts le fait chauffer promptement et il a une poignée de caoutchouc qui repose la main et l'effort du poignet. Spécial, chacun \$8.75

B.-G. — Rayon des Appareils Électriques—Entrée de la rue Queen

BRYSON-GRAHAM

COMPAGNIE, LIMITEE

Le Plus Grand Magasin d'Ottawa

PAGE FÉMININE

LES ÉTRENNES

Noël s'en vient avec son tintamarre de jodels, l'apparat des vitrines, les cloches d'argent, les guirlandes de girole, les ballons multicolores, les timbres symboliques et les cartes de Bons Souhais.

Celles qui sont douées dessinent et colorient elles-mêmes leurs cartes de Noël et de Nouvel An. Les vœux enlumines à la plume ou au pinceau prennent un cachet personnel. N'envoyons que des cartes françaises, les autres entre nos mains ont un accent étranger. Imprimées en série dans une langue qui n'est pas nôtre, elles ont le ton d'appels destinés au premier venu.

Bien que se généralise la coutume des cadeaux de Noël, préservons chez nous la tradition des étrennes du 1er de l'An. Après la ruée des colis qui se bousculent pour arriver avant le 25 décembre, viendront les étrennes destinées aux nôtres.

Conservons cette distinction bien française qui fait du 1er de l'An le jour de la réception des étrennes, le jour des mains tendues et des vœux de Bonne Année.

Décembre ne ressemble à nul autre mois de l'année. L'activité ordinaire est suspendue, ou plutôt redouble en vue des préparatifs de Noël et du Jour de l'An. Chacun fait le bilan de ses amitiés, s'enquiert auprès des siens du désir exprimé par les grands et les petits, afin de les combler et de faire rayonner la joie autour de soi.

J'avais songé à vous parler d'étrennes et voilà que je me perds dans le labyrinthe des étalages des vitrines et des comptoirs. Si vous rêvez de maroquinerie, de bijouterie, de parures et de lingerie, vous y trouverez ce que vous cherchez; mais je pense à mille petits rétro, élégants et parfumés, dont la confection nous occupera par les après-midis et les soirs de décembre. Chacune porte en soi le souci des fêtes approchantes et dans son cabas, enferme un tricot, une tapisserie ou une broderie.

J'ai sous les yeux de bien jolis modèles qui vous stimuleront à la tâche: une fleur de

laine en tricot egayera une robe de linage ou de jersey. Les marguerites ont conquis la mode. Un collier de pétales enfilés sur un cordonnet constituera une jolie encolure pour une robe noire ou marine. Les fleurs inter-prétées avec goût en satin ou en velours se posent à la fermeture d'une cape ou sur un chapeau.

Les monogrammes—chiffres brodés très simplement au passé bourré, très en relief, en noir et blanc un morceau d'étoffe de ton vif (vert cru, mandarine, bleu lin) montés à jour orneront une blouse de crêpe, de shantung ou de piqué.

Je voudrais vous parler de la broderie piquée sur un tissu capitonné, qui donne de riches effets pour couvertures de berceau, pour coussins de chambre et même pour sachets à mouchoirs.

Voici un tapis ou coussin de laine teinté, naturelle, non filée et tissée à la main, avec une trame de gros fil de chanvre ou de lin. On peut exécuter le même travail au point de reprise de plusieurs brins de laine dans un tulle à réseaux carrés ou sur un fond de filet.

Avez-vous vu les motifs de roses brodées en chenille sur velours pour coussins ou pour décoration de rideaux lourds? Je ne tarirais pas sur les variétés de confections qui entrent dans le domaine du tricot: gants, bérêts, écharpes, sacs et chandails.

Parmi les étrennes pratiques qui revêtent un caractère personnel, je n'omets pas un livre de choix parmi les nouveautés de l'année, une boîte de papier à lettre toujours agréable à recevoir, même en ces temps de vitesse où les épistoliers se font de plus en plus rares.

Je laisse à votre intuition le soin de compléter ma liste. N'oublions pas ceux qui s'emploient à nous servir et à nous plaire; n'oublions pas les pauvres et les malheureux. Ayons pour tous une bonne pensée, n'oublions personne.

NICOLE.

Ce que buvaient les souverains français

Un érudit Français, Henri d'Alméras, a recherché les boissons favorites des souverains de France et donné les détails suivants dans Les Débits:

Philippe-Auguste voulut, avec la collaboration de son échanson, établir une sorte de hiérarchie officielle et définitive entre les meilleurs vins, ceux qui venaient de bonne souche, il y eut ainsi, le par ce classement, un pape, le vin de Chypre; un cardinal, le malaga, et, au-dessous, trois rois, cinq comtes et douze pairs.

Au moyen âge, le goût de nos rois en pareille matière laisse beaucoup à désirer. Ils avaient un faible pour l'hydromel, fade et insipide breuvage. En fait de vins, non seulement ils ne reposaient pas avec indignation, mais ils recherchaient ceux des environs de Paris, et notamment celui d'Arcueil, cher à Philippe III, et surnommé alors le vin royal. Les Valois se montraient plus exigeants. Ils garnirent leurs caves de vins doux et sucrés.

La vogue du bordeaux et du bourgogne est due à Louis XIV qui, d'ailleurs assez eclectique, ne dédaignait pas le Tavel. Un ami de Chaulieu et de La Fare, Sillery, lança non pas le champagne, déjà bien connu, mais son champagne. Il mit à la mode le vin des gens d'esprit et qui en donne même à ceux qui en manquent.

Napoléon adopta le chambertin, mais ce grand homme ne savait ni manger, ni boire. Louis XVIII, obligé d'exclure le bourgogne à cause de sa goutte, se rattrapa sur le bordeaux.

Depuis Louis XI la bouteille avait remplacé le broc, et, depuis beaucoup plus longtemps, les grands chefs avaient renoncé à boire dans le crâne de leurs ennemis, non par humanité, mais parce que la coupe ou le verre leur paraissaient plus commode.

RECETTES EPROUVÉES
Steak suisse.
Prenez 2½ livres de steak de rond-coupe, coupez en tranches de 2 pouces d'épaisseur. Saupoudrez le steak de ¼ tasse de farine, ½ cuillerée à thé de sel et ¼ cuillerée à thé de poivre.

Faites rentrer ces condiments dans la viande en la frappant avec un marteau à viande ou un écraseur à pommes de terre. Retournez la viande et faites-en autant de tranches, de bœuf au fond d'une tourtière ou casserole. Placez la viande sur le bacon et ajoutez ½ tasse d'eau ou de bouillon dans lequel vous aurez mis 1 feuille de laurier, 1 clou de girofle et ½ cuillerée à thé de sel de céleri. Recouvrez le récipient et faites cuire dans un four modéré pendant une heure et demie ou deux heures. Si cela est nécessaire, rajoutez de l'eau pendant la cuisson. Il devrait rester suffisamment de liquide lorsque la cuisson est terminée pour humecter le steak et fournir suffisamment de jus pour la sauce.

CASSE-TÊTE
(Trouver deux villes de l'Est) a a c e i l l n n p y

MOTS EN CARRE
1. Oiseau qui fait la roue.
2. Célébrité italienne.
3. Retirée, supprimée.
4. Ne pas avoir.

Le Blé et l'Argent

Autour de l'âtre, où la bûche brûlait discrètement parce qu'elle voulait durer jusqu'à la naissance du Sauveur, parents et amis attendaient le premier appel de la Messe de minuit. Rien n'annonçait dans la demeure le bon repas qui, chez les riches, en cette veille heureuse, associe le corps à la joie de l'esprit. C'étaient d'humbles laborieux, pauvres toujours; ils étaient davantage encore cette année, parce que les blés, ivres d'eau et privés de soleil, étaient couchés sur la terre pour y mourir, sans rien donner à ceux qui les semèrent avec tant de peine. Le modeste réveil qui les réveillait autour de la table, après l'office divin, ne se distinguait des repas habituels que par un pain rond, plus délicat, plus blanc que les grosses miches dans lesquelles on taillait la soupe quotidienne. L'aïeule l'avait pétri; et, ne sachant comment l'embellir, elle y avait tracé en lettres maladroites le doux nom de Noël et, dans son cœur, elle comptait sur sa vertu pour réjouir la veille silencieuse.

Mais les heures tombaient lourdes; chacun gardait pour soi sa tristesse et sa crainte. Comment vivrait-on sous peu? Les plus jeunes avaient chanté les beaux cantiques, salut d'amour, prière suppliante à Celui qui tout à l'heure viendrait à nous, les mains pleines de présents. Ils avaient causé, ils avaient joué entre eux, s'étaient tus et assourdis, gagnés eux aussi, par le mystisme de cette grise soirée. Le grand-père lui-même, si ferme en histoires, la grand-mère, témoin de tant de Noël, demeurèrent muets.

On frappa à la porte un coup léger. —Entrez, répondit la vieille. Un jeune homme apparut sur le seuil.

—Qui êtes-vous? Que voulez-vous? fit le grand-père. —Je suis le chansonnier qui va de maison en maison, et charme par ses récits et ses chansons les bons chrétiens qui attendent l'heure de la Messe.

—Nous sommes pauvres, et nous ne pouvons rien vous donner pour votre peine, dit la grand-mère, montrant d'un geste la table modeste et le pain baptisé par elle. —Je ne demande qu'une tranche de ce beau pain pour tout salaire, répondit le chanteur.

Et, sans plus attendre, il commença son récit. —"Ô ton char doré, ô planète rubiconde, tu ralentis la course; et vous, étoiles errantes, et vous, les quatre éléments aussi; que tous les astres soient attentifs à l'ardente bataille que se livrent le blé et l'argent."

L'argent, le premier, parla, et dit au blé: —Comment oses-tu, insolent vilain, opposer à ma grandeur? Ignore-tu que je suis grand, et que je suis jusqu'aux étoiles? Mon nom est l'argent. De trois éléments je suis fait: d'or, d'argent et de cuivre, dont les hommes font grand état. Le roi m'a donné ses armes, et les voici pour ma défense. Je suis le désir du monde; je donne la puissance au pauvre, au sot l'esprit qu'il n'a pas; j'ai toujours existé, enfoui dans le sein de la terre, en courant dans les mains des hommes.

—Je t'ai devancé dans la vie, dit le blé à son ennemi; Dieu me donna à l'homme coupable pour prix de son travail, pour aliment de son corps; à quel servais-tu alors, caché dans la terre inféconde? —J'en sortis, et par les hommes —fameux, je donnai à l'homme tous les biens.

—Tu lui apportas tous les maux: en veux-tu savoir les noms? La crainte, la trahison, la douleur, la peine, les veilles pleines de folles chimères, le meurtre, le vol, la honte. Tu es le père de l'erreur, ce sont les enfants; comme toi ils s'appellent l'argent. Vois-tu ceux qui sont morts pour toi, et dont l'âme avec les corps périt? A l'avare, à l'orgueilleux, que donnes-tu pour prix de leur esclavage? C'est tout rente pièces de la monnaie que fut commis par Judas le plus grand crime qu'aux générations les générations racontent.

L'argent fit tinter les pièces qui, dans sa bourse, se trouvaient, et les jetant sur la terre avec superbe, il répondit: —Je paye le palais du grand, je plante ses vignes et ses oliviers, de biens je comble son héritier; à l'artisan son labeur; je tisse l'or et la soie; je donne la pourpre au sanctuaire, et son manteau au roi; j'édifie les cathédrales; dans leur ombre j'allume les cierges; dis-moi celui qui ne m'aime pas? L'amour du monde m'environne.

A bout de patience, le blé riposta: —Tais-toi, méchant, arrête ta langue errante, car celui qui parle beaucoup, beaucoup se trompe. A ton tour et pour que ton orgueil connaisse sa folie, écoute qui je suis, et sache la mission que, par ordre de Dieu, je remplis sur la terre. Sur son trône, je courais le Saint-Père, les cardinaux et les évêques, dans le palais que tu édificas, le roi et la reine aussi. Je suis l'aliment de l'enfant, du riche comme du laborateur, du juge à son tribunal, du vieillard

au déclin de la vie, du malheureux dans ses angoisses, du pauvre de porte en porte. Je me donne à l'ermite dans son ermitage, au solitaire dans sa caverne, au navigateur sur la mer, au soldat pendant la guerre, au jardinier parmi ses fleurs. Je suis la tranquillité des royaumes, je suis des champs la moisson, de la maison l'ornement; sans moi, pas de joie parfaite. De ma farine on a pétri les gâteaux du baptême et ceux du jour des noces.

A ce moment de la chanson, tous les regards se tournèrent vers le pain blanc qui leur sembla plus beau... Mais le chanteur, comme s'il se recueillait, après une pause, reprit d'une voix plus haute: —C'est moi qu'au bord du lac Jésus multiplia. Tu dis que les oeuvres sont grandes, mais toutes s'effacent devant ma gloire; JE SUIS LE PAIN. De moi l'on fait la pure hostie qui, sur la foi de saintes paroles, devient le corps du rédempteur. Je suis sa demeure, le Pain vivant, je suis le trône d'où il se donne. O doux manger, à l'âme fragile et au pêcheur! Que dire de plus?

Mais la cloche commença son joyeux branle; tous se levèrent et se préparèrent pour la course dans la nuit froide; le chanteur se tut. La grand-mère prit un couteau pour donner à l'étranger la tranche promise de beau pain blanc, mais il avait disparu. On l'appela, il ne répondit pas.

Il nous a sans doute précédés à l'église, dit le grand-père. Et tous partirent, l'âme allégée et pleine de joie, le cœur ému, les yeux mouillés. Le sanctuaire se remplissait. Accourus de tous les villages voisins, les groupes sortaient de l'ombre profonde des grands chemins. Celui des pauvres gens pour qui avait

chanté le jeune poète se glissa proche de la crèche, où sur la paille reposait l'Amour qui jamais ne s'endort. Les petits ne se lassèrent pas de contempler sa naïve image; ils étaient simples et la trouvaient très belle; le plus jeune d'entre eux s'endormit après le Gloria; ni les cantiques ni les exhortations de sa mère ne purent le tirer de son sommeil. Mais à l'élévation, il ouvrit les yeux, et son regard extasié ne quitta plus l'autel où Jésus était né. Autour de lui se pressaient à la sainte Table les rangs serrés des pieux fidèles. La mère aperçut en revenant à sa place le visage ravi de son enfant. L'Adesle fidèle versait sur l'adoration des actions de grâces sa pure et délicieuse mélodie.

La foule s'écartait et de nouveau rentrait dans l'ombre. Le petit qui avait dormi dit soudain à sa mère: —Maman, n'est-ce pas que c'était notre pain que notre prêtre a élevé si haut? —Notre pain? fit la mère troublée, non, mon petit, il est chez nous, il nous attend, notre beau pain.

—St. st, je le sais, je l'ai bien vu, c'est lui, je l'ai reconnu. O maman, Jésus est né cette nuit dans notre pain, dans notre pain à nous, à nous si pauvres! —On pénétrait dans la maison. Le pain était là sur la table, mais une tranche y manquait. L'enfant s'écria: —Tu le vois, tu le vois, j'avais raison; il manque une tranche.

La grand-mère affirma qu'elle n'avait pas coupé le pain ni donné sa part au chanteur, puisqu'il était parti sans qu'on s'en aperçût. —Ils se regardèrent émerveillés et n'osant dire ce qu'ils croyaient. Seul l'enfant répétait: C'était notre pain que le prêtre tenait dans ses mains.

Les Quintuplettes Dionne



Photographie, Copyright Star Newspaper Service B1351

GRATIS — Calendrier des Quintuplettes Dionne pour 1936, en couleur. Envoyez une étiquette de Sirop de Blé d'Or de Bee Hive avec l'étiquette d'un des autres produits de la compagnie — Corn Starch Durham, Empoix Ivory Gloss, ou Corn Starch St. Lawrence — à la St. Lawrence Starch Co. Limited, Port Credit, Ontario, et un Calendrier des Quintuplettes Dionne pour 1936 vous sera envoyé gratis. Ecrivez votre nom ainsi que le Calendrier des Quintuplettes Dionne sur l'une des deux étiquettes.

On s'informa pour retrouver celui qui avait raconté la dispute du blé et de l'argent; nul ne l'avait vu, mais sa chanson ne fut pas oubliée; aux bons comme aux mauvais jours, pour se réjouir comme pour se fortifier, on se répétait dans la maison ces paroles: Le blé vaut plus que l'argent.

H. DE VISMES
CREPES MOELLEUSES
Il faut une bonne demi-livre de farine, trois oeufs frais, une chopi-

Magasinez Maintenant Suivez le Père Noël chez



Aubaines Spéciales en Cadeaux qui enchanteront tous les membres de la Famille

Faites de ce magasin vos quartiers généraux pour les cadeaux. Vous serez agréablement surpris de constater comme il est facile de choisir vos cadeaux ici. Et vous épargnez aussi.

Manchons pour Dames
Manchons de Seal et Cooney. Noirs, bruns et gris.
\$1.00

Sacs à Main
Keritol et simili-alligator. Noirs, marine et bruns. Genre fermeture éclair.
\$1.00

Boîte de Mouchoirs
3 par boîtes. Superbe qualité.
25c

Gants pour Dames
Crêpe, poignets évaporés de fantaisie. Noirs et bruns. Pointures 6 à 9.
\$1.98

Pyjamas
Pyjamas de flanelle. Pyjamas genre russe. Toutes les tailles.
\$1.59

Bas de Soie
Entièrement Façonnés
Chiffon et service. Une aubaine par excellence. Une épargne appréciable chez Zellers. Un grand choix de nouvelles teintes. Pointures 8½ à 10. Tous parfaits.
69c

Pyjamas
Pyjamas de crêpe de coton pour dames.
\$1.00

Jupons de Satin
Jupons de satin, coupe ample, garnis de dentelle. Rose-thé et blancs.
\$1.49

Robes de Chambre de Flanellette
Manches longues et courtes. Coupe ample.
79c

Robes Rendez-vous Pour Toutes les Occasions
Un superbe assortiment de robes Rendez-vous nous arrivent du manufacturier, dans tous les modèles et teintes nouvelles de la saison. Tailles 14 à 20.
\$5.00

Ensemble de Danse
Crêpe de Chine ou satin rayon. Garnis de dentelle, coupe ample. Chacune dans une boîte de fantaisie.
\$1.00

Robes de Chambre pour Dames
Un assortiment complet de Robes de Chambre pour Dames. De flanelle tout laine, tissus unis et rayés, éditon épais, en riches teintes. Aussi de crêpe de soie et moire. Tailles 34 à 44.
\$2.49 à \$3.98

Bonnets Pour Garçons
Bonnets de cuir doubles avec garniture de fourrure. Pointures petites, moyennes et fortes. Noirs et bleus.
1.00

Ensemble Serviette et Débarbouillette, patron jaquard.
59c

Ensemble Chapeau et Echarpe
Fait de velours, tissu Caracul de laine. Teintes: bleu, orange, vert, rouille, brun, gris, noir, fauve, rouge et blanc.
98c

Couvertures de Bébé.
Couvertures tout laine, 30 x 40. Roses et bleues.
1.00

MITAINES Pour Garçons
Mule et capeskin avec poignets de laine et élastique. Bien doublées.
49c

OURSONS
Gros oursours de peluche. Ils grondent. Bras et jambes articulés.
1.00

POUPÉES HABILÉES
Gros format, dormantes, eu-lottes de caoutchouc organique, chaussons et bonnet. Chacune dans une boîte.
1.98

SHOOT A LOOP
Un nouveau jeu intéressant.
39c

Tout pour les Enfants
ROYAUME DES JOUETS
TRAINS MÉCANIQUES
Locomotive, tender, 3 wagons, gare et tunnel, rails.
1.00

NECESSAIRES DE CRAYONS
Six crayons de couleurs et livres pour colorier.
39c

CHICS ROBES POUR LES FÊTES

Dont l'absence de garnitures compliquées en rend la confection des plus faciles tout en étant d'une sobre élégance.

Publié par
LAURA I. BALDT, A.M.

Plusieurs années durant, professeur adjoint des Arts domestiques, Collège des Institutrices, Université Columbia, New-York.



Tous les patrons 20c (argent de préférence).

Style No 2548—Très chic et juvénile. Dans les tailles 14, 16, 18 ans, 36, 38 et 40 pouces de buste. Taille 16 exige 4 1/8 verges d'un tissu de 38 pes.
Style No 3215—Parfaitement simple—Chic. Dans les tailles 14, 16, 18 ans, 36, 38 et 40 pouces de buste. Taille 16 exige 2 3/8 verges d'un tissu de 39 pouces avec 1 1/8 verge d'un tissu opposition de 39 pes.
Style No 3257—Une avenante conception. Dans les tailles 11, 13, 15 et 17 ans. La taille 15 exige 3 1/8 verges d'un tissu de 39 pouces.

Style No 3256—Très jeune. Dans les tailles 11, 13, 15, 17 et 19 ans. La taille 15 exige 3 3/8 verges d'un tissu de 39 pouces.
Envoyez 20 sous en timbres ou argent (argent de préférence) pour le patron. Ecrivez lisiblement votre adresse et le numéro du style. N'oubliez pas de mentionner la taille que vous désirez.
Le livre de modes ne coûte que 15 sous. Le livre et le patron ensemble 35 sous.
Adressez vos commandes au Service des Modes, Journal "Le Droit", Ottawa, Ontario.

CREME GLACEE
Appelez Q. 161
Ottawa Dairy
Délicieuse et Appétissante

BEMA
LA MEILLEURE POUR BISCUITS AU GINGEMBRE
MELASSE EXTRA FANCY BARBADES

POUR VOUS MESDAMES

NOEL! NOEL!

Noël! Un chant s'élevé éclatant dans la nuit.
Il épand ses flots d'or, vibre, s'épanouit.
Pastorale sacrée!
Les anges l'ont transmis aux bergers anxieux
Et l'univers redit la chorale des cieux.
C'est l'hymne consacré!

Noël! La neige met dans les arbres glacés
Un luxe de blancheur, treillis foliacés,
Imitant la gaulure;
Sur l'asphalte, elle étend ses beaux papillons blancs
Et sur les toits hier, obscurs ou rutilants,
Sa gaze la plus pure.

Noël! La cloche prend son vol joyeux dans l'air;
Le lune vaporeuse à des teintes d'éclair,
Un air de chrysanthème,
Et mille étoiles d'or fleurissent le ciel
Humanité, Dieu t'aime!

Noël! vieux mot d'espoir, d'allégresse et de paix,
Mot qui met en éveil des fervents de respects,
Mot qui sonne et convie
A la crèche sacrée où le petit Jésus
Nous apporte des biens que nous n'aurions pas eus
Sans sa terrestre vie.

Magame BOISSONNAULT

soigneusement la crôte supérieure.
Ajouter une demi-tasse de sucre,
quelques grains de sel, une cuillerée
à table de beurre et un peu de
muscade; mélanger parfaitement et
épandre également par-dessus la
crôte. Replacer la crôte supé-

rieure en la pressant pour recon-
struire les pommes si c'est nécessaire
et saupoudrer par-dessus du sucre
en poudre. Une fois légèrement re-
froïdie, servir avec de la crème et
du sucre.

Coupez un poulet gras comme
pour la fricassée; mettez-le dans
une casserole avec environ une de-
mi-livre de bonne huile d'olive et du
sel fin. Faites cuire de belle cou-
leur; ajoutez un instant avant son
entière cuisson un bouquet garni et remuant, l'huile dans laquelle a cuit
des champignons sautés dans le
beurre; quand le tout sera cuit, dressé
vos morceaux de poulet et garnis
de vos champignons. Faites
dans une autre casserole une sauce
italienne; versez-y, peu à peu et en
le poulet, et quand cette sauce sera
faite et de bon goût, vous la ver-
serez sur votre poulet que vous au-
rez eu soin de tenir chaud et que
vous garnirez de croûtons passés au
beurre.

ENIGME

Je suis une très mauvaise habitude.
Notre Napoléon l'avait pourtant.
Souvent, après une bataille rude,
Je récompense l'heureux combat-

Magasinez et épargnez, samedi, chez CAPLAN le magasin des Cadeaux pratiques

Que vous magasiniez pour un ou plusieurs cadeaux... qu'il s'agisse d'un présent pour un petit enfant ou une tante, pour la mère ou le grand-père, le magasin Caplan résoudra votre problème de cadeaux, et cela dans le plus court temps possible et à un bas prix satisfaisant.

MANTEAUX
Garnis de Fourrure



Avec de
luxeux col-
lets de
Loup, Mou-
ton, Krim-
mer gris,
imitation de
Renard ar-
genté et Ge-
net. Spé-
cial, samedi.

\$25

Tailles 14 à 20
et 28 à 32. Noirs,
bruns, marine,
verts.

Vente de
Maneaux

Seal, Caracul,
Loup, Marmotte
vison et Castor de
luxe, en les plus
chics conceptions
de collets. Tailles
14 à 44.

\$14.95

VENTE! ROBES

Spécial de 9 à 10 ans! Robes de di-
manche soir, d'après-midi et de rue.
Tailles 14 à 20. Teintes vives
et foncées. Samedi... **\$1.49**

ROBES POUR DAMES

Un vaste assortiment trop varié pour en faire la description détaillée. Des robes qu'il vous fera plaisir de porter. Chics conceptions pour les fêtes. Voyez notre étalage au Rez-de-chaussée

\$2.95 \$5.95 \$7.95 \$10.95

Nouvelles créations en robes du jour et du soir, agrémentées d'agrafes, boutons de cristal, ceintures importées, fleurs, ascots opposition, fronces, garnitures de soutaches, etc. Riches tissus: velours, crêpes, Matelassé revers Georgette, Crêpes nuancées, etc. Noires, brunes, roux, bleus, verts, vin italien, rouge.

ALL NEW FASHIONS!

"Sunday Night" Dresses
Hostess Dresses
Dinner Dresses
Afternoon Dresses
Evening Dresses

SIZES 12 TO 20 AND 38 TO 52

MANTEAUX
de Seal Electrique

Nouveaux
collets 4 fa-
çons. Styles
d'un bel as-
sément. Sam-
di.

\$59.50

Tailles 14 à 44.

Maneaux
de
Broadtail

Garnis d'écureuil
ou renard. Collets
froncés et swirl.
Tailles 14 à 20.

\$99

Maneaux
de Caracul

Gris, bruns ou
noirs. Tailles 14 à
20. Samedi.

\$38

Manchons
de Fourrure

Styles bourgeois ou
fermeture éclair.
Castor de luxe, gris
ou brun et seal noir.

\$2.95



Recettes éprouvées

SAUCE BRUNE ORDINAIRE

Faites fondre trois cuillerées à
soupe et demi de farine, continuez
d'orez bien. Ajoutez cinq cuillerées à
soupe et demi de farine et continuez
à dorer en remuant constamment.
Ajoutez graduellement deux tasses
de bouillon brun chaud, tout en bat-
tant énergiquement. Ajoutez une
demi-cuillerée à thé de sel; un tiers
de cuillerée à thé de poivre; faites
chauffer jusqu'à ébullition.
SAUCE AUX CHAMPIGNONS
Faites fondre ensemble deux cuil-
lerées à soupe de beurre, deux cuil-
lerées à soupe de graisse de rôti et
beurre avec quatre cuillerées à soupe
de farine. Quand la farine est brune,
ajoutez une cuillerée à thé de sauce
Worcestershire, une demi-cuillerée à
thé de sel, et deux tasses de bouil-
lon de bœuf ou une quantité égale
d'eau dans laquelle vous aurez mis
deux cuillerées à thé d'extrait de
bœuf; faites bouillir, en remuant
constamment pendant cinq minutes.
Ajoutez une boîte ou une demi-livre
de champignons frais assez tôt
avant de servir pour qu'ils soient
parfaitement chauds.

SAUCE BECHAMEL

Faites fondre un quart de tasse de
beurre dans une casserole, ajoutez
un quart de tasse de farine et remu-
ez jusqu'à ce que ce soit bien lié.
Ajoutez graduellement une tasse et
demi de bouillon de poulet, forte-
ment assaisonné en remuant constan-
tamment. Ajoutez une demi-tasse de
crème chaude et battez jusqu'à ce

que ce soit lisse et lustré. Assaisonnez
de sel, de poivre et de fines râ-
pures de muscade. Si vous désirez
obtenir une sauce jaune, enlevez du
feu et ajoutez deux jaunes d'œufs
battus dilués dans un quart de tasse
de crème chaude. Ne laissez pas
bouillir la sauce après que les jaunes
d'œufs ont été ajoutés.

SAUCE PIQUANTE

Faites une sauce brune ordinaire.
Faites mijoter une cuillerée à soupe
de chacun des ingrédients suivants:
ciboulette, olives, piment rouge doux,
cornichons et câpres, le tout fine-
ment haché dans deux cuillerées à
soupe de vinaigre pendant cinq mi-
nutes. Ajoutez à la sauce brune et
faites mijoter 15 minutes.

SAUCE BLANCHE EPAISSE

Faites fondre deux cuillerées à
soupe et demi de beurre dans une
casserole. Ajoutez cinq cuillerées à
soupe et demi de farine mélangée
avec un tiers de cuillerée à thé de
sel et une pincée de poivre. Ajoutez
une tasse de lait échauffé, en remu-
ant constamment. Faites chauffer
jusqu'à point d'ébullition et battez
jusqu'à ce que le mélange soit lisse
et lustré.

TARTES AUX POMMES DE LA MERE

Remplir l'espace entre les crôtes
avec des pommes canariennes,
couper en minces tranches et ar-
rondir la couche de tranches de fa-
çon à faire une tarte bien pleine.
Ajouter deux ou trois cuillerées à
table d'eau, faire cuire à four lent.
Une fois cuit, couper autour de la
tarte entre les deux crôtes avec un
couteau bien aiguisé en soulevant

CAPLAN'S 129-137 Rideau St.

PARDESSUS
pour Hommes

Bien confectionnés de molle-
ton et tweed. Gris, bruns et ma-
rine. Nouvelles dispositions. Mo-
dèles tubulaires et raglan. Ser-

\$14.95

PARDESSUS

Tissu Barrymore. Pièce de
d'O'Brien, cannelé et tordé,
dans les genres raglan et de
forme ajus-
tée. Tailles
34 à 44.

\$24.50

PARDESSUS

de la Qualité "Carlton"

Pièces, chinchillas, Whitney
et Carr.
Tailles 34 à 44

\$37.50

Pardessus de Cuir

Véritable peau de cheval, doublés de
mouton. Poignets tricetés de tempé-
ré et collets de castor.
Tailles 38 à 48.
Samedi

\$15.95

Suggestions Cadeaux pour "Lui"

Articles toujours appréciés des hommes comme cadeaux:

Robes de Chambre	\$2.95 à \$13.95
Pyjamas	\$1.95 à \$7.50
Chemises	\$1.00 à \$3.50
Cravates	50c à \$1.50
Foulards	\$1.00 à \$6.50
Chaussettes	50c à \$2.50
Gants	\$1.00 à \$3.95

Cadeaux à \$1

Gants, Foulards, Mouchoirs in-
dus, Barettes, Fixe-chaus-
settes, etc.

Cadeaux à 50c

Cravates, barettes, ceintures,
boucles, mouchoirs, etc.

MODE BUDGETAIRE DE CAPLAN

6 MOIS POUR PAYER

SUR TOUT ACHAT DE \$50 ET PLUS

UN CINQUIEME A COMPTE

SOLDE EN SIX VERSEMENTS MENSUELS EGaux

LINGERIE POUR DAMES

Voici la lingerie qu'il vous fera
plaisir de donner et de porter.

- Robes de nuit **2.95**
- Pyjamas
- Jupons

Satins lustrés et crêpes,
centres à dentelle ou fail-
lons. Teintes: blanc, rose,
bleu ou bleu. Toutes les
tailles.

Robes de Chambre
Satin! Moire! Flanelle!

Joliment confectionnées avec
ceinture et poches. Teintes: vin,
vert, bleu, rose et rouge. Toutes
les tailles.

\$3.95

Souliers pour Dames

En chics styles. Pointures 3 à
9 et largeurs A à C. La paire.

\$4.95

Couvre-Chaussures
garnis de Fourrure.

\$2.34

Pointure 4 seulement.
86 paires de velours
noir et brun, garnis de
fourrure.

PANTOUFLES POUR DAMES

Marques Packard de qualité. Noires, brunes,
vertes, vin, rouges et bleues en chevreau. Talons
cubains. Pointures 3 à 8.

Samedi, la paire **\$1.69**

Bas pour donner ou garder

Supersilk
Full Fashioned
HOSIERY

Chiffons très transparent,
épaisseur de service et crêpe.
Nouvelles teintes.

La paire **\$1.00**

Bas Chiffon
"Mystery" et Crêpe
"Whisper"

Elle vous remerciera pour
une paire de bas Mystery. Tex-
ture 51, chiffon ultra trans-
parent ou de crêpe Whisper.
Durbar, Moccasin, Copper-
lite, etc.

La paire **\$1.50**

Donnez des Gants

Des gants de chevreau importé ne
manqueront pas de faire supréma-
tisme. Valant jusqu'à \$2.49. Samedi,
la paire.

\$1.49

CHAPEAUX
pour les Fêtes

Chics calotes
"pop-over",
nouveaux ef-
fets, drapés
passes, toques
volées, etc.

\$2.95

Feutres, ve-
lours et pe-
luche.

Parures Chapeau
et Echarpe

Parures de velours et de laine.
Parures de velours et de laine, en
toutes les teintes vives, \$1 à \$2.95.

Manteau, Chapeau
et Manchon
pour Fillettes **\$7.95**

Manteaux chaudement doublés, avec
collets de castor en styles à ceinture ou
ajustés. Chapeau à passe et manchon de tissu à
fermeture éclair pour assortir. Tailles 7 à 14x.

Manteau, jambières et Bonnet
pour Tout Petits

Manteaux de tissu couverture avec dou-
blure polo. Rouges, bleus, verts, jaunes, ma-
rines, bruns. Tailles 2 à 6.

Complets **\$5.95**

CADEAU POUR FILLETES

Robes de nuit, pyjamas, gants, écharpes, robes
de chambre, etc.

ROBES DE VELOURS
pour Toutes Petites

Robes de velours tissé avec boutons en
avant, collets brodés à la main, manches
courtes gonflées, etc. Garantie lavables.
Teintes vives. Tailles 1 à 3 ans avec bouf-
fantes pour assortir.

chacune **\$2.29**

NOUVELLES ROBES
pour Grandes et petites Filles

Tailles 4 à 6 (avec bouffantes); 7 à 10; et
12 à 14x. Crêpe de laine ou soie et velours
croisés. Garnies de motifs, fronces, blissés et glands.

\$2.95

JEUX DE 10 QUILLES

10 quilles de couleurs vives avec 3 boules.

Samedi à **15c**

Visitez le Royaume des Jouets chez CAPLAN

Poupées "Shirley Temple"

Les mêmes cheveux, le même sourire et les
mêmes fossettes. Habillées de répliques des
robes de Shirley

\$2.98 à \$6.98

Poupées
Peggy,
Tootsie et
Betty
Carnegie

98c

Enfèrement
habillées.
Quelques-
unes avec
cheveux
naturels ou
mobles.

Carrosses de Poupées

Landaus
anglais ou
carrosses
d'osier.

\$2.95 à
\$17.50

Quelques-
uns profilés
ou avec
freins à
main.

Nouveaux
Projecteurs
de vives animées

Fonctionnant avec
une ampoule ordi-
naire de 25 watts et
une extension élec-
trique.

Projecteur **\$1.69**
Accessoire par-
lant **\$1.69**
Film double **15c**
Record double **29c**

Nouveaux Tricycles
Profilés et
autres genres. **\$5.95 à \$18.95**

TABLE ET 2 CHAISES

Emballées
ivoire, garni-
ture verte. Le
meubler.

\$2.29

PARDESSUS POUR GARCONS

Tweeds de laine, molleton et frieze épais.
Chaudement doublés, modèles gardes ou raglan.

Tailles 22 à 28 **\$4.95**
Tailles 28 à 32 **\$8.95**
Tailles 32 à 37 **\$12.95**

Bonnets
pour Cuir

Chaudement
doublés. Divers
styles.

79c à \$1.95

CADEAUX
pour Garçons

Robes de chambre, Py-
jamas, Chemises, Cravates,
Bretelles, Ceintures, Bas,
Foulards, etc.

PARDESSUS
de Cuir pour Garçons

Véritable peau de
cheval, doublés de
castor. Collets de
faux et poignets
tricetés de tempé-
ré.

Tailles
8 à 12 **\$9.95**
Tailles 14 à 18,
19.95

GANTS
doublés pour Garçons

Doublés de capes-
kin. Pointures 1 à
7. La
paire **79c**

Chandails
Zipper pour
Garçons

Pullovers tout
laine. Encolures
zipper. Tailles 24
à 34.

\$1.19

Tables de Circonstance

Dessus de noyer massif avec bordure cise-
lée et festonnée.

Dessus de noyer massif avec bordure
ciselée et
festonnée **\$7.95**

Tables à Thé, en Noyer

Dessus ovales et pieds Duncan Phyfe. Ro-
buste construction. En vente
samedi à **\$7.95**

Mobiliers
De Téléphone

Table et chaises de
véritable
noyer **\$7.95**

Chaises de Circonstance

De noyer massif avec dossier et siège ca-
pillonnés en reps de soie taupe. **\$7.95**
Samedi

Porte-Fougères en Noyer

29 pouces de long et 12 pouces de pro-
fondeur. Munies de poignées à chaque bout.
Casserole de fer blanc

\$7.95

SUGGESTIONS POUR MEUBLES

Voyez-les en étalage aux 2me et 2me étages. Une grande variété
au choix.

\$7.95

Tables
Chaises:
Lampes:
Nécessaire de
téléphone:

Cendriers sur-
pied et cabi-
nols
Porte-fougères!

Les cadeaux de meubles sont des présents dont on se souviendra tou-
jours car ils continuent d'être appréciés longtemps après Noël.

Lampes Junior ou de Bridge

Pieds métalliques avec abat-jour de colle-
loïde, teintes: blanc, rose, vert,
rouge et orange. Complètes **\$7.95**

Lampe de Table avec Reflector

Abat-jour de soie dorée,
Samedi, complète **\$7.95**

Tables à Lampes

Tables de noyer mas-
sif avec dessus rond et
tablette
au bas **\$7.95**

Cabinets de Fumeur

Avec spécieux compartiment à porte et cen-
drier de cuivre, faite de
véritable noyer **\$7.95**

Cendriers sur Pied

Cendriers chromés ou cuivre avec 2 poignées.
Avec un gros cendrier et
une boîte à cigarettes **\$7.95**

LE VICTORIA VIENT NOUS LIVRER COMBAT

OTTAWA COMPTE PASSER LE BÂTON AUX VISITEURS

UNE PARTIE ÉGALE CHEZ HABITANTS

Nos ouvriers ont bon espoir de racheter aux dépens du Victoria leurs récentes défaites.

LA SITUATION DE NOS GARS CRITIQUE

La prochaine joute de hockey à l'Auditorium met aux prises le Victoria avec les Sénateurs.

Ce sont de dangereux ouvriers que les gladiateurs de la Métropole. En fait, ils peuvent fort bien causer une surprise à la troupe de McCaffrey, dont la tenue, par le temps qui court, laisse passablement à désirer.

Nos gars doivent à leurs nombreux partisans de secourir la guilgule qui les talonne depuis une semaine et qui leur a fait avorter trois défaites consécutives.

Verdun déclencha la poussée contre le point vulnérable de la clique locale, le Lafontaine, la continua, puis le McGill étendit la planche sur le ceruel.

Ce déclin ne peut continuer. La loi des moyennes fonctionne toujours; elle est à la veille de favoriser Ottawa. Le Victoria peut donc être la victoire que les Sénateurs immoleront à l'occasion de leur grand réveil.

Cette partie de samedi devait fournir des moments fort intéressants.

SITUATION CRITIQUE

NOUS le répétons: la situation de notre équipe est critique. Une autre défaite lui causerait des dommages irréparables.

Il faut admettre cependant que la clique locale a été plus occupée ces jours-ci qu'un sergent-major à la revue du régiment. Et les joueurs amateurs ne sont pas près de tous machiner.

JACK Duggan et Happy Shouldeste arbitreront la partie de samedi.

LE PERIODE

1-Canadien, Goldsworthy (Couture) 14:35
2-Boston, Siebert, (Shore, Weiland, O'Neil, Beattie) 17:37
Punitions: O'Neil, Shore, S. Mantha, Couture.

2e PERIODE

Pas de point.
Punitions: Kaminsky.

3e PERIODE

Punitions: Mondou, Lépine, Kaminsky.

SURTEMPS

Punition: Lesieur.

ARRÊTS

Thompson 6 7 4 2-19
Cude 5 4 12 4-25

UN GALA SPORTIF AU PROFIT DES PAUVRES D'OTTAWA

LA SÉANCE DE MARDI MÉRITE UN BEL APPUI

LES FONCTIONNAIRES MUNICIPAUX SONT A DRESSER UN PROGRAMME DES PLUS ATTRAYANTS. — LES BILLETS A LA PORTEE DE TOUTES LES BOURSES.

L'Association des fonctionnaires municipaux est à monter pour mardi soir à l'Auditorium un grand gala sportif au profit des pauvres.

Lorenzo Pichette, président de l'Association, et Herman Boehmer, président du comité des jeux, travaillent ferme pour assurer le succès de la fête. Ils ont d'ailleurs l'appui de tous les membres chez qui l'enthousiasme est des plus vifs.

Les fonctionnaires espèrent obtenir une recette suffisante pour acheter des meubles et ustensiles qui seront distribués aux familles nécessiteuses de la ville. Plusieurs pauvres n'ont pas même le strict nécessaire, de sorte que le mouvement lancé en leur faveur est des plus méritoires.

Les organisateurs comptent sur l'encouragement de tous les citoyens. Les billets, à 25 et 50 sous, sont à la portée de toutes les bourses et le programme mettra en scène quelques-uns des plus habiles pugilistes amateurs de la région.

Le Magédoma de Brockville a laissé entendre à tous les habitants de la région qu'il compte bien être un facteur sérieux dans la course aux honneurs de la ligue de la Cité.

Il n'a laissé entendre définitivement jeudi soir lorsqu'il infligea au La Salle un blanchissage de 5 à 0, après avoir donné une exhibition supérieure.

Nos Habitants luttèrent ferme, mais le sort ne les favorisait pas et, dans leurs assauts contre la citadelle ennemie, ils se faisaient dérouter juste au moment où le succès semblait devoir couronner leurs efforts.

C'est vraiment regrettable, car le La Salle dispose d'une troupe qui en vérité mérite un meilleur sort. Le Magédoma est toujours la haute main: il fit deux points dans la période initiale, un en deuxième et deux en dernière. Dexter contribua une couple de points à la fusillade.

Dans l'autre joute à l'Affiche, l'Emerald prit la mesure du Corps d'aviation, au pointage de 5 à 4. Il fut lut du surtemp pour bécoter les affaires et Crowe enfila le point décisif en 237' de la période supplémentaire.

LES ALIGNEMENTS
BROCKVILLE: — Tice, Price et Sherry, défense; Nichol, centre; Coleman et Lowery, ailes; Graboski, McDonald, Kennedy, Sheridan, Ryan, McMahon et Dexter.

LASALLE: — A. Bordeleau, Coulter et P. Bordeleau, défense; Reinhardt, centre; Sauvageau et Legris, ailes; Guzzo, Yannick, Lajoie, Hultquist, Choquette, Howe et Behan.

Arbitre: — George Foster; juge du jeu, Ernie Sitt.

PREMIERE PERIODE
1-Brockville, Sheridan, 5:12
(Graboski)
2-Brockville, Kennedy 16:45
(Price)

Punitions: — P. Bordeleau, Coulter.
Rideau à Queen's.

LE CLUB CANADIEN
J. Villeneuve 135 84 191-410
E. Lévesque 131 176 90-397
P. Larocque 165 180 163-508
A. Demers 161 183 181-525
R. Demers 165 180 182-527
Ad. Larocque 196 187 117-480

TOTAUX 1261 1558 1352-4171
Le Club Canadien a gagné 3 parties.

LE CLUB CHAMPLAIN
R. Renaud 139 220 141-490
R. Lajoie 111 191 172-474
A. Girard 162 155 151-468
R. Schilling 127 175 182-508
S. Aubry 172 157 295-624
J. Audy 120 220 240-580

TOTAUX 816 1118 1197-3131
Le Champlain a gagné 2 parties.

LES GRADS
L. Ethier 153 140 89-412
R. Danis 156 136 150-442
P. Moynier 148 184 188-520
J.-P. Dorion 239 181 208-609
R. Baril 185 159 162-508
L. Gauvreau 234 171 132-537
W. Arboski 172 167 250-589
Ad. Legendre 171 243 124-538

TOTAUX 1249 1200 1095-3544
Le La Salle a gagné 2 parties.

POSITIONS DES CLUBS
1re section
Clubs Jouées Gagnées Perdus
Capital 39 27 12
Guilques 39 22 17
La Salle 39 21 18
Champlain 39 15 24

2e section
Sénateurs 39 25 16
Notre-Dame 39 19 20
Grads 39 15 24
Canadiens 39 14 25

THEVENOW VENDU
CHICAGO — Les Pirates ont vendu Tommy Thevenow aux Rouges de Cincinnati pour un montant qu'on n'a pas dévoilé.

UN VRAI MAGOT
La conférence de rugby qui est connue aux Etats-Unis sous le nom de Big Ten vogue présentement au milieu d'une prospérité extraordinaire.

ON estime, d'après des chiffres passablement officiels, que les amateurs ont cet automne versé 2.700.000 dollars pour voir à l'oeuvre les clubs de la Conférence. Les parties tant régulières qu'exhibitions ont attiré à peu près 1.350.000 spectateurs.

UN HEROS
JAY Berwanger, as de l'Université de Chicago, et, selon les critiques, le prince des joueurs de rugby de 1935, est fêté partout où il passe. Les Anciens de Chicago qui sont établis à New-York ont chanté ses exploits à un déjeuner en l'hôtel Commodore et Detroit lui prépara une réception des plus cordiales.

Il appert qu'une grande fabrique d'autos lui trouvera une position importante dans ses bureaux, station à laquelle est attaché un salaire fort élevé.

REVEIL NECESSAIRE
Le La Salle a essuyé jeudi aux mains du Magédoma un blanchissage de 5 à 0. C'est regrettable, car nos gars semblaient destinés à de belles choses au début de la saison.

Esperons que la troupe sortira de son sommeil avant qu'il ne soit trop tard.

MONTREAL — Le Canadien est quelque peu sorti de sa léthargie

jeudi soir au Forum pour faire partie égale de 1-1, avec Boston dans un engagement de la ligue Nationale.

Goldsworthy, combiné à Couture, fit le point des Habitants en 14:35' de la période initiale et Babe Siebert fit celui des Ours une couple de minutes plus tard.

Les Canadiens étaient privés des services de Georges Mantha, Paul Runge et Frew. Joffre Désilets débuta sous la grande tente et son travail fut satisfaisant.

La partie ne fut guère intéressante, le jeu des deux côtés laissant à désirer.

LES ALIGNEMENTS

Boston Canadien
Thompson But Cude
Shore Défenses Buswell Lesieur

Welland Centre Haynes
Beattie Ailes Gagnon O'Neil McGill

Subst. de Boston — Siebert, Flibey, Graham, Sands, Besler, Kaminsky, Shannon, Cowley.

Subst. du Canadien — S. Mantha, Goldsworthy, Mondou, Couture, Puse, Lépine, Larocelle, Joliat, Désilets.

Arbitres — Rodden et Noble.

1-Canadien, Goldsworthy (Couture) 14:35
2-Boston, Siebert, (Shore, Weiland, O'Neil, Beattie) 17:37
Punitions: O'Neil, Shore, S. Mantha, Couture.

2e PERIODE
Pas de point.
Punitions: Kaminsky.

3e PERIODE
Punitions: Mondou, Lépine, Kaminsky.

SURTEMPS
Punition: Lesieur.

ARRÊTS
Thompson 6 7 4 2-19
Cude 5 4 12 4-25

UNE AUTRE PALME POUR LES TOURISTES

ABERDARE en Galles — L'équipe de rugby de la Nouvelle-Zélande a triomphé d'une sélection galloise au pointage de 31 à 10, dans une partie de rugby qui eut lieu le jeudi.

YALE SUCCOMBE

TORONTO — L'université de Toronto a pris la mesure de Yale, par 7 à 3, dans une exhibition de hockey qui eut lieu le jeudi soir.

L'Arbre de la Science

Chooses du domaine universel qu'il est bon de connaître.

Par Gil.-O. Julien

CERTAINS oiseaux vivent fort longtemps: un faucon mourut à Schoenbrun après 118 ans de captivité, un autre après 162 ans. Des cygnes auraient vécu 300 ans et une cic sauvage plus d'un siècle.

LE cardinal Jacques d'Osà qui, sous le nom de Jean XXII, fut le plus grand des Papes d'Avignon, était petit, grêle, d'une laideur presque repoussante.

IL y a aux Etats-Unis 3.040.000 milles de routes améliorées, dont 260.000 milles sont sous le contrôle immédiat du gouvernement fédéral.

ARISTOTE, philosophe de l'antiquité, avance que l'âge recommandable pour le mariage est de 37 ans chez les hommes et de 18 ans chez les femmes.

ON estime qu'au moins 100.000 des étoiles que l'on voit chaque soir lancent dans l'espace plus de lumière et de chaleur que le soleil.

L'EDIFICE Empire-State à New-York constitue le plus efficace paratonnerre que l'homme ait jamais érigé.

AVANT l'Islam, les Arabes donnaient à leurs divinités le nom de Benan-Azcha, ou associés de Dieu.

LA Croix verte est l'emblème de la lutte que les médecins du monde livrent au cancer.

LES OPTIMISTES
C'est Fénelon qui a écrit:
— Il n'y a guère de personnes à qui il n'en coûte cher pour avoir trop espéré!

FOLIES-SENTIMENTALES
ET, peut-être que du temps de Job, le plus âne des trois était bien celui qu'on pensait!

1871—Drake se met en route pour son voyage autour du monde.

1771—Décès, à l'âge de 70 ans, de Mme Marguerite du Frost de la Jermeyave d'Yovville, fondatrice de l'Ordre des Soeurs Grises de la Croix.

1837 — William-Lyon Mackenzie proclame une république dans l'île de la Marine. Plusieurs de ses adhérents sont mis à mort.

1876—Décès de R.-E. Caron, lieutenant-gouverneur du Québec depuis le 17 février 1873.

1898—La construction du pont Victoria à Montréal est terminée.

1907—Guillaume, empereur d'Allemagne, quitte Londres après un séjour d'un mois en Angleterre.

1909—Les Tigres d'Hamilton battent les Rough Riders d'Ottawa, par 11 à 6, dans une exhibition de rugby donnée à New-York, en présence de 30.000 spectateurs.

1915—Fredy Welch bat Jimmy Murphy dans un combat de six assauts qui a lieu à Philadelphie.

1918 — G.-F. Gibsons, membre d'une vieille famille de Québec est nommé juge de la cour supérieure.

1918—Le corps canadien traverse le Rhin à Cologne et à Bonn.

1926—Jimmy McNamara bat Eddie Vardon, dans un match de quatre assauts qui a lieu à Brooklyn.

1927—Doc Snell et Bébé Herman font match égal dans un combat de dix assauts qui a lieu à Seattle en Washington.

1935—Le soleil se lève à Ottawa à 7 h. 34 et se couche à 4 h. 19.

Brockville donne une belle exhibition contre nos copains

Les ouvriers du St-Laurent mènent la parade dans la Cité d'Ottawa.

DEXTER COMPTE DEUX POINTS

Le Magédoma de Brockville a laissé entendre à tous les habitants de la région qu'il compte bien être un facteur sérieux dans la course aux honneurs de la ligue de la Cité.

Il n'a laissé entendre définitivement jeudi soir lorsqu'il infligea au La Salle un blanchissage de 5 à 0, après avoir donné une exhibition supérieure.

Nos Habitants luttèrent ferme, mais le sort ne les favorisait pas et, dans leurs assauts contre la citadelle ennemie, ils se faisaient dérouter juste au moment où le succès semblait devoir couronner leurs efforts.

C'est vraiment regrettable, car le La Salle dispose d'une troupe qui en vérité mérite un meilleur sort. Le Magédoma est toujours la haute main: il fit deux points dans la période initiale, un en deuxième et deux en dernière. Dexter contribua une couple de points à la fusillade.

Dans l'autre joute à l'Affiche, l'Emerald prit la mesure du Corps d'aviation, au pointage de 5 à 4. Il fut lut du surtemp pour bécoter les affaires et Crowe enfila le point décisif en 237' de la période supplémentaire.

LES ALIGNEMENTS
BROCKVILLE: — Tice, Price et Sherry, défense; Nichol, centre; Coleman et Lowery, ailes; Graboski, McDonald, Kennedy, Sheridan, Ryan, McMahon et Dexter.

LASALLE: — A. Bordeleau, Coulter et P. Bordeleau, défense; Reinhardt, centre; Sauvageau et Legris, ailes; Guzzo, Yannick, Lajoie, Hultquist, Choquette, Howe et Behan.

Arbitre: — George Foster; juge du jeu, Ernie Sitt.

PREMIERE PERIODE
1-Brockville, Sheridan, 5:12
(Graboski)
2-Brockville, Kennedy 16:45
(Price)

Punitions: — P. Bordeleau, Coulter.
Rideau à Queen's.

LE CLUB CANADIEN
J. Villeneuve 135 84 191-410
E. Lévesque 131 176 90-397
P. Larocque 165 180 163-508
A. Demers 161 183 181-525
R. Demers 165 180 182-527
Ad. Larocque 196 187 117-480

TOTAUX 1261 1558 1352-4171
Le Club Canadien a gagné 3 parties.

LE CLUB CHAMPLAIN
R. Renaud 139 220 141-490
R. Lajoie 111 191 172-474
A. Girard 162 155 151-468
R. Schilling 127 175 182-508
S. Aubry 172 157 295-624
J. Audy 120 220 240-580

TOTAUX 816 1118 1197-3131
Le Champlain a gagné 2 parties.

LES GRADS
L. Ethier 153 140 89-412
R. Danis 156 136 150-442
P. Moynier 148 184 188-520
J.-P. Dorion 239 181 208-609
R. Baril 185 159 162-508
L. Gauvreau 234 171 132-537
W. Arboski 172 167 250-589
Ad. Legendre 171 243 124-538

TOTAUX 1249 1200 1095-3544
Le La Salle a gagné 2 parties.

POSITIONS DES CLUBS
1re section
Clubs Jouées Gagnées Perdus
Capital 39 27 12
Guilques 39 22 17
La Salle 39 21 18
Champlain 39 15 24

2e section
Sénateurs 39 25 16
Notre-Dame 39 19 20
Grads 39 15 24
Canadiens 39 14 25

THEVENOW VENDU
CHICAGO — Les Pirates ont vendu Tommy Thevenow aux Rouges de Cincinnati pour un montant qu'on n'a pas dévoilé.

UN VRAI MAGOT
La conférence de rugby qui est connue aux Etats-Unis sous le nom de Big Ten vogue présentement au milieu d'une prospérité extraordinaire.

ON estime, d'après des chiffres passablement officiels, que les amateurs ont cet automne versé 2.700.000 dollars pour voir à l'oeuvre les clubs de la Conférence. Les parties tant régulières qu'exhibitions ont attiré à peu près 1.350.000 spectateurs.

UN HEROS
JAY Berwanger, as de l'Université de Chicago, et, selon les critiques, le prince des joueurs de rugby de 1935, est fêté partout où il passe. Les Anciens de Chicago qui sont établis à New-York ont chanté ses exploits à un déjeuner en l'hôtel Commodore et Detroit lui prépara une réception des plus cordiales.

Il appert qu'une grande fabrique d'autos lui trouvera une position importante dans ses bureaux, station à laquelle est attaché un salaire fort élevé.

REVEIL NECESSAIRE
Le La Salle a essuyé jeudi aux mains du Magédoma un blanchissage de 5 à 0. C'est regrettable, car nos gars semblaient destinés à de belles choses au début de la saison.

Esperons que la troupe sortira de son sommeil avant qu'il ne soit trop tard.

DANS LA SOUPIERE
J.-U. VINCENT, avocat en vue d'Ottawa, était autrefois un des brillants joueurs de rugby de l'Université d'Ottawa. Burleigh Grimes a piloté cet automne le club de Bloomington au championnat de la ligue "Trois-11". Les Méthodistes du Sud, invincibles cette année dans les cercles de rugby, ont enlevé 264 points contre les 32 de leurs adversaires... Du 1er janvier à la fin de novembre, les turrimen ont réclamé plus de 2000 chevaux sur les pistes d'un continent... On estime que 18.500 personnes seront ce soir témoins du combat entre Louis et Uzdun... Les Jockey-Clubs de l'Etat de New-York ont distribué au cours de la campagne de 1935 un montant de 1.667.775 dollars en bourses... Le parc Belmont vient en tête avec 599.089 dollars...

SUR LE PONT DES SAPEURS
Les autorités qui pincent le conducteur d'un atelage de chiens parce qu'il n'a pas stoppé à l'intersection de deux routes et qui ferment les yeux quand les automobiles ne ralentissent pas aux intersections en plein centre de la ville... Les gars qui tremblent à la seule pensée de la police provinciale... Les citoyens qui déplorent le manque de neige...

LA ligue de hockey du parc Larocelle mettra tout probablement en scène six clubs au cours de sa prochaine campagne. Elle dispose présentement des cinq troupes suivantes: le St-Gérard, le St-Jean-Baptiste, l'A.C.J.C., le Supertest et le West-End Boys Club, mais a bon espoir de mettre la main sur une autre équipe d'ici une couple de jours.

Les clubs qui veulent commencer dans ce circuit sont priés de soumettre leurs candidatures d'ici dimanche. Ils pourront s'adresser au président T. Brown en téléphonant à Sherwood 3870-W.

La ligue Larocelle est une des plus jeunes associations sportives de la ville, mais son influence se fait déjà sentir au sein de notre population. Elle a l'an dernier fourni du sport très intéressant.

LA LA SALLE ESSUIE UNE AUTRE DÉFAITE

Sortie du Club Hull-Canadien

René Trotter, gérant du Hull-Canadien, convoque pour ce soir à 7 heures au stade Gratton une assemblée de tous ses candidats afin de leur donner le bénéfice d'un bon exercice.

Tous ceux qui veulent se joindre à la troupe sont priés de se rendre au Stade pour 7 heures.

LE CLASSEMENT
R. C. A. F. 2 2 0 10 4 4
R. C. A. F. 2 1 1 6 6 2
Rideau 2 1 1 2 2 2
Emerald 3 1 2 10 11 2
LaSalle 3 1 2 2 7 2

Partie de samedi: — Rideau à Queen's.

LE CLASSEMENT
R. C. A. F. 2 2 0 10 4 4
R. C. A. F. 2 1 1 6 6 2
Rideau 2 1 1 2 2 2
Emerald 3 1 2 10 11 2
LaSalle 3 1 2 2 7 2

Partie de samedi: — Rideau à Queen's.

LE CLASSEMENT
R. C. A. F. 2 2 0 10 4 4
R. C. A. F. 2 1 1 6 6 2
Rideau 2 1 1 2 2 2
Emerald 3 1 2 10 11 2
LaSalle 3 1 2 2 7 2

Partie de samedi: — Rideau à Queen's.

LE CLASSEMENT
R. C. A. F. 2 2 0 10 4 4
R. C. A. F. 2 1 1 6 6 2
Rideau 2 1 1 2 2 2
Emerald 3 1 2 10 11 2
LaSalle 3 1 2 2 7 2

Partie de samedi: — Rideau à Queen's.

LE CLASSEMENT
R. C. A. F. 2 2 0 10 4 4
R. C. A. F. 2 1 1 6 6 2
Rideau 2 1 1 2 2 2
Emerald 3 1 2 10 11 2
LaSalle 3 1 2 2 7 2

Partie de samedi: — Rideau à Queen's.

LE CLASSEMENT
R. C. A. F. 2 2 0 10 4 4
R. C. A. F. 2 1 1 6 6 2
Rideau 2 1 1 2 2 2
Emerald 3 1 2 10 11 2
LaSalle 3 1 2 2 7 2

Partie de samedi: — Rideau à Queen's.

LE CLASSEMENT
R. C. A. F. 2 2 0 10 4 4
R. C. A. F. 2 1 1 6 6 2
Rideau 2 1 1 2 2 2
Emerald 3 1 2 10 11 2
LaSalle 3 1 2 2 7 2

Partie de samedi: — Rideau à Queen's.

LE CLASSEMENT
R. C. A. F. 2 2 0 10 4 4
R. C. A. F. 2 1 1 6 6 2
Rideau 2 1 1 2 2 2
Emerald 3 1 2 10 11 2
LaSalle 3 1 2 2 7 2

Partie de samedi: — Rideau à Queen's.

LE CLASSEMENT
R. C. A. F. 2 2 0 10 4 4
R. C. A. F. 2 1 1 6 6 2
Rideau 2 1 1 2 2 2
Emerald 3 1 2 10 11 2
LaSalle 3 1 2 2 7 2

Partie de samedi: — Rideau à Queen's.

LE CLASSEMENT
R. C. A. F. 2 2 0 10 4 4
R. C. A. F. 2 1 1 6 6 2

SPORT

BOUCHER HÉROS

LA PARTIE

IL DECLENGE L'ASSAUT QUI DONNE AUX RANGERS UNE VICTOIRE DE 5 A 2

NEW-YORK — Les Rangers enfilant trois points dans le surprenant triomphe des Américains, au point de 5 à 2 dans une partie de la Nationale qui avait réuni 15,000 spectateurs au Jardin Madison.

LES ALIGNEMENTS RANGERS AMERICAINS

1-Americiens, Wiseman (Voss, Klein) 7:22

CLARK SOLIDE

A ST-FRANÇOIS

IL ROULE 799, AVEC UNE SERIE DE 306 POUR LE STANDARD N° 1. — PLUSIEURS BEAUX EFFORTS.

Voici les résultats des parties de quilles jouées dans la ligue Commerciale de l'Ouest:

LA BOUCHERIE PRINCESSE

P. Moussette 196 233 199-399

LA BOULANGERIE STANDARD N° 1

A. Seier 151 215 178-493

WELCH ET DANIS

Sloan Craig 236 273 203-730

LA PHARMACIE VICTORIA

A. Pilon 230 137 212-568

LE CARLINGTON

R. Bell 173 225 220-418

LE STANDARD N° 2

A. Kliffel 261 180 156-596

LES BARBIERS

C. Newman 252 161 240-424

MARIE - JEANNE A GAGNE LE PRIX MAGNOLIA

UN TRENTAINE D'EPIDEMIE DE SURPRISES.

LES COURSES EN LOUISIANE

MARIE - JEANNE A GAGNE LE PRIX MAGNOLIA

NLE-ORLEANS

Voici les résultats des courses de jeudi au parc de l'Exposition.

PREMIERE COURSE

1-Flag Bearer, Taylor, \$5.20

DEUXIEME COURSE

1-Capitaine Logan Parke, \$13.60

TROISIEME COURSE

1-Mont-Washington, Martinez, \$5.

BELE TENUE

DE SCHRYBURT

IL EMPLE UN TOTAL DE 736 AU COMPTE DE L'EQUIPE RATTLEY.

Voici les résultats des parties de quilles jouées dans la section du Président de la ligue Massé:

L'EQUIPE RATTLEY

A. Mahou 131 111 112-354

L'EQUIPE RENAUD

W. Lanthier 106 140 180-426

L'EQUIPE MARTIN

J. Coughlan 218 182 251-651

L'EQUIPE CHARLEBOIS

J. Goulet 129 175 146-450

L'EQUIPE ARCHAMBAULT

G. Barker 178 196 136-450

L'EQUIPE PROVOST

Dr A. Cottier 132 165 157-410

L'EQUIPE SMITH

L. Garrière 112 209 135-447

L'EQUIPE MONDOUX

G. Lagard 152 158 159-477

L'EQUIPE BARNABY

M. Laverne 137 171 195-359

L'EQUIPE CHENIER

M. B. Raymond 130 183 154-417

L'EQUIPE FORGET

Mme Lacroix 99 108 108-315

L'EQUIPE HOULE

M. R. Lévesque 121 101 74-296

L'EQUIPE DUBÉ

R. Jolicoeur 130 207 183-520

L'EQUIPE DOLLARD

Al. Larocque 154 116 161-433

L'EQUIPE L'AVANTAGE

A. Robitaille 132 158 209-500

L'EQUIPE NOEL

M. I. Noël 145 204 128-477

L'EQUIPE MARCHÉ

M. F. A. Godbout 88 98 161-347

L'EQUIPE MARTEL

M. L. Martel 214 181 183-578

L'EQUIPE MARTEL

M. L. Martel 214 181 183-578

L'EQUIPE MARTEL

M. L. Martel 214 181 183-578

L'EQUIPE MARTEL

M. L. Martel 214 181 183-578

L'EQUIPE MARTEL

M. L. Martel 214 181 183-578

LE PIDEAU SUR

LA 1re DEMIE

LA LIGUE DU CLUB CANADIEN MONTE CE SOIR UN CONCOURS AUX POULETS.

La ligue de quilles du club Canadien conclut ce soir, à Ste-Anne, le calendrier de la première demie et, à cette occasion, elle monte un concours aux poulets qui ne manquera pas de soulever beaucoup d'enthousiasme.

Les troupes suivantes seront aux prises: A 7 h. 30—Mondoux contre Beaugard.

A 9 h. 30—Marcil contre Barnaby.

Voici maintenant les résultats des derniers engagements:

L'EQUIPE CHARTRAND

M. J. Beauchamp 152 140 139-431

L'EQUIPE MARCHÉ

M. J. Patenaude 126 117 135-265

L'EQUIPE BEAUGARD

M. S. Gravelle 231 173 153-413

L'EQUIPE DOSTALAR

M. F. Martineau 206 128 194-531

L'EQUIPE ST-AUBIN

E. Enon 182 116 114-482

L'EQUIPE LEMIEUX

C. Leclerc 182 116 114-482

L'EQUIPE BUREAU

M. D. Dupuis 208 184 100-492

L'EQUIPE MORAND

M. Y. Morand 176 154 98-428

L'EQUIPE HAMEL

M. R. Hamel 283 206 803-2440

L'EQUIPE HAMP

M. M. Payette 97 187 85-370

L'EQUIPE HAMEL

M. R. Hamel 283 206 803-2440

L'EQUIPE HAMEL

M. R. Hamel 283 206 803-2440

L'EQUIPE HAMEL

M. R. Hamel 283 206 803-2440

L'EQUIPE HAMEL

M. R. Hamel 283 206 803-2440

L'EQUIPE HAMEL

M. R. Hamel 283 206 803-2440

L'EQUIPE HAMEL

M. R. Hamel 283 206 803-2440

L'EQUIPE HAMEL

M. R. Hamel 283 206 803-2440

L'EQUIPE HAMEL

M. R. Hamel 283 206 803-2440

L'EQUIPE HAMEL

M. R. Hamel 283 206 803-2440

L'EQUIPE HAMEL

M. R. Hamel 283 206 803-2440

L'EQUIPE HAMEL

M. R. Hamel 283 206 803-2440

FRIMOUSSET AU JARDIN ZOOLOGIQUE

(22) Tante Amelonde se dévoue



— Puisque personne ne veut acheter nos animaux, déclare Frimouset, il faut trouver un autre système pour nous procurer de l'argent et pour attirer le public ici... — Et puis, pour s'entraîner et pour se donner du courage, tante Amelonde décide de procéder à quelques répétitions, dans une cage vide, avec une descente de lit... — Et voici que soudain tante Amelonde s'enfuit avec des cris éperdus... Qu'y a-t-il? Qu'y a-t-il? interroge-t-on. Un Non? Mais non! hurle la bonne dompteuse. Pas un lion! Une souris qui vient de passer dans la cage!...

Table with 4 columns: Club, Joués, Gagnés, Perdus. Rows include St. Pilon, Joe Verdon, H. Racine, etc.

PHARMACIE BRISSON

OTTAWA 224 Dalhousie TEL. RID. 2150 EASTVIEW 85 Chemin Montreal TEL. R. 254

SERVICES DE TOILETTE CIGARETTES

Yardleys - Ashes of Roses - 3 Secrets - Evening in Paris - Minty - Out-Door Girl - Woodbury - Mennen - Palmolive - Williams.

50c à 5.00 50c et 1.00

CHOCOLATS NEILSON PARFUM BLUE ORCHID

50c -- 1.00 -- 1.50 -- 2.50 50c -- 3.50 -- 6.50

PREPAREZ VOS LIQUEURS VOUS-MEMES POUR LES FETES

Chartreuse - Jaune, Verte - Sloe Gin - Kirsch - Brandy - D'Or - Cherry - Brandy - Menthe Verte - Curaçao - Gin - Crème de Cacao

35c

SPÉCIAUX VENDREDI-SAMEDI-LUNDI

Pilules A. B. S. & C. 2 pour 25c Pâte à Dents "Squibbs" 3 pour 50c Lait de Magnésie Philipp 39c Liniment Minard 19c

Seidlitz 6 Doses Adultes 9c Nujol Rég. 1.00, Pour 79c Huile de Parafine 32 onces 69c 16 onces 49c

Lait de Magnésie "Brisson" 16 onces 29c Sirop Lambert Sirop Mathieu 27c Pilules Caroid & Bile Salts Carter-Cummings Le 100 88c Veracolate Véritables Le 100 98c

Vicks Vapo-Rub 39c Capsules FENO 25c Listerine 25c - 49c - 89c

Urodonal 1.25 Agobyl 1.50 KOLA ASTIER 98c BOLDINE HOUDE 1.09 Cigarettes Louis-Legras 75c

OTTAWA Angle Dalhousie et Guigues TEL. RID. 2150 EASTVIEW 85 Chemin Montreal TEL. RID. 254

NOUS SOMMES AUSSI PRES DE VOUS QUE VOTRE TELEPHONE. Service Rapide de Livraison

CONTRE RHUMES Rhumes de Cerveau - Fautes de cheville - Migraine et autres en la vapeur. Rhumes de Poitrine et Mal de Gorge. Soulagez vous même sans pénétrer par frictions sur les parties affectées. Sologement réel... et rapide!

MINARD TRIOMPHE DE LA DOULEUR

6.000.000 de boisseaux de blé canadien vendus

LES PRIX BOISSÉS A WINNIPEG AUJOURD'HUI

Quelques-uns fixent le volume des exportations canadiennes depuis hier soir à 10,000,000.

LE BLE ARGENTIN A 90c.

Les importateurs de l'étranger s'arrachent le blé canadien tandis que Buenos Aires gagne 19 cents.

WINNIPEG AU MAXIMUM.

Winnipeg, 13. (P.C.) — A l'ouverture du marché des grains de Winnipeg aujourd'hui, les valeurs firent un gain de 3 cents, le maximum permis en une seule journée.

Toutes les options se mirent à tendre rapidement vers la baisse tandis qu'une vague d'achat balaya le marché. Les options de décembre sont à 86 1/8, celles de mai à 89 7/8 et celles de juillet à 90 1/8.

Le gouvernement de l'Argentine vient de fixer le prix minimum de son blé à 90 cents le boisseau, soit 32 cents au-dessus du minimum de l'année dernière. Cette décision eut pour effet immédiat de faire bondir les prix sur tous les marchés du monde.

A l'ouverture, le marché de Buenos Aires fit un gain de 19 cents. Liverpool gagne 3 3/4 et tandis que Chicago fait également un gain considérable.

Le prix de l'Argentine sont maintenant bien au-dessus des prix canadiens et très près des prix de Chicago. Il en résultera sans doute une très forte demande pour le blé canadien dont le vaste surplus est depuis longtemps un problème.

Après son élection, le premier ministre King déclara qu'il procéderait à la liquidation du blé canadien d'une façon ordonnée. Mais les surplus se vendront probablement maintenant sans l'intervention du premier ministre. Car les deux plus forts concurrents du Canada, l'Argentine et les Etats-Unis, ont été de très faibles récolteurs cette année et leurs prix restent toujours vers la hausse. Les Etats-Unis ont même été obligés d'acheter une assez forte quantité de blé canadien.

D'après le langage imagé de certains spéculateurs, le marché de Winnipeg fut frappé aujourd'hui par quelque chose qui ressembla fort à un "robust" et qui fit faire le gain maximum de trois cents aux vendeurs.

6,000,000 EXPORTES. Même à ce niveau, les importateurs de l'étranger s'arrachent littéralement le blé canadien. On calcule que depuis hier soir 6,000,000 de boisseaux de blé canadien ont été exportés — quelques-uns fixent même ce chiffre à 10,000,000 — tant que l'Argentine fixe le prix minimum de son blé à 90 cents le boisseau.

Le gain du marché de Buenos Aires est le plus fort gain que l'on ait vu sur n'importe quel marché de blé depuis plusieurs années. Liverpool gagne 4 1/2 à 4 3/4 et Chicago 5 cents.

ACTIVITES FIEVREUSE. Les transactions sur le marché local se font avec une activité étonnante tandis que les courtiers sont noyés sous le flot continu d'ordres d'achat qui balaye le marché. Les valeurs restent fixées aux sommets et il n'est aucun signe d'une réaction apparente.

Il y a longtemps déjà que les exportateurs canadiens n'ont vu autant d'activité à Winnipeg. Tout ce que l'on offre en fait de blé canadien à l'étranger est tout de suite acheté, tandis que ces mêmes importateurs de l'étranger voient avec appréhension le prix argentin se hausser à 20 cents au-dessus du prix mondial actuel.

LES PRIX MINIMA. L'opinion la plus généralement répandue sur le parquet est que la décision prise par le gouvernement de l'Argentine est un signe à peu près favorable qu'il n'y aura pas de blé à faibles prix cette année.

Cette hausse de Buenos Aires à 90 cents, met l'Argentine sur le même pied que le Canada dans les ports de l'étranger où le fermier canadien est assuré de ne pas recevoir moins de 87 1/2 cents pour son blé.

Lorsque le Canada adopta la politique du prix minimum, il fut fortement critiqué par plusieurs meuniers britanniques. Ces derniers soutenaient alors que les minima étaient trop élevés. Et voilà que le minimum argentin est fixé à 2 1/2 cents au-dessus du minimum canadien.

Une autorité dans le monde du blé, autorité qui préfère demeurer anonyme, déclare: "L'Argentine vient de prendre l'une des décisions qui aideront le plus à l'industrie du blé. C'est une décision qui semble indiquer clairement qu'il n'y aura plus de cette année de dumping de blé à bon marché comme par le passé. Car ce blé provenait en grande partie, de l'Argentine."

A OTTAWA. Les dépêches annonçant que l'Argentine venait de fixer son minimum à 90 cents furent interprétées comme étant de bon augure dans les cercles du gouvernement ici. Car le blé canadien n. 1 est considéré sur tous les marchés du monde comme valant 7 cents de plus que le blé "robust" et qui fit faire le gain maximum de trois cents aux vendeurs.

Le minimum argentin ne signifie donc pas que ce pays ne sera pas de blé sous ce minimum. Mais cette décision n'en a pas moins un effet considérable sur les marchés du monde.

La commission fédérale du blé ne prend aucune mesure immédiate. Car la situation canadienne du blé semble se résoudre d'elle-même d'une façon si satisfaisante que des mesures supplémentaires sont absolument inutiles.

Lorsqu'il eut prit connaissance des développements récents sur le marché de Winnipeg, l'hon. James Gardiner, ministre de l'Agriculture, déclara: "La situation est très satisfaisante. Je me suis toujours fait un devoir de soutenir que la place logique du blé canadien était sur les marchés de l'Europe et non pas dans nos élevateurs. Au cours de la dernière année la différence entre les prix canadiens et argentins fut considérée à l'étranger comme étant trop considérable. Mais il n'en est plus ainsi aujourd'hui et la situation devient toute autre." L'hon. ministre est d'avis que ces nouveaux développements seront peut-être la solution du problème canadien du blé.

LES MARCHÉS DE BLE SONT PLUS FAIBLES. Sauf Buenos Aires qui s'affermisait légèrement. Le Canada exporte environ 500,000 boisseaux. WINNIPEG, 13. (P.C.) — Les tendances furent fermes sur les marchés de grains de Winnipeg hier. A la fermeture, les valeurs n'accusaient que des pertes de 1-8 à 3-8 de cent. Les options de décembre étaient à 83 1/8, celles de mai à 86 7/8 et celles de juillet à 87 1/8 cents.

Les ventes continues de l'Office des Céréales furent contrôlées par des exportations canadiennes d'environ 500,000 boisseaux.

La faiblesse de Liverpool et l'irrégularité de Chicago se firent à peine sentir sur le marché local. On notait des pertes de 1-2 sur le marché anglais tandis que Buenos Aires s'affermisait. Les exportations de l'Argentine sont plus faibles.

Prix au comptant: Blé - N° 1 nord, 83 1/8; N° 2 nord, 80 1/8; N° 3 nord, 78 1/8; N° 4 nord, 76 1/8; N° 5 nord, 74 1/8; N° 6 nord, 72 1/8; N° 7 nord, 70 1/8; N° 8 nord, 68 1/8; N° 9 nord, 66 1/8; N° 10 nord, 64 1/8; N° 11 nord, 62 1/8; N° 12 nord, 60 1/8; N° 13 nord, 58 1/8; N° 14 nord, 56 1/8; N° 15 nord, 54 1/8; N° 16 nord, 52 1/8; N° 17 nord, 50 1/8; N° 18 nord, 48 1/8; N° 19 nord, 46 1/8; N° 20 nord, 44 1/8; N° 21 nord, 42 1/8; N° 22 nord, 40 1/8; N° 23 nord, 38 1/8; N° 24 nord, 36 1/8; N° 25 nord, 34 1/8; N° 26 nord, 32 1/8; N° 27 nord, 30 1/8; N° 28 nord, 28 1/8; N° 29 nord, 26 1/8; N° 30 nord, 24 1/8; N° 31 nord, 22 1/8; N° 32 nord, 20 1/8; N° 33 nord, 18 1/8; N° 34 nord, 16 1/8; N° 35 nord, 14 1/8; N° 36 nord, 12 1/8; N° 37 nord, 10 1/8; N° 38 nord, 8 1/8; N° 39 nord, 6 1/8; N° 40 nord, 4 1/8; N° 41 nord, 2 1/8; N° 42 nord, 0 1/8; N° 43 nord, -1 1/8; N° 44 nord, -3 1/8; N° 45 nord, -5 1/8; N° 46 nord, -7 1/8; N° 47 nord, -9 1/8; N° 48 nord, -11 1/8; N° 49 nord, -13 1/8; N° 50 nord, -15 1/8; N° 51 nord, -17 1/8; N° 52 nord, -19 1/8; N° 53 nord, -21 1/8; N° 54 nord, -23 1/8; N° 55 nord, -25 1/8; N° 56 nord, -27 1/8; N° 57 nord, -29 1/8; N° 58 nord, -31 1/8; N° 59 nord, -33 1/8; N° 60 nord, -35 1/8; N° 61 nord, -37 1/8; N° 62 nord, -39 1/8; N° 63 nord, -41 1/8; N° 64 nord, -43 1/8; N° 65 nord, -45 1/8; N° 66 nord, -47 1/8; N° 67 nord, -49 1/8; N° 68 nord, -51 1/8; N° 69 nord, -53 1/8; N° 70 nord, -55 1/8; N° 71 nord, -57 1/8; N° 72 nord, -59 1/8; N° 73 nord, -61 1/8; N° 74 nord, -63 1/8; N° 75 nord, -65 1/8; N° 76 nord, -67 1/8; N° 77 nord, -69 1/8; N° 78 nord, -71 1/8; N° 79 nord, -73 1/8; N° 80 nord, -75 1/8; N° 81 nord, -77 1/8; N° 82 nord, -79 1/8; N° 83 nord, -81 1/8; N° 84 nord, -83 1/8; N° 85 nord, -85 1/8; N° 86 nord, -87 1/8; N° 87 nord, -89 1/8; N° 88 nord, -91 1/8; N° 89 nord, -93 1/8; N° 90 nord, -95 1/8; N° 91 nord, -97 1/8; N° 92 nord, -99 1/8; N° 93 nord, -101 1/8; N° 94 nord, -103 1/8; N° 95 nord, -105 1/8; N° 96 nord, -107 1/8; N° 97 nord, -109 1/8; N° 98 nord, -111 1/8; N° 99 nord, -113 1/8; N° 100 nord, -115 1/8; N° 101 nord, -117 1/8; N° 102 nord, -119 1/8; N° 103 nord, -121 1/8; N° 104 nord, -123 1/8; N° 105 nord, -125 1/8; N° 106 nord, -127 1/8; N° 107 nord, -129 1/8; N° 108 nord, -131 1/8; N° 109 nord, -133 1/8; N° 110 nord, -135 1/8; N° 111 nord, -137 1/8; N° 112 nord, -139 1/8; N° 113 nord, -141 1/8; N° 114 nord, -143 1/8; N° 115 nord, -145 1/8; N° 116 nord, -147 1/8; N° 117 nord, -149 1/8; N° 118 nord, -151 1/8; N° 119 nord, -153 1/8; N° 120 nord, -155 1/8; N° 121 nord, -157 1/8; N° 122 nord, -159 1/8; N° 123 nord, -161 1/8; N° 124 nord, -163 1/8; N° 125 nord, -165 1/8; N° 126 nord, -167 1/8; N° 127 nord, -169 1/8; N° 128 nord, -171 1/8; N° 129 nord, -173 1/8; N° 130 nord, -175 1/8; N° 131 nord, -177 1/8; N° 132 nord, -179 1/8; N° 133 nord, -181 1/8; N° 134 nord, -183 1/8; N° 135 nord, -185 1/8; N° 136 nord, -187 1/8; N° 137 nord, -189 1/8; N° 138 nord, -191 1/8; N° 139 nord, -193 1/8; N° 140 nord, -195 1/8; N° 141 nord, -197 1/8; N° 142 nord, -199 1/8; N° 143 nord, -201 1/8; N° 144 nord, -203 1/8; N° 145 nord, -205 1/8; N° 146 nord, -207 1/8; N° 147 nord, -209 1/8; N° 148 nord, -211 1/8; N° 149 nord, -213 1/8; N° 150 nord, -215 1/8; N° 151 nord, -217 1/8; N° 152 nord, -219 1/8; N° 153 nord, -221 1/8; N° 154 nord, -223 1/8; N° 155 nord, -225 1/8; N° 156 nord, -227 1/8; N° 157 nord, -229 1/8; N° 158 nord, -231 1/8; N° 159 nord, -233 1/8; N° 160 nord, -235 1/8; N° 161 nord, -237 1/8; N° 162 nord, -239 1/8; N° 163 nord, -241 1/8; N° 164 nord, -243 1/8; N° 165 nord, -245 1/8; N° 166 nord, -247 1/8; N° 167 nord, -249 1/8; N° 168 nord, -251 1/8; N° 169 nord, -253 1/8; N° 170 nord, -255 1/8; N° 171 nord, -257 1/8; N° 172 nord, -259 1/8; N° 173 nord, -261 1/8; N° 174 nord, -263 1/8; N° 175 nord, -265 1/8; N° 176 nord, -267 1/8; N° 177 nord, -269 1/8; N° 178 nord, -271 1/8; N° 179 nord, -273 1/8; N° 180 nord, -275 1/8; N° 181 nord, -277 1/8; N° 182 nord, -279 1/8; N° 183 nord, -281 1/8; N° 184 nord, -283 1/8; N° 185 nord, -285 1/8; N° 186 nord, -287 1/8; N° 187 nord, -289 1/8; N° 188 nord, -291 1/8; N° 189 nord, -293 1/8; N° 190 nord, -295 1/8; N° 191 nord, -297 1/8; N° 192 nord, -299 1/8; N° 193 nord, -301 1/8; N° 194 nord, -303 1/8; N° 195 nord, -305 1/8; N° 196 nord, -307 1/8; N° 197 nord, -309 1/8; N° 198 nord, -311 1/8; N° 199 nord, -313 1/8; N° 200 nord, -315 1/8; N° 201 nord, -317 1/8; N° 202 nord, -319 1/8; N° 203 nord, -321 1/8; N° 204 nord, -323 1/8; N° 205 nord, -325 1/8; N° 206 nord, -327 1/8; N° 207 nord, -329 1/8; N° 208 nord, -331 1/8; N° 209 nord, -333 1/8; N° 210 nord, -335 1/8; N° 211 nord, -337 1/8; N° 212 nord, -339 1/8; N° 213 nord, -341 1/8; N° 214 nord, -343 1/8; N° 215 nord, -345 1/8; N° 216 nord, -347 1/8; N° 217 nord, -349 1/8; N° 218 nord, -351 1/8; N° 219 nord, -353 1/8; N° 220 nord, -355 1/8; N° 221 nord, -357 1/8; N° 222 nord, -359 1/8; N° 223 nord, -361 1/8; N° 224 nord, -363 1/8; N° 225 nord, -365 1/8; N° 226 nord, -367 1/8; N° 227 nord, -369 1/8; N° 228 nord, -371 1/8; N° 229 nord, -373 1/8; N° 230 nord, -375 1/8; N° 231 nord, -377 1/8; N° 232 nord, -379 1/8; N° 233 nord, -381 1/8; N° 234 nord, -383 1/8; N° 235 nord, -385 1/8; N° 236 nord, -387 1/8; N° 237 nord, -389 1/8; N° 238 nord, -391 1/8; N° 239 nord, -393 1/8; N° 240 nord, -395 1/8; N° 241 nord, -397 1/8; N° 242 nord, -399 1/8; N° 243 nord, -401 1/8; N° 244 nord, -403 1/8; N° 245 nord, -405 1/8; N° 246 nord, -407 1/8; N° 247 nord, -409 1/8; N° 248 nord, -411 1/8; N° 249 nord, -413 1/8; N° 250 nord, -415 1/8; N° 251 nord, -417 1/8; N° 252 nord, -419 1/8; N° 253 nord, -421 1/8; N° 254 nord, -423 1/8; N° 255 nord, -425 1/8; N° 256 nord, -427 1/8; N° 257 nord, -429 1/8; N° 258 nord, -431 1/8; N° 259 nord, -433 1/8; N° 260 nord, -435 1/8; N° 261 nord, -437 1/8; N° 262 nord, -439 1/8; N° 263 nord, -441 1/8; N° 264 nord, -443 1/8; N° 265 nord, -445 1/8; N° 266 nord, -447 1/8; N° 267 nord, -449 1/8; N° 268 nord, -451 1/8; N° 269 nord, -453 1/8; N° 270 nord, -455 1/8; N° 271 nord, -457 1/8; N° 272 nord, -459 1/8; N° 273 nord, -461 1/8; N° 274 nord, -463 1/8; N° 275 nord, -465 1/8; N° 276 nord, -467 1/8; N° 277 nord, -469 1/8; N° 278 nord, -471 1/8; N° 279 nord, -473 1/8; N° 280 nord, -475 1/8; N° 281 nord, -477 1/8; N° 282 nord, -479 1/8; N° 283 nord, -481 1/8; N° 284 nord, -483 1/8; N° 285 nord, -485 1/8; N° 286 nord, -487 1/8; N° 287 nord, -489 1/8; N° 288 nord, -491 1/8; N° 289 nord, -493 1/8; N° 290 nord, -495 1/8; N° 291 nord, -497 1/8; N° 292 nord, -499 1/8; N° 293 nord, -501 1/8; N° 294 nord, -503 1/8; N° 295 nord, -505 1/8; N° 296 nord, -507 1/8; N° 297 nord, -509 1/8; N° 298 nord, -511 1/8; N° 299 nord, -513 1/8; N° 300 nord, -515 1/8; N° 301 nord, -517 1/8; N° 302 nord, -519 1/8; N° 303 nord, -521 1/8; N° 304 nord, -523 1/8; N° 305 nord, -525 1/8; N° 306 nord, -527 1/8; N° 307 nord, -529 1/8; N° 308 nord, -531 1/8; N° 309 nord, -533 1/8; N° 310 nord, -535 1/8; N° 311 nord, -537 1/8; N° 312 nord, -539 1/8; N° 313 nord, -541 1/8; N° 314 nord, -543 1/8; N° 315 nord, -545 1/8; N° 316 nord, -547 1/8; N° 317 nord, -549 1/8; N° 318 nord, -551 1/8; N° 319 nord, -553 1/8; N° 320 nord, -555 1/8; N° 321 nord, -557 1/8; N° 322 nord, -559 1/8; N° 323 nord, -561 1/8; N° 324 nord, -563 1/8; N° 325 nord, -565 1/8; N° 326 nord, -567 1/8; N° 327 nord, -569 1/8; N° 328 nord, -571 1/8; N° 329 nord, -573 1/8; N° 330 nord, -575 1/8; N° 331 nord, -577 1/8; N° 332 nord, -579 1/8; N° 333 nord, -581 1/8; N° 334 nord, -583 1/8; N° 335 nord, -585 1/8; N° 336 nord, -587 1/8; N° 337 nord, -589 1/8; N° 338 nord, -591 1/8; N° 339 nord, -593 1/8; N° 340 nord, -595 1/8; N° 341 nord, -597 1/8; N° 342 nord, -599 1/8; N° 343 nord, -601 1/8; N° 344 nord, -603 1/8; N° 345 nord, -605 1/8; N° 346 nord, -607 1/8; N° 347 nord, -609 1/8; N° 348 nord, -611 1/8; N° 349 nord, -613 1/8; N° 350 nord, -615 1/8; N° 351 nord, -617 1/8; N° 352 nord, -619 1/8; N° 353 nord, -621 1/8; N° 354 nord, -623 1/8; N° 355 nord, -625 1/8; N° 356 nord, -627 1/8; N° 357 nord, -629 1/8; N° 358 nord, -631 1/8; N° 359 nord, -633 1/8; N° 360 nord, -635 1/8; N° 361 nord, -637 1/8; N° 362 nord, -639 1/8; N° 363 nord, -641 1/8; N° 364 nord, -643 1/8; N° 365 nord, -645 1/8; N° 366 nord, -647 1/8; N° 367 nord, -649 1/8; N° 368 nord, -651 1/8; N° 369 nord, -653 1/8; N° 370 nord, -655 1/8; N° 371 nord, -657 1/8; N° 372 nord, -659 1/8; N° 373 nord, -661 1/8; N° 374 nord, -663 1/8; N° 375 nord, -665 1/8; N° 376 nord, -667 1/8; N° 377 nord, -669 1/8; N° 378 nord, -671 1/8; N° 379 nord, -673 1/8; N° 380 nord, -675 1/8; N° 381 nord, -677 1/8; N° 382 nord, -679 1/8; N° 383 nord, -681 1/8; N° 384 nord, -683 1/8; N° 385 nord, -685 1/8; N° 386 nord, -687 1/8; N° 387 nord, -689 1/8; N° 388 nord, -691 1/8; N° 389 nord, -693 1/8; N° 390 nord, -695 1/8; N° 391 nord, -697 1/8; N° 392 nord, -699 1/8; N° 393 nord, -701 1/8; N° 394 nord, -703 1/8; N° 395 nord, -705 1/8; N° 396 nord, -707 1/8; N° 397 nord, -709 1/8; N° 398 nord, -711 1/8; N° 399 nord, -713 1/8; N° 400 nord, -715 1/8; N° 401 nord, -717 1/8; N° 402 nord, -719 1/8; N° 403 nord, -721 1/8; N° 404 nord, -723 1/8; N° 405 nord, -725 1/8; N° 406 nord, -727 1/8; N° 407 nord, -729 1/8; N° 408 nord, -731 1/8; N° 409 nord, -733 1/8; N° 410 nord, -735 1/8; N° 411 nord, -737 1/8; N° 412 nord, -739 1/8; N° 413 nord, -741 1/8; N° 414 nord, -743 1/8; N° 415 nord, -745 1/8; N° 416 nord, -747 1/8; N° 417 nord, -749 1/8; N° 418 nord, -751 1/8; N° 419 nord, -753 1/8; N° 420 nord, -755 1/8; N° 421 nord, -757 1/8; N° 422 nord, -759 1/8; N° 423 nord, -761 1/8; N° 424 nord, -763 1/8; N° 425 nord, -765 1/8; N° 426 nord, -767 1/8; N° 427 nord, -769 1/8; N° 428 nord, -771 1/8; N° 429 nord, -773 1/8; N° 430 nord, -775 1/8; N° 431 nord, -777 1/8; N° 432 nord, -779 1/8; N° 433 nord, -781 1/8; N° 434 nord, -783 1/8; N° 435 nord, -785 1/8; N° 436 nord, -787 1/8; N° 437 nord, -789 1/8; N° 438 nord, -791 1/8; N° 439 nord, -793 1/8; N° 440 nord, -795 1/8; N° 441 nord, -797 1/8; N° 442 nord, -799 1/8; N° 443 nord, -801 1/8; N° 444 nord, -803 1/8; N° 445 nord, -805 1/8; N° 446 nord, -807 1/8; N° 447 nord, -809 1/8; N° 448 nord, -811 1/8; N° 449 nord, -813 1/8; N° 450 nord, -815 1/8; N° 451 nord, -817 1/8; N° 452 nord, -819 1/8; N° 453 nord, -821 1/8; N° 454 nord, -823 1/8; N° 455 nord, -825 1/8; N° 456 nord, -827 1/8; N° 457 nord, -829 1/8; N° 458 nord, -831 1/8; N° 459 nord, -833 1/8; N° 460 nord, -835 1/8; N° 461 nord, -837 1/8; N° 462 nord, -839 1/8; N° 463 nord, -841 1/8; N° 464 nord, -843 1/8; N° 465 nord, -845 1/8; N° 466 nord, -847 1/8; N° 467 nord, -849 1/8; N° 468 nord, -851 1/8; N° 469 nord, -853 1/8; N° 470 nord, -855 1/8; N° 471 nord, -857 1/8; N° 472 nord, -859 1/8; N° 473 nord, -861 1/8; N° 474 nord, -863 1/8; N° 475 nord, -865 1/8; N° 476 nord, -867 1/8; N° 477 nord, -869 1/8; N° 478 nord, -871 1/8; N° 479 nord, -873 1/8; N° 480 nord, -875 1/8; N° 481 nord, -877 1/8; N° 482 nord, -879 1/8; N° 483 nord, -881 1/8; N° 484 nord, -883 1/8; N° 485 nord, -885 1/8; N° 486 nord, -887 1/8; N° 487 nord, -889 1/8; N° 488 nord, -891 1/8; N° 489 nord, -893 1/8; N° 490 nord, -895 1/8; N° 491 nord, -897 1/8; N° 492 nord, -899 1/8; N° 493 nord, -901 1/8; N° 494 nord, -903 1/8; N° 495 nord, -905 1/8; N° 496 nord, -907 1/8; N° 497 nord, -909 1/8; N° 498 nord, -911 1/8; N° 499 nord, -913 1/8; N° 500 nord, -915 1/8; N° 501 nord, -917 1/8; N° 502 nord, -919 1/8; N° 503 nord, -921 1/8; N° 504 nord, -923 1/8; N° 505 nord, -925 1/8; N° 506 nord, -927 1/8; N° 507 nord, -929 1/8; N° 508 nord, -931 1/8; N° 509 nord, -933 1/8; N° 510 nord, -935 1/8; N° 511 nord, -937 1/8; N° 512 nord, -939 1/8; N° 513 nord, -941 1/8; N° 514 nord, -943 1/8; N° 515 nord, -945 1/8; N° 516 nord, -947 1/8; N° 517 nord, -949 1/8; N° 518 nord, -951 1/8; N° 519 nord, -953 1/8; N° 520 nord, -955 1/8; N° 521 nord, -957 1/8; N° 522 nord, -959 1/8; N° 523 nord, -961 1/8; N° 524 nord, -963 1/8; N° 525 nord, -965 1/8; N° 526 nord, -967 1/8; N° 527 nord, -969 1/8; N° 528 nord, -971 1/8; N° 529 nord, -973 1/8; N° 530 nord, -975 1/8; N° 531 nord, -977 1/8; N° 532 nord, -979 1/8; N° 533 nord, -981 1/8; N° 534 nord, -983 1/8; N° 535 nord, -985 1/8; N° 536 nord, -987 1/8; N° 537 nord, -989 1/8; N° 538 nord, -991 1/8; N° 539 nord, -993 1/8; N° 540 nord, -995 1/8; N° 541 nord, -997 1/8; N° 542 nord, -999 1/8; N° 543 nord, -1001 1/8; N° 544 nord, -1003 1/8; N° 545 nord, -1005 1/8; N° 546 nord, -1007 1/8; N° 547 nord, -1009 1/8; N° 548 nord, -1011 1/8; N° 549 nord, -1013 1/8; N° 550 nord, -1015 1/8; N° 551 nord, -1017 1/8; N° 552 nord, -1019 1/8; N° 553 nord, -1021 1/8; N° 554 nord, -1023 1/8; N° 555 nord, -1025 1/8; N° 556 nord, -1027 1/8; N° 557 nord, -1029 1/8; N° 558 nord, -1031 1/8; N° 559 nord, -1033 1/8; N° 560 nord, -1035 1/8; N° 561 nord, -1037 1/8; N° 562 nord, -1039 1/8; N° 563 nord, -1041 1/8; N° 564 nord, -1043 1/8; N° 565 nord, -1045 1/8; N° 566 nord, -1047 1/8; N° 567 nord, -1049 1/8; N° 568 nord, -1051 1/8; N° 569 nord, -1053 1/8; N° 570 nord, -1055 1/8; N° 571 nord, -1057 1/8; N° 572 nord, -1059 1/8; N° 573 nord, -1061 1/8; N° 574 nord, -1063 1/8; N° 575 nord, -1065 1/8; N° 576 nord, -1067 1/8; N° 577 nord, -1069 1/8; N° 578 nord, -1071 1/8; N° 579 nord, -1073 1/8;

Pour louer rapidement vos logements, servez-vous des "annonces classées"

MEDECINS

DR PHILIPPE BELANGER, 189
Laurier-est, spécialiste Chirurgie. Consultation 2 à 4 hres et 7 à 8 hres d.m. R. 488.

DR J.-R. BELISLE, 15 Langevin
Hôtel. Médecine et chirurgie. Spécialité: Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. R. 3896.

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU, Dirigée par le Dr A. SABBETA. Assistant professeur de DERMATOLOGIE et SYPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper, Queen 924.

DR DE HAÏTRE, des hôpitaux de Paris, 151 Stewart. Spécialités: Chirurgie, Maladies des femmes. Maladie des organes génito-urinaires. Consultation, 2 à 4 heures 30 et 7 à 8 heures 30 p.m. R. 63.

DR A. DROUIN, 187 Rideau. Spécialité: Maladies des femmes, Gynécologie. Consultation, 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

DR ROLAND GAGNE, 433, rue Rideau. Tél. R. 245. Médecine et Maternité.

DR J.-L. LALONDE, Médecin, Maternité, Chirurgie Rayon-X. Consultation, 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 157 Boulevard St-Joseph. Sher. 5411.

DR J.-L. LAMY, 211 Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 1818.

DR E. PERRAS, 166 Champlain, Hull. Tél. Sher. 3741. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultation, 1 à 4 p.m., et de 7 à 8 p.m.

DR J.-L. PICHETTE, des Hôpitaux de Paris, 126 Hôtel-de-Ville. Hull. Chirurgie-Médecine. Consultations: 1 à 3 et 7 à 8 p.m. Sh. 122.

DR R.-F. VALIN, 155 Ave Laurier Est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 p.m., et sur Rendez-Vous.

Remerciements 2

LAMOUREUX—Mme veuve Léa Lamoureux désire remercier toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Gracia Lamoureux soit par offrande de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, lettres, visites ou assistance aux funérailles. 48958-2-289

TREMBLAY—La famille Gaudin Tremblay désire remercier toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Jeannette Tremblay, soit par offrande de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, lettres, visites ou assistance aux funérailles. 1386-2-289

Décès 6

BELISLE—M. Antoine Béliste, époux de feu Adéline Blouin, décédé le 12 décembre à l'âge de 76 ans. Funérailles samedi matin à 8 heures, en l'église et au cimetière Notre-Dame de Hull. Départ du cortège funéraire à 7 heures 40, de la maison mortuaire, 215 rue Kent, Hull. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 48928-6-289

BROSSEAU—A sa résidence, 431 Sussex, jeudi, le 12 décembre, 1935, Elodie Lacoste, veuve de Xavier Brosseau à l'âge de 67 ans. Funérailles, de l'adresse ci-haut mentionnée, lundi le 15 à 7 h. 35 pour se rendre à la Basilique où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 1380-6-290

COUTURE—Rochelle Couture, enfant de M. et Mme Adjuator Couture, décédée le 13 décembre, à l'âge de 19 mois. Funérailles samedi, à 2 h. 30 p.m. de la résidence de ses parents, 195, rue Champlain, Hull, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Hull. 1387-6-289

GAUVREAU—Mme Jean-Baptiste Gauvreau, de Ste-Géline de Masham, décédée accidentellement le 12 décembre, à 7 h. 15, à l'âge de 67 ans. Funérailles samedi matin à Ste-Géline de Masham. 1378-6-289

PARISEAU—Alice Lover, épouse d'un bien-aimé de Royal Pariseau, décédée mercredi le 11 décembre 1935, à l'âge de 48 ans et 7 mois. Les funérailles auront lieu samedi, le 14 décembre 1935, à l'église Notre-Dame de Lorette, Val-Tétreau, à 7 h. 30. Départ du cortège funéraire de 64 Bourget, Val-Tétreau, à 7 h. 15. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1381-6-289

Monuments

MONUMENTS DE QUALITÉ, adresses-vous, J.-P. Laurin, 86 George, R. 612.

Directeurs de funérailles

COMPAGNIE FUNERAIRES RACINE LEE, 127 Georges, Ottawa, R. 850.

Perdu-trouvé 13

SUB CHEMIN St-Pierre-de-Wakefield, 4 châssis perdus vendredi. Retournez A. Brassard, Polimone, Qué. 48882-13-290

Amusement 13a

THEATRE FRANCAIS—Jeudi, vendredi, samedi. Programme double. Lane Chandler dans "Fighting Hero". Aussi, Florence Rice, dans "Fugitive Lady". 13a

THEATRE AVALON: Shirley Temple, "Curly Top" aussi, "Case of the Lucky Legs". 13a

THEATRE COLUMBIA: Dick Powell, Jean Blondell dans "Broadway Gondolier" aussi, "Make a Million". T. Ayotte, 1073 Wellington. 13a

THEATRE REXY: Fred Astaire et Ginger Rogers, "Top Hat" aussi "Pursuit" avec Chester Morris. 13a

THEATRE RIDEAU—Aujourd'hui jusqu'à samedi, "The Big Broadcast of 1936". Aussi, "Dressed to Kill", avec Clive Brook et Tuttle Rolfe. Mme E. Lachance, 104 Goulburn. 13a

Servantes demandées 15

SERVANTE générale avec références, R. 2131. 1386-15-290

SERVANTE demandée, avec références. S'adresser, 30 Verchères, Hull, (au deuxième). 1383-15-289

SERVANTE Agée, sachant faire cuisine. Références. S'adresser 158 St-Patrice. 1382-15-290

Femmes, filles demandées

POUR vendre boîtes cadeaux. Bonne commission. Immédiatement, 18 Rideau, ch. 616, entre 5 et 6. 48883-290

Agents demandés 18

HOMMES demandés pour clientèle Rawleigh dans les comtés de Prescott et Ottawa. Ecrivez aujourd'hui. Rawleigh Co. Dépt. ML-314-SB-L, Montréal, Canada. 18

Instituteurs demandés 21

INSTITUTEUR possédant certifi- cat 2ième ou 3ième classe bilingue, pour école publique. Salaire: 2ième classe, 650; 3ième classe, 600. S'adresser: Julien Denis, Hamner, Ont. 48840-21-291

A vendre 25

2 SEULEMENT. Pianos Heintzman C.O. modernes et droits. Aussi bons que neufs. Vendus régulièrement à \$595 et \$650. En vente à \$250 et \$325. Conditions à débattre. Orme Limited, 175, rue Sparks.

TABLES-consigne en noyer. Moitié prix. F. Slover Ltée, 61 York.

LAVEUSE électrique. Marque bien connue. Au balance de paiement. Tél. Sh. 4469, entre 7 et 9 p.m. 3946-25-289

APPARTEMENT, 3 pièces: demi-chauffé, éclairé, \$10.00 mensuellement. 252 Maisonneuve, Hull. 48856-25-288

COURROIE, machineries et articles d'usine, un vaste assortiment. M. Zagerman Co. Ltd., Chemin Bayview, S. 5204. 25

VAISSELLE, argenterie, meubles. "Windsor Arms Antique Shop", 150, Argyle, Suite 112. 25

"KLEEREX"—SOULAGE LES MALADIES DE LA PEAU. Approuvé par des centaines de personnes de l'Amérique du Nord comme étant sans égal, pour eczéma, psoriasis, impétigo, furoncles, boutons, gerçures, pampigou, érythème, etc. 50c; \$1.00; \$2.00. Demandez la pharmacie Denman. R. 4609. 25

SOUFFLEUR et moteur, bon marché. S'adresser à J. R. Nicolas. 1384-25-291

SERVEZ-vous Onguent "HUMES" pour callosités, eczéma, gerçures, sous la jarre, à toutes les pharmacies. 48965-25

Docteur J.-M. RAVARY
SPECIALISTE—Yeux, Nez, Oreilles, Gorge.
433, rue Rideau, Ottawa, Ont.
Consultations:—1 à 3 et 7 à 8.30
Tél. R. 1435

CARTES D'AFFAIRES

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
C.G.R. Electric Works, 378 Bank
Q. 858; soir. Q. 8388. C. 790.

DACTYLOGRAPHES
NOUS vendons, réparons, louons toutes les marques. Underwood, Elliott, Fisher Ltd., 203 Queen.

A louer 38

CAPITAL TRUST CORPORATION, LTD.
Propriétés admises et vendues.
18, ave Henderson, double, en brique, 3 chambres à coucher, \$30.00, avec garage, \$33.00.
65, Chemin de la Rivière, Billings Bridge, double, en brique, \$15.00.
173, ave Sunnyside, simple, en stuc (garage en plus), \$33.00.
Aylmer, simple, en bois, \$12.00.
Plain-pieds
143, rue Broad, en haut, \$12.00.
290, rue Albert, en haut, \$12.00.
105, rue Dalhousie, \$11.00.
93, rue Elm, en haut, \$15.00.
S'adresser à la Capital Trust Corporation Ltd., 10, rue Metcalfe.

Radios 81

POUR vos réparations de radios, appelez Zenith Radio Service: Sher. 931.

Sept jeunes gens prennent un bain à l'eau glacée

LA GLACE DE LA RIVIERE RIDEAU CEDE SOUS LEUR POIDS
Sept jeunes gens, trois jeunes filles et quatre garçons ont pris un bain à l'eau glacée et ont eu une fièvre pur hier soir. Ils patientaient sur la rivière Rideau et la glace mince céda sous leur poids. Les jeunes filles se sont précipitées dans l'eau et ont été portées à terre par les autres. Elles furent les premières à enfoncer. A cet endroit, l'eau ne mesure que trois pieds de profondeur et elles purent atteindre le rivage sans trop de difficulté.
Monsieur, Morissette, Fernand Champagne, Napoléon Lacroix et Lucien Parker, qui jouaient au hockey de l'autre côté de l'île, se rendirent sur les lieux après avoir entendu les cris des jeunes filles mais leur secours ne fut pas requis. C'est en retournant à leur jeu qu'ils enfoncèrent à leur tour. Ils réussirent à atteindre l'autre extrémité de l'île Porter après avoir marché dans trois pieds d'eau. Il a été impossible d'obtenir les noms des jeunes filles. Elles s'empressèrent de gagner leurs demeures respectives.

Automobiles 54

PARTIES USAGÉES d'auto. Vitre de porte installée. Ressorts remis en condition. Spratts, 12 Champlain, C. 549.

PARTIES D'AUTOS, autos usagées achetées pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros, 3, rue Duke, Sher. 411.

Fourrures 58

L. GIROUX, manteaux neufs et remodélage, réparation, doublures. Prix réduits. 164 St-Patrice, Rid. 558.

MANTEAUX fait sur mesure et remodélés. \$15.00. Derniers modèles. J.-R. Londe, 91 Victoria, Hull. Sh. 4670-M.

REMODELAGE de manteaux. 15.00. Manteaux faits sur mesure. Ouvrage garanti. JOS. BLONDEAU, 81 Champlain, Hull. Sh. 481.

LA QUESTION DU TRANSPORT EST DÉBATTUE

Les maritimes demandent une réduction du taux de transport des pommes de terre.

VOIES FERRES ET CAMIONS

Le Bureau des commissaires des voies ferrées étudiait aujourd'hui la demande faite par les chambres de commerce des provinces maritimes dans le but de faire réduire les taux de transport des pommes de terre de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'île du Prince-Édouard aux provinces du centre. Insistant tout d'abord sur le fait que la loi des transports des maritimes avait été votée dans le but de permettre aux expéditeurs des maritimes de faire parvenir leurs produits en Ontario et Québec d'après une norme de concurrence, l'hon. J.-L. Ralston demanda aux commissaires de réduire ces taux. La concurrence des camions a été obligée les voies ferrées à réduire leurs taux.

Le Canadian National, le Canadien Pacifique et les producteurs ontariens de pommes de terre se sont opposés à cette réduction des taux. La Chambre de commerce de Toronto est d'opinion qu'une interprétation strictement correcte de la loi des taxes dans les provinces maritimes justifie cette réduction. La chambre de commerce de Montréal par contre s'oppose à la demeure et demande aux commissaires qu'on la refuse.

Le Col. Ralston affirme que les expéditeurs de pommes de terre des provinces maritimes jouissent de beaucoup moins d'avantages que leurs concurrents de l'Ontario et du Québec. L'expéditeur des maritimes doit payer beaucoup plus pour la réfrigération et le chauffage. La différence est d'environ 28 cents le 100 livres.

De plus, le Col. Ralston refuse de croire que le seul but de la loi des taxes dans les maritimes fut de réduire ces mêmes taxes de 20 pour cent. Le véritable but de cette loi, ajoute-t-il, fut de ramener l'équilibre entre les taxes des provinces centrales et des provinces maritimes. C'est ce qui fut fait alors. Mais aujourd'hui de nouveau ce cours. On constate toutefois, des fléchissements marqués pour l'orge, le maïs, l'avoine, le seigle, le charbon mou, le coke et le bois à pâte.

Pour ce qui est des canaux du St-Laurent, il y a eu des diminutions pour les céréales, le charbon, le coque, le sable et le gravier, le bois à pâte, le pétrole et le huiles de sorte que le total a baissé de 883,508 à 865,489 tonnes. Parmi les augmentations les plus notables, mentionnons les haricots (27,652 tonnes), le sucre (16,477 tonnes), le papier (10,996 tonnes), la pâte de bois (48,252 tonnes) et le minerai de fer (18,775 tonnes).

Les expéditeurs vers l'est sur les canaux de St-Laurent ont augmenté de 1,723,865 tonnes à 2,871,092. Les transports de minerai de fer sont passés de 586,133 tonnes à 1,572,375 et les céréales divers de 6,848,267 boisseaux à 11,262,342, mais le blé a baissé de 27,636,469 boisseaux à 26,853,264. Le trafic dirigé vers l'ouest a augmenté de 402,072 tonnes à 1,216,311.

Le transport des canaux en novembre

Grâce aux transports accrues de blé, d'essence, de fer et d'acier, de pâte de bois et de minerai de fer, le total des transports passant par le canal Welland a augmenté de novembre 1934 à 1,319,023 tonnes le mois correspondant de l'année en cours. On constate toutefois, des fléchissements marqués pour l'orge, le maïs, l'avoine, le seigle, le charbon mou, le coke et le bois à pâte.

Pour ce qui est des canaux du St-Laurent, il y a eu des diminutions pour les céréales, le charbon, le coque, le sable et le gravier, le bois à pâte, le pétrole et le huiles de sorte que le total a baissé de 883,508 à 865,489 tonnes. Parmi les augmentations les plus notables, mentionnons les haricots (27,652 tonnes), le sucre (16,477 tonnes), le papier (10,996 tonnes), la pâte de bois (48,252 tonnes) et le minerai de fer (18,775 tonnes).

Les expéditeurs vers l'est sur les canaux de St-Laurent ont augmenté de 1,723,865 tonnes à 2,871,092. Les transports de minerai de fer sont passés de 586,133 tonnes à 1,572,375 et les céréales divers de 6,848,267 boisseaux à 11,262,342, mais le blé a baissé de 27,636,469 boisseaux à 26,853,264. Le trafic dirigé vers l'ouest a augmenté de 402,072 tonnes à 1,216,311.

LA LIVRAISON DU COMBUSTIBLE AUX CHÔMEURS

Les commissaires n'approuvent pas la recommandation de l'Assistance publique.

POUR LE BOIS

Le Bureau des Commissaires, réuni jeudi en assemblée régulière, n'a pas jugé à propos d'approuver la recommandation de l'Assistance publique, qui accepte pour le bois qu'elle distribue aux chômeurs des soumissions à des prix qui ne sont pas les plus bas. Le Bureau laissera au Conseil municipal la tâche de se prononcer.

M. Ford, commissaire de l'Assistance publique, en faisant tenir au Bureau la recommandation qui favorise Emile Ladouceur pour le bois haute ville et E. Gervais pour la basse ville, explique que ces marchands ont donné pleine satisfaction. Ladouceur demande 28 sous le voyage et Gervais 30 sous.

John Nixon a soumis des prix de 26 sous pour la haute ville et de 29 pour la basse ville; F. Martin, T. Potter et J. Martin demandent aussi des prix moins élevés, mais l'Assistance publique, en faisant tenir à plus bas soumissionnaires parce qu'ils n'ont pas un nombre suffisant de camions.

AU SANATORIUM
Le Bureau recommandera lundi au Conseil que demande soit faite à la législature provinciale pour ratifier l'achat de terrains nécessaires au Sanatorium royal et pour permettre l'émission d'obligations au montant de la transaction.

La propriété du Sanatorium est maintenant évaluée à 757,316 dollars, et afin de protéger ce placement, les autorités veulent acheter quatorze acres de terrain pour empêcher la construction d'habitations dans le voisinage immédiat.

AUTRE DEFICIT
M. Gordon, contrôleur des finances, a fait rapport au Bureau qu'à la fin de l'année, il y aura à l'Assistance un déficit d'environ 130,905 dollars. Le déficit est partagé comme suit: aliments, 76,470 dollars; vêtements, 37,939 dollars; logement, 16,057 dollars; éclairage, 230 dollars. M. Gordon fait aussi remarquer que les pensions maternelles occasionneront l'an prochain à la ville des débours supplémentaires de 75,000 dollars.

RELU PRÉSIDENT DES MARAÎCHERS

J.-W. Miller a été réélu président de la section d'Ottawa de l'Association des Maraîchers d'Ontario, à l'assemblée annuelle de la section tenue mercredi soir. Les autres officiers élus sont les suivants: président honoraire, H.-B. Gordon; vice-présidents honoraires, W. Hull et A.-A. Belot; vice-présidents, H. Coldrey et H.-B. Clark; secrétaire-treasorier honoraire, J.-J. Carr; directeurs, D.-B. Craig, A.-E. Chailis, P. McCready, J.-H. Cuming, W. J. Knight, R.-E. Garland, et N. Platt; délégué provincial, J.-W. Miller; délégué à l'Association de l'Exposition du Canada Central, J.-J. Carr; membres ex-officio du comité, B. Davis, horticulteur du Dominion, et T.-P. Ritchie.

Les rapports annuels ont été présentés. Les membres ont exprimé l'espoir que le conseil municipal de 1936 mènera à exécution certaines améliorations projetées au marché By.

Ontario est imputable, non pas aux voies ferrées, mais uniquement aux camions.

PITCHE n'est pas bon valseur

OHÉ! PITCHE

VOULEZ-VOUS DANSER AVEC MOI?

OUI!

On demande 14

OR, ARGENT, bijoux, dents en or, vieilles montres en or, diamants, etc. Les plus hauts prix. 193 Sparks, Ch. 201.

14 CHAMBRE et cuisine, à Ottawa, non chauffées. Bon marché; Sh. 6345-W. 48949-14-289

Personnel 75

NOUS REPARONS les plumes-fountaines, Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 4889-75

PERMANENT à l'huile, \$1.00. Aussi pinceau, \$1.00. Salon de Beauté GIRARD, 277, rue Dalhousie, Rid. 3290.

POUR un bon permanent, ou toute autre coiffure, venez chez LA-PLANTE, 183 Chemin de Montréal, Eastview, Rideau 587, \$1.00 en montant. 75

FUMIGATION supérieure, pous, mites, coquerelles, sans danger et ne tache pas. Q. 7542. 75

MARIE CARLETON, qui vient de revenir de New-York, Washington, Philadelphie, a une offre spéciale les lundis, mardis et mercredis. 3 articles principaux, \$1. Notox, Nestead ou retouche Inesto avec ondulation, \$2, inclus, \$2. Queen. Q. 2037. 75

A vendre ou à louer 101

PROPRIÉTÉ trois étages. Bonne apparence. Située angle Sussex et Murray; pour hôtel ou commerce. Transformations seront faites pour convenir aux besoins. S'adresser: A.-J.-L. Boulanger, 125 rue Rideau, Rid. 765, entre 9 a.m. et 5 p.m. 1385-101-290

Combustible 74

BEAU BOIS de corde, mélange avec un peu de bois franc, 3.75. Slabs de 4 pieds, 6.00 la corde. Slabs bois franc, 7.50. Bois blanc, tous sorts au voyage. Wilfrid Arvialis, 258 Maisonneuve, Hull, Sh. 6062.

BOIS mou, coupe, beau voyage, 2.00 et 3.00. Slabs de bois mou, 4 pieds, 6.00 la corde. L. Arvialis, 278 Maisonneuve, Hull. Sh. 2476.

CHARBON dur Jasper, le plus dur en Alberta. Essayez-en une tonne au déchargement 4 wagon, \$11.50. Sh. 262.

BOIS MOU mélange, 2 la corde. Prompte livraison. Sh. 262.

BOIS MOU, ou dur, 4 pieds, 6.00. Fin sec, gros voyage, spécial, 1.75. Acceptons bons de Hull. A. Amyot, Sh. 2525.

CHARBON, COKE, HUILE COMBUSTIBLE, Bois. Service prompt et courtois, meilleurs prix. Indépendent Coal Co. Q. 970.

ERABLE, 7.00. Voyage, 2.25. Bois de moulin, 5.75 la corde. Sh. 2380.

COKE, 11.50 la tonne. Demi-tonne, 6.00. Cinq poches, 2.00. Sh. 2380.

MEILLEUR qualité de bois franc de montagne. Bois mou sec. Sh. 1719.

BOIS franc et mou, à la corde et au voyage. J. Garneau, 170 Blvd St-Joseph, Hull. Sh. 2490-F.

BOIS franc et mou, au voyage et à la corde. Sh. 5911.

MIDLAND lump, \$11; stove, \$10. C. 409.

CHARBON JASPER, \$11.50; stove, \$10.50. C. 409.

COKE LASALLE, \$12.25; 5 poches, \$2. C. 409.

BOIS MOU. Erable dur. Slab de bois dur. Charbon, coke. 117 Nelson, R. 4083.

BOIS franc et bois mou, A. Vadeboncoeur, 2 Carter, Hull, Sh. 3440.

"COBBLES" américain, \$14.50 la tonne. Jos. Dolan, Rid. 1905.

BOIS mou, 5.00 la corde. Bois franc, 6.50. L. Pichard, Sh. 3570.

BOIS mou 1.50 et 1.75 la corde, 5.50. Bois franc, 6.50. Sh. 2110.

Sympathie à la famille Sauvé

A la longue liste de témoignages de sympathie reçus par la famille Sauvé à l'occasion de la mort de M. Odilon Sauvé, liste publiée mercredi, on nous prie d'ajouter les noms suivants:

Télégrammes: le Dr et Mme M. Brisebois, de Montréal; la famille F. Labelle, de Montréal; les avocats Côté et Côté, de Montréal; M. D. Lafresque, de Montréal; M. René Belleau, de Montréal.

Messes: M. l'abbé L. Binet, du Séminaire d'Ottawa, G. - R. Boyle, M. et Mme A. Crépén.

Sympathie: le R. P. E. Ducharme, S. M. M. curé de Notre-Dame de Lourdes, Eastview; le R. P. J.-L. Bergevin, O. M. I., de Montréal; M. le curé Scantland, de Perkins M.; la Ryde Soeur St-Anselme de Gatineau; le Dr J.-M. Laframboise, M. Fulgence Charpentier, M. Charles-Auguste Scheffer, de Montréal, M. et Mme A. Godefer, M. et Mme G. Lauzon, de Bourget, Monsieur et Mme A. Lanthier, Mlle Jeanne Dufoir, Mlle Amanda Campeau, Mlle Yvonne Les.

Bouquet spirituel: Mme E. Perron de Gatineau Mills.

LA QUESTION DU TRANSPORT EST DÉBATTUE

Les maritimes demandent une réduction du taux de transport des pommes de terre.

VOIES FERRES ET CAMIONS

Le Bureau des commissaires des voies ferrées étudiait aujourd'hui la demande faite par les chambres de commerce des provinces maritimes dans le but de faire réduire les taux de transport des pommes de terre de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'île du Prince-Édouard aux provinces du centre. Insistant tout d'abord sur le fait que la loi des transports des maritimes avait été votée dans le but de permettre aux expéditeurs des maritimes de faire parvenir leurs produits en Ontario et Québec d'après une norme de concurrence, l'hon. J.-L. Ralston demanda aux commissaires de réduire ces taux. La concurrence des camions a été obligée les voies ferrées à réduire leurs taux.

Le Canadian National, le Canadien Pacifique et les producteurs ontariens de pommes de terre se sont opposés à cette réduction des taux. La Chambre de commerce de Toronto est d'opinion qu'une interprétation strictement correcte de la loi des taxes dans les provinces maritimes justifie cette réduction. La chambre de commerce de Montréal par contre s'oppose à la demeure et demande aux commissaires qu'on la refuse.

Le Col. Ralston affirme que les expéditeurs de pommes de terre des provinces maritimes jouissent de beaucoup moins d'avantages que leurs concurrents de l'Ontario et du Québec. L'expéditeur des maritimes doit payer beaucoup plus pour la réfrigération et le chauffage. La différence est d'environ 28 cents le 100 livres.

De plus, le Col. Ralston refuse de croire que le seul but de la loi des taxes dans les maritimes fut de réduire ces mêmes taxes de 20 pour cent. Le véritable but de cette loi, ajoute-t-il, fut de ramener l'équilibre entre les taxes des provinces centrales et des provinces maritimes. C'est ce qui fut fait alors. Mais aujourd'hui de nouveau ce cours. On constate toutefois, des fléchissements marqués pour l'orge, le maïs, l'avoine, le seigle, le charbon mou, le coke et le bois à pâte.

Pour ce qui est des canaux du St-Laurent, il y a eu des diminutions pour les céréales, le charbon, le coque, le sable et le gravier, le bois à pâte, le pétrole et le huiles de sorte que le total a baissé de 883,508 à 865,489 tonnes. Parmi les augmentations les plus notables, mentionnons les haricots (27,652 tonnes), le sucre (16,477 tonnes), le papier (10,996 tonnes), la pâte de bois (48,252 tonnes) et le minerai de fer (18,775 tonnes).

Les expéditeurs vers l'est sur les canaux de St-Laurent ont augmenté de 1,723,865 tonnes à 2,871,092. Les transports de minerai de fer sont passés de 586,133 tonnes à 1,572,375 et les céréales divers de 6,848,267 boisseaux à 11,262,342, mais le blé a baissé de 27,636,469 boisseaux à 26,853,264. Le trafic dirigé vers l'ouest a augmenté de 402,072 tonnes à 1,216,311.

LA QUESTION DU TRANSPORT EST DÉBATTUE

Les maritimes demandent une réduction du taux de transport des pommes de terre.

VOIES FERRES ET CAMIONS

Le Bureau des commissaires des voies ferrées étudiait aujourd'hui la demande faite par les chambres de commerce des provinces maritimes dans le but de faire réduire les taux de transport des pommes de terre de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'île du Prince-Édouard aux provinces du centre. Insistant tout d'abord sur le fait que la loi des transports des maritimes avait été votée dans le but de permettre aux expéditeurs des maritimes de faire parvenir leurs produits en Ontario et Québec d'après une norme de concurrence, l'hon. J.-L. Ralston demanda aux commissaires de réduire ces taux. La concurrence des camions a été obligée les voies ferrées à réduire leurs taux.

Le Canadian National, le Canadien Pacifique et les producteurs ontariens de pommes de terre se sont opposés à cette réduction des taux. La Chambre de commerce de Toronto est d'opinion qu'une interprétation strictement correcte de la loi des taxes dans les provinces maritimes justifie cette réduction. La chambre de commerce de Montréal par contre s'oppose à la demeure et demande aux commissaires qu'on la refuse.

Le Col. Ralston affirme que les expéditeurs de pommes de terre des provinces maritimes jouissent de beaucoup moins d'avantages que leurs concurrents de l'Ontario et du Québec. L'expéditeur des maritimes doit payer beaucoup plus pour la réfrigération et le chauffage. La différence est d'environ 28 cents le 100 livres.

De plus, le Col. Ralston refuse de croire que le seul but de la loi des taxes dans les maritimes fut de réduire ces mêmes taxes de 20 pour cent. Le véritable but de cette loi, ajoute-t-il, fut de ramener l'équilibre entre les taxes des provinces centrales et des provinces maritimes. C'est ce qui fut fait alors. Mais aujourd'hui de nouveau ce cours. On constate toutefois, des fléchissements marqués pour l'orge, le maïs, l'avoine, le seigle, le charbon mou, le coke et le bois à pâte.

Pour ce qui est des canaux du St-Laurent, il y a eu des diminutions pour les céréales, le charbon, le coque, le sable et le gravier, le bois à pâte, le pétrole et le huiles de sorte que le total a baissé de 883,508 à 865,489 tonnes. Parmi les augmentations les plus notables, mentionnons les haricots (27,652 tonnes), le sucre (16,477 tonnes), le papier (10,996 tonnes), la pâte de bois (48,252 tonnes) et le minerai de fer (18,775 tonnes).

Les expéditeurs vers l'est sur les canaux de St-Laurent ont augmenté de 1,723,865 tonnes à 2,871,092. Les transports de minerai de fer sont passés de 586,133 tonnes à 1,572,375 et les céréales divers de 6,848,267 boisseaux à 11,262,342, mais le blé a baissé de 27,636,469 boisseaux à 26,853,264. Le trafic dirigé vers l'ouest a augmenté de 402,072 tonnes à 1,216,311.

Ouvrage en Feuilles Métalliques VENTILATION

Tolitures dans toutes ses branches

J. R. DOUGLAS, Ltd.
280, rue Slater Q. 2380
Nous donnons un prompt service.

Servantes demandées 15

SERVANTE générale avec références. R. 2131. 1386-15-290

SERVANTE demandée, avec références. S'adresser, 30 Verchères, Hull, (au deuxième). 1383-15-289

SERVANTE Agée, sachant faire cuisine. Références. S'adresser 158 St-Patrice. 1382-15-290

Combustible 74

BEAU BOIS de corde, mélange avec un peu de bois franc, 3.75. Slabs de 4 pieds, 6.00 la corde. Slabs bois franc, 7.50. Bois blanc, tous sorts au voyage. Wilfrid Arvialis, 258 Maisonneuve, Hull, Sh. 6062.

BOIS mou, coupe, beau voyage, 2.00 et 3.00. Slabs de bois mou, 4 pieds, 6.00 la corde. L. Arvialis, 278 Maisonneuve, Hull. Sh. 2476.

CHARBON dur Jasper, le plus dur en Alberta. Essayez-en une tonne au déchargement 4 wagon, \$11.50. Sh. 262.

BOIS MOU mélange, 2 la corde. Prompte livraison. Sh. 262.

BOIS MOU, ou dur, 4 pieds, 6.00. Fin sec, gros voyage, spécial, 1.75. Acceptons bons de Hull. A. Amyot, Sh. 2525.

CHARBON, COKE, HUILE COMBUSTIBLE, Bois. Service prompt et courtois, meilleurs prix. Indépendent Coal Co. Q. 970.

ERABLE, 7.00. Voyage, 2.25. Bois de moulin, 5.75 la corde. Sh. 2380.

COKE, 11.50 la tonne. Demi-tonne, 6.00. Cinq poches, 2.00. Sh. 2380.

MEILLEUR qualité de bois franc de montagne. Bois mou sec. Sh. 1719.

BOIS franc et mou, à la corde et au voyage. J. Garneau, 170 Blvd St-Joseph, Hull. Sh. 2490-F.

BOIS franc et mou, au voyage et à la corde. Sh. 5911.

MIDLAND lump, \$11; stove, \$10. C. 409.

CHARBON JASPER, \$11.50; stove, \$10.50. C. 409.

COKE LASALLE, \$12.25; 5 poches, \$2. C. 409.

BOIS MOU. Erable dur. Slab de bois dur. Charbon, coke. 117 Nelson, R. 4083.

BOIS franc et bois mou, A. Vadeboncoeur, 2 Carter, Hull, Sh. 3440.

"COBBLES" américain, \$14.50 la tonne. Jos. Dolan, Rid. 1905.

BOIS mou, 5.00 la corde. Bois franc, 6.50. L. Pichard, Sh. 3570.

BOIS mou 1.50 et 1.75 la corde, 5.50. Bois franc, 6.50. Sh. 2110.

LA QUESTION DU TRANSPORT EST DÉBATTUE

Les maritimes demandent une réduction du taux de transport des pommes de terre.

VOIES FERRES ET CAMIONS

Le Bureau des commissaires des voies ferrées étudiait aujourd'hui la demande faite par les chambres de commerce des provinces maritimes dans le but de faire réduire les taux de transport des pommes de terre de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'île du Prince-Édouard aux provinces du centre. Insistant tout d'abord sur le fait que la loi des transports des maritimes avait été votée dans le but de permettre aux expéditeurs des maritimes de faire parvenir leurs produits en Ontario et Québec d'après une norme de concurrence, l'hon. J.-L. Ralston demanda aux commissaires de réduire ces taux. La concurrence des camions a été obligée les voies ferrées à réduire leurs taux.

Le Canadian National, le Canadien Pacifique et les producteurs ontariens de pommes de terre se sont opposés à cette réduction des taux. La Chambre de commerce de Toronto est d'opinion qu'une interprétation strictement correcte de la loi des taxes dans les provinces maritimes justifie cette réduction. La chambre de commerce de Montréal par contre s'oppose à la demeure et demande aux commissaires qu'on la refuse.

Le Col. Ralston affirme que les expéditeurs de pommes de terre des provinces maritimes jouissent de beaucoup moins d'avantages que leurs concurrents de l'Ontario et du Québec. L'expéditeur des maritimes doit payer beaucoup plus pour la réfrigération et le chauffage. La différence est d'environ 28 cents le 100 livres.

De plus, le Col. Ralston refuse de croire que le seul but de la loi des taxes dans les maritimes fut de réduire ces mêmes taxes de 20 pour cent. Le véritable but de cette loi, ajoute-t-il, fut de ramener l'équilibre entre les taxes des provinces centrales et des provinces maritimes. C'est ce qui fut fait alors. Mais aujourd'hui de nouveau ce cours. On constate toutefois, des fléchissements marqués pour l'orge, le maïs, l'avoine, le seigle, le charbon mou, le coke et le bois à pâte.

Pour ce qui est des canaux du St-Laurent, il y a eu des diminutions pour les céréales, le charbon, le coque, le sable et le gravier, le bois à pâte, le pétrole et le huiles de sorte que le total a baissé de 883,508 à 865,489 tonnes. Parmi les augmentations les plus notables, mentionnons les haricots (27,65

ON ABANDONNE LES TRAVAUX À LA FERME

Une décision du conseil des ministres. L'immeuble des dossiers.

AUTRES DECISIONS

Les travaux à l'immeuble fédéral des dossiers que l'on devait ériger sur le terrain de la ferme expérimentale à Ottawa ont été suspendus par suite d'une décision du conseil des ministres. C'est ce que M. P.-A. Gardin, ministre des Travaux publics a annoncé aujourd'hui. Cette entreprise devait coûter \$338,260. Les travaux en question avaient été suspendus peu après l'avènement au pouvoir du gouvernement King mais la décision finale de les abandonner n'a été prise qu'hier. Deux autres entreprises au moins ont eu le même sort; les travaux au pont de Montréal, qui devaient coûter \$1,392,122 et le projet de tunnel de Toronto à l'île Hanlan qui aurait entraîné des dépenses de \$385,000.

Sydney Carrière, 19 ans, 118 rue Arthur a été traduit en cour du magistrat ce matin et accusé d'avoir tenu une loterie illégale. Il disposait d'un rasoir au moyen d'une loterie quelconque. Le délit n'est pas très grave. Carrière a été remis en liberté. Il a promis de rembourser les personnes qui lui ont donné de l'argent et la cause a été ajournée à huitaine.

A la Salle

Albert-le-Grand

Les Samedi et Dimanche

LICENCIÉ



RENÉ MENARD, fils de M. et Mme J.-Eugène Ménard d'Ottawa, obtenait il y a quelque temps le titre de Licencié en Sciences Sociales Économiques et Politiques de l'Université de Montréal, où il poursuivait également ses études de Droit.

AVIS spécial concernant les envois de Noël

En 1933, le bureau de poste a beaucoup bénéficié de la précieuse collaboration que lui ont accordée les banques et les maisons de commerce d'Ottawa en déposant leurs objets de correspondance dans le "Récepteur pour les maisons d'affaires" (Business Mail Drop) à partir du 17 décembre. Nous nous proposons d'avoir la même installation cette année et vous prions de vouloir bien nous continuer votre collaboration afin que les correspondances des maisons de commerce puissent être triées et expédiées promptement.

Vous nous permettez donc de vous recommander de dire à vos messagers de déposer vos envois dans le "Récepteur pour les maisons d'affaires" qui sera situé dans la grande salle d'attente, près de l'entrée sur la rue Sparks.

La livraison du courrier des succursales de banques et des établissements commerciaux qui n'ont pas de cases au bureau de poste est retardée considérablement durant la période de presse, à cause des charges lourdes que doivent transporter les facteurs et la difficulté pour eux de faire leurs tournées suivant leur horaire habituel. Si vous pouvez, de ce temps-ci, envoyer chercher votre courrier au bureau de poste, Section de la Livraison urbaine, 3e étage (4th floor), vous le recevrez beaucoup plus tôt.

Lorsqu'il s'agit pour les banques et les maisons de commerce d'envoyer des lettres très importantes, durant cette période de grande activité à des bureaux dans les grandes villes où il y a un grand encombrement, et dans le cas de lettres importantes adressées à votre propre établissement, banque ou maison de commerce, nous prenons la liberté de vous proposer d'employer la livraison par express.

Votre bien dévoué,
H.-W. MIX,
Directeur du district postal d'Ottawa.

FAITS-OTTAWA

Les Canadiens de Naissance d'Ottawa et de Hull ont célébré brillamment mercredi soir le 4e anniversaire de l'adoption du Statut de Westminster. Une réunion conjointe des assemblées Capitale, Cartier et Papineau eut lieu aux salles de la première, à 183 rue Slater. MM. Johnson, Langvin et Côté, présidents respectifs des trois assemblées ont reçu les visiteurs. Il y eut un programme récréatif et musical. Un autre ralliement de ce genre aura lieu à Hull en janvier.

Un groupe d'employés ont commencé hier à faire la toilette des murs de la salle des pas perdus, à la gare Centrale. Percés sur de hauts échafauds, ils dépouillent les murs des saletés accumulées au cours des derniers deux mois. C'est une tâche considérable et les travaux se continueront pendant quelque temps.

Douglas Lechman était le conférencier à l'assemblée annuelle du Club des Naturalistes d'Ottawa tenue au Musée Victoria. Il a raconté ses explorations aux îles Burton, poste éloigné des régions arctiques. M. Lechman a donné une description des esquimaux, leurs manières et coutumes, de la flore et la faune des îles, et des ruines esquimaudes historiques qu'on y trouve. Herbert Groh, botaniste bien connu, a été élu à la présidence du Club, en remplacement du Dr M.-E. Wilson. Parmi les autres officiers, on compte le R. P. F.-E. Banin, O.M.I., du Collège St-Patrice, et M. A. Larocque.

Des cambrioleurs ont pénétré au cours de la nuit dernière dans la charcuterie de M. Paul Monette, 14 Byward, et ont volé 33 douzaines d'œufs, un poulet et un dollar en tous. La porte d'avant des établissements avait été forcée. Le vol a été découvert vers une heure 30 ce matin par un constable de faction au marché.

Georges Pominville, 40 ans, 358 rue Wellington, a été condamné en cour du magistrat ce matin à un mois de prison pour avoir infligé des blessures graves à John-W. Curran. Ce dernier avait été trouvé inconscient à l'entrée de la maison de pension où il demeurait de même que Pominville.

Pour vol d'un complet appartenant à M. Ernest St-Jean, dans la chambre d'un hôtel local, John Danchuk, 26 ans, 133 rue Slater, a été condamné en cour du magistrat ce matin à un mois de prison. Danchuk avait vendu le complet pour 250 dollars chez un brocanteur.

Albert Richer, 21 ans, sans domicile, a été condamné en cour du magistrat ce matin à une période définie d'un an et une période indéterminée d'une autre année à la prison provinciale pour chacun des deux cambriolages dont il fut trouvé coupable. Les sentences seront purgées concurremment. Richer avait pénétré avec effraction dans deux magasins de la rue Wellington. Pour complétement dans l'un de ces vols, Arthur Clostre, 18 ans, de Westboro, a été condamné à une période définie de 8 mois et une période indéterminée d'un an. Tous deux avaient un casier judiciaire. La cause de Ernest Bourgon, 21 ans, 36 rue Pinhey, trouvé aussi coupable de complicité, a été ajournée à lundi, Bourgon en est à sa première comparution en cour.

Othello, demain, au Little Theatre



M. Jean-Jacques Tremblay, élève de l'Université d'Ottawa, l'un des gagnants du trophée interuniversitaire de Radio-Canada en 1933, interprète avec beaucoup de talent le rôle de Cassio et Mlle Marguerite Pinard mettra tout le charme pétillant qu'on lui connaît dans celui de Bianca, l'amie de Cassio, dans "Othello", drame de Shakespeare dont l'École de Déclamation de l'Université jouera l'adaptation française d'Alfred de Vigny, demain en matinée particulièrement pour les élèves des écoles, des couvents et des collèges, et demain soir devant leurs Excellences le gouverneur général et Lady Tweedsmuir, au Little Theatre.

CES ACCUSÉS SONT AU PAYS

KNOWLES et KIERDORF ONT PASSÉ LA FRONTIÈRE CANADIENNE CE MATIN.

(Presse Canadienne)

WINDSOR, Ont., 13. — Russell Knowles et Herman Kierdorf, arrêtés à Ottawa, Illinois, dans l'affaire de l'enlèvement de John Labatt, brasseur de London, Ont., ont passé la frontière canadienne ce matin et ont été conduits à la prison de Windsor. Le sergent Ted Weeks, de la police fédérale, l'inspecteur H. Greenwood, de la police d'Ottawa, et deux hommes du ministère de la justice des États-Unis accompagnèrent les prisonniers.

Le Séminaire français

PARIS. — On annonce ici que le Séminaire pontifical français, depuis sa fondation en 1833, a fourni à l'Église de France, 2 cardinaux, 11 archevêques, 44 évêques et 2,200 prêtres. Il a aussi fourni 17 évêques et 150 prêtres aux colonies françaises.

Ce Séminaire a aussi rendu des services à l'Église universelle: Canada, 2 cardinaux, 7 évêques et 29 prêtres; Brésil, 2 évêques et 7 prêtres; États-Unis, 2 évêques et 9 prêtres; Italie, 1 évêque et 13 prêtres; Pologne, 10 prêtres; Belgique, 8 prêtres; Australie et Malte, trois prêtres; Lithuanie et Îles Maurice, 2 prêtres.

Ce qui fait un total de 4 cardinaux, 11 archevêques, 73 évêques et 2,633 prêtres.

Pour avoir fait des installations électriques sans avoir obtenu un permis de la Commission Hydro-électrique, W.-J. Broadfoot, 54, deuxième avenue, a été condamné en cour du magistrat ce matin à 10 dollars d'amende avec dépens.

Une demande de renseignements

L'ANGLÈTERRE DEMANDE A TROIS GOUVERNEMENTS S'ILS ACCEPTERONT LE PLAN D'AIDE MUTUELLE.

(P. C. - Havas) — OGDRES, 13. — La Grande-Bretagne, annonce-t-on aujourd'hui, a demandé aux gouvernements grec, turc et yougoslave s'ils accepteraient le plan franco-anglais d'aide mutuelle dans la Méditerranée, en cas d'une attaque de la flotte anglaise par l'Italie. Aucune réponse n'a encore été reçue.

LONDRES, 13. — Les développements d'hier soir dans la crise du charbon font espérer quelque peu qu'une grave générale sera évitée. Les propriétaires de mines, annoncés, ont fait savoir au capitaine H.-F.-C. Crookshank, secrétaire des mines, qu'ils ont invité les membres de la fédération des mineurs de Grande-Bretagne à se rencontrer le 17 décembre. C'est la veille du jour de la conférence nationale convoquée par la fédération des mineurs afin d'étudier les prochaines demandes que feront les mineurs pour obtenir une augmentation de salaires de deux chellins par jour.

COKE OTTAWA TOUTE LA CHALEUR DONT VOUS AVEZ BESOIN, ET A BAS PRIX

85, rue Principale, Hull, Sh. 2336
The OTTAWA GAS Co.
56, rue Sparks — Queen 5000

BONBONS

Pour les Fêtes

SPECIAL POUR SAMEDI
à des prix incomparables
Frais tous les jours.

Chocolat, Spécial	2 livres pour	29c
Bonbons mélangés, La livre		9c
Humbuz, La livre		13c
Gum Drop, La livre		15c
Kisses, Spécial	2 livres pour	25c
Pistaches salées, La livre		13c

305, RUE DALHOUSIE

ECOUTEZ CE SOIR



Notre message spécial AUX POSTES
CKCO à 5 hres 55
CFML à 7 hres 45

Vente Sensationnelle 300 GANTS

Paires de Nouveaux
doublés de haute qualité pour Hommes
Valant jusqu'à 3.50



En Vente Samedi 1.79

- Pig tex
- Fini daim
- Cape
- Naturel
- Tan
- Brun
- Sable
- Perle
- Boutons-pression
- Fourreaux
- Fourreaux et bouton-pression
- Fourreaux avec poignet élastique

Pointures 7 à 10½ dans le lot. Le genre de votre préférence est ici. Une alléchante aubaine. Achetez-en deux paires pour le prix d'une paire. Une occasion par excellence.

SPECIAL SAMEDI PALETOTS d'Hiver pour Hommes

15.00

Véritable aubaine samedi. Ne manquez pas cette occasion.



SAMEDI MATIN Combinaisons pour Hommes

Toutes les Tailles. Samedi matin seulement 1.00
Combinaisons de bon coton cousu dans toutes les tailles. VENEZ DE BONNE HEURE SAMEDI
Pas de commandes téléphoniques ou contre remboursement S.V.P.

Pantoufles "Roméo" pour hommes

Samedi, la paire 1.00
Chaussure noir ou brun. Semelles cuir flexible. Talons caoutchouc. Pointure 6 à 12.

Foulards pour Hommes

Tres special Samedi 1.00
Foulards tout laine carreaux (faux), avec bouts français. — Style Reifer.

Windbreakers de Cuir

pour Hommes pour Garçons
Valeur réelle de 6.95 en vente 4.95
Valeur réelle de 4.95 en vente Samedi 2.98
Voici un cadeau pratique et très apprécié—profitez-en.

Couvre-Chaussures pour Dames

Special Samedi La paire 2.98
Couvre-chaussure de velours et garnis de fourrure — Toutes les pointures — 3 à 8.

Couvre-chaussures pour Fillettes et Enfants

Special Samedi 1.59 seulement
Cachemirette de laine. Pointures de 6 à 10½, 11 à 2. Pas de commandes téléphoniques, ou contre remboursement, S.V.P.

MCKERRACHER-WANLESS

RUES SUSSEX ET RIDEAU LIMITED Tél. Rid. 2892

AVIS

Aux Plâtriers d'Ottawa et de Hull
Tous les plâtriers d'Ottawa et de Hull sont priés de prendre part à un grand ralliement qui aura lieu ce soir à 8 h. 15 au Secrétariat des Syndicats Catholiques, 100, rue Georges, Ottawa. Des questions de la plus haute importance concernant le métier y seront discutées.

Qu'allez-vous lui donner cette Année comme Cadeau de Noël!

Une visite au magasin

J.-EMILE LAUZON VOTRE BIJOUTIER PARADIS DES CADEAUX

où vous économiserez en achetant vos cadeaux dès maintenant.

SPECIAL Diamants Jolies bagues-diamants or naturel vert ou blanc. Monture solitaire. Donnera entière satisfaction. Très spécial. 8.50	SPECIAL Diamants Magnifique bague sertie de cinq diamants or blanc ou or vert. Se vend ordinairement \$25. Spécial de Noël. 18.50 Chaque bague dans une jolie boîte.	BAGUES ET ANNEAUX DE MARIAGE Or 14 karats ou or naturel 14 k. Bague sertie de 5 diamants, anneau sertie de 5 diamants dans les nouveaux styles. Spécial des Fêtes. 29.50
MONTRES Pour Dames Montres bracelets, pierres "Baguette", 15 pierres, or blanc avec bracelet métallique, nouveaux styles. Spécial de Noël. 3.95 Même modèle, or naturel ou vert, bracelet nouveau modèle. Spécial de Noël. 11.50	MONTRES Pour Dames Telle que vignette Montre bracelet, nouveau modèle (ronde), 15 pierres, boîtier or blanc avec bracelet de corde de soie ou métallique au choix. EXTRA SPECIAL 10.95 Même modèle or naturel, bracelet au choix. Très Spécial. 12.95	MONTRES Pour Dames Montres bracelets, telles que vignette — 15 pierres — boîtier or blanc avec bracelet métallique. Spécial de Noël. 6.95 Valeur réelle de 10.00 Même modèle or naturel avec bracelet de même nuance. 10.50
MONTRES Pour Fillettes Jolies montres avec ruban noir, attache métallique, boîtier gravé blanc. Spécial de Noël. 2.75 Autre spécial, montres avec bracelets métalliques. Très Spécial. 3.25		

COLLIERS Notre choix de colliers est le plus considérable que vous puissiez trouver. Il comprend entre autres lignes: Camée, Pierre d'aclier et Pierres de différentes nuances — Bagues et Boucles d'Oreilles pour appareiller. 2.50 à 12.00	Services de Toilette pour Dames 10 à 20 morceaux Avec jolie boîte de fantaisie. Nuances: vert, rose et ambre. Cadeaux très appréciés. 9.95 à 19.95
--	---

J.-EMILE LAUZON BIJOUTIER
137, RUE RIDEAU Téléphone: RIDEAU 4904

Montres pour Fillettes Montres bracelet. Très spécial des Fêtes. 2.75	Montres pour Garçons Montres de poche. Spécial des Fêtes. 98c
---	---

Bonbons de Noël

Nous avons justement le genre que vous désirez pour votre table, pour vos cadeaux et pour remplir vos paniers de fêtes et les bas de Noël des enfants.



Délicieux chocolats, la livre	34c	Chicken Bones, la livre,	29c
Satinettes assorties, la livre	29c	Gelées sucrées assorties, la livre	24c
Turkish Chips, la liv.	24c	Mint Patties assortis, la livre	29c
Mélange de Bridge, la livre	24c	Noix et Fruits confits, la boîte	29c

Lorsque vous ferez vos emplettes de Noël, pourquoi ne pas en prendre le goûter ou le thé d'après-midi. Notre cuisine est excellente et les prix sont aussi bas que le permet le maintien de la meilleure qualité. Et ce qui plus est pour vous, notre personnel fait l'impossible pour assurer aux acheteurs de Noël le service le plus prompt et le plus court possible, afin que vous ne perdiez pas un instant de votre précieux temps, vous facilitant ainsi votre course aux emplettes. Sincèrement vôtre, Bob Daley, gérant

KARSON'S

49, RUE RIDEAU Téléphone: RIDEAU 5264

COMPAREZ NOS PRIX
POIRIER & FRÈRE
ÉPICERIE - BOUCHERIE
175, rue King Edward, angle St-André.
Livraison prompt. Téléphones: Rid. 6794 - Rid. 7271

THE SALADA	Marque BRUNE, ½ livre	31c
	Marque JAUNE, 1 livre	55c

CORINTHE, 2 lbs pour	29c	CERISES glacées, la livre	45c
RAISINS sans pépins, 2 livres pour	23c	PELURES mélangées "Saxonia" paquet de ½ livre	15c
NOIX Grenobles, la livre	39c	GELÉES Gold Medal, assorties, spécial	65c
CIDRE de pomme "Allan", le gallon,	49c	BONBONS mélangés, la liv	10c

BOUCHERIE — SPECIAL SAMEDI

ROTI jeune lard, épaule, la livre,	15c	ROTI de boeuf de l'ouest, haut coté, la livre,	10c
SAUCISSE et boudin, la liv	10c	ROTI de veau roulé, la liv.	15c
AGNEAU frais tué, fesse, la livre,	22c	LARD tranché (Pork chops)	17c
Devant entier, la livre	15c		

NOTRE DEVISE:
Bonne marchandise et bon poids pour votre argent.